

**SAMSUNG**

# REFRIGERATOR

**RT2AS / RT2AD  
RT2BS / RT2BD**

**ENGLISH**



## OWNER'S INSTRUCTIONS

Before operating the unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference.



## FEATURES



### **Silver Nano Deodorizer.**

- Powerful deodorizer through catalyst and filter.

### **Twist Ice Cube Tray.**

- Easy to make and dispense ice.

### **Big Vegetable Box.**

- Large space for vegetable.

### **Big Guard-egg.**

- Store 20ea eggs in large guard.

### **High-Energy Efficiency.**

- Optimized power consumption.

### **Mr. Cool pack (option).**

- Keep the stored items cool for more time after power cut off.

### **Cool Ever Zone (option).**

- Optimized humidity control (option) keeps vegetable & fresh longer.



#### **Remark**

There is not some option according to the model and country.



# Safety precautions

## Read Instructions

Please read all safety and operating instructions before operating this appliance.

## Retain Instructions

Please keep this Owner's Manual for future reference.

## Heed Warnings

All warnings, Cautions and Notes on this refrigerator are important ; please pay attention to them.

## Follow Instructions

For best results, follow all instructions given in this manual.

## Model and Serial Numbers

Include both the model number and the serial number when corresponding with your Dealer concerning this product. Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual.

This manual is made on the basis of model RT2BS

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Model No: \_\_\_\_\_

Serial No: \_\_\_\_\_

# Contents

FEATURES.....	1
SAFETY INSTRUCTIONS.....	3
CAUTIONS WHILE USING.....	7
FIXER ASSEMBLY(option).....	8
INSTALLATION .....	9
LEVELLING THE APPLIANCE .....	10
BASIC PREPARATION .....	10
- Before using .....	10
- Storing food.....	11
PARTS .....	12~13
HOW TO USE .....	14
- Temperature control .....	14~15
- Making ice cubes .....	16
- Chiller Compartment .....	16
- Vegetable Bin.....	16
- Cool Pack(option).....	17
- Cool Ever Zone(option).....	17
REPLACING THE LED LAMP .....	17
REMOVING ACCESSORIES .....	18
CLEANING THE REFRIGERATOR ...	19
BEFORE CALLING SERVICE .....	20
Additional tips for proper usage .....	21
Ambient room temperature limits .....	22

# SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.



### WARNING

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Instruction. We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.

## SAFETY PRECAUTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

### CAUTION/WARNING

 WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
 CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

### OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT.
	Represents something you must NOT disassemble.
	Represents something you must NOT touch.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.
	Represents a ground is needed to prevent electric shock.
	It is recommended that this symbol be handled by service man.

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.



**Do not install the refrigerator in a damp place or a place where it may come in contact with water.**

- Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves or doors in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- In the event of a power failure, call the local office of your Electricity Company and ask how long it is going to last.



**If the refrigerator is not to be used for vacation or a long period of time, make refrigerator empty and unplug the power code.**

- Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. Remove all frozen food if the power failure last more than 24 hours.
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface.

**If your refrigerator is not level, the internal cooling system may not work correctly.**

**Do not disassemble or repair the refrigerator by yourself. You may run the risk of causing a fire, malfunctions and/or personal injury.**

**The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.**

**Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose to the heat from stoves, room heaters or other appliance.**

**If you smell pharmaceutical or smoke, unplug the power plug immediately and contact your Samsung Electronics service center.**

**R600a or R134a is used as a refrigerant. Check the Compressor label on the rear of the appliance and the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your refrigerator.**



**The appliance with the symbol contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), a natural gas with high environmental compatibility as well as combustibility. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.**

**Refrigerant leakage out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and ventilate the room in which the appliance is located for several minutes.**

- In order to avoid the creation of flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used.

The room must be 1m<sup>3</sup> in size for every 8g of R600a refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

# SAFETY INSTRUCTIONS



## WARNING

### **DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT**

- Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous... even if they will sit for "just a few days."

*Do so in a way, that it is not possible for a child to remain trapped inside.*

- If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

*keep fingers out of the "pinch point" areas;  
Clearances between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful while closing the doors when children are in the area.*

## **PROPER DISPOSAL OF THE REFRIGERATOR**

### **Before you throw away your old refrigerator or freezer**

- When disposing of this or other refrigerators, remove the door/door seals, door latch so that small children or animals cannot get trapped inside.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- R600a or R134a is used as a refrigerant.  
Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your refrigerator.  
When this product contains flammable gas (Refrigerant R600a) contact your local authority in regard to safe disposal of this product.

- Cyclo Pentane used as a insulation blowing gas.

**The gases in the insulation material require special disposal procedure. Please dispose of the packing material for this product in an environmentally friendly manner. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product. This product contains flammable insulation blowing gas.**

**Ensure that none of the pipes on the back of the appliances are damaged prior to disposal. The pipes shall be broke in the open space.**

- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly.



## CAUTIONS

- The refrigerant used in the refrigerator/freezer and the gases in the insulation material require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal.



## WARNING

### **HOW TO CONNECT ELECTRICITY**

- Do not plug several appliances into the same multiple power board.  
The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.  
**This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.**
- Never unplug your refrigerator by pulling the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.  
Damage to the cord may cause a short-circuit, fire and/or electric shock.

- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
- Do not insert the power cord with wet hands.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.

**Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug. Remove any foreign matter or dust from the power plug pins.**

- Otherwise there is a risk of fire.  
If the refrigerator is disconnected from the power supply, you should wait for at least five minutes before plugging it back.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the refrigerator. Do not bend the power cord excessively or place heavy articles on it.  
**Have the power cord repaired or replaced immediately by the manufacturer or its service agent if the power cord has become frayed. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or its service agent.**
- Unplug the appliance from the power supply before changing the interior light of the refrigerator.  
**Otherwise, there is a risk of electric shock. If you experience difficulty when changing the light contact your service center. In case of LED lamp, don't change the interior light of the refrigerator at your own risk, ask its service agent** If you experience difficulty when changing the light, contact your service center.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.  
**There is a risk of electric shock or fire.**
- The appliance must be located where the plug is easily accessible.

### FOOD KEEPING & TREATMENT CAUTION



#### **Do not overfill the refrigerator with food.**

- When you open the door, an item may fall out and cause personal injury or material damage.

#### **Do not put bottles or glass containers in the freezer.**

- When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury.
- Bottle should be stored tightly together in the refrigerator so that they do not fall out.

#### **Do not spray inflammable gas near the refrigerator.**

- There is a risk of explosion or fire.

#### **Do not directly spray water inside or outside the refrigerator.**

- There is a risk of fire or electric shock.

#### **Do not touch the inside walls of the freezer with wet hands.**

- This may cause frostbite.

#### **Do not store volatile or flammable substances in the refrigerator.**

- The storage of benzene, thinner, alcohol, ether, LP gas and other such products may cause explosions.

#### **Do not refreeze frozen foods that have thawed completely.**

#### **Do not store pharmaceuticals products, scientific materials or temperature-sensitive products in the refrigerator.**

- Products that require strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.

#### **Do not put a container filled with water on the refrigerator.**

- If spilled, there is a risk of fire or electric shock.

**This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.**

### INSTALLATION CAUTION



#### **Do not store articles on the top of the appliance.**

- When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.

### GROUNDING CAUTION



#### **The refrigerator must be grounded.**

- You must ground the refrigerator to prevent any power leakage or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.

#### **Never use gas pipes, telephone lines or other potential lightning rods as ground.**

- Improper use of the ground plug can result in electric shock.



### WARNING

- keep ventilation openings in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not place or use electrical appliances inside the refrigerator/ freezer, unless they are of a type recommended by the manufacturer.

## SAFETY INSTRUCTIONS

### CLEANING CAUTION



**Do not insert your hands into the bottom area under the appliance.**

- Any sharp edges may cause personal injury.

**Never put fingers or other objects into the dispenser hole. It may cause personal injury or material damage.**

**Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug, remove any foreign material or dust from the power cord pins.**

- Otherwise there is a risk of fire.

*Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.*



### REMARK

This refrigerator use CycloPentance as insulation blowing gas.

Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.

Hermetically sealed system.

Do not vent gases into the atmosphere.

Refrigerant type : R-134a      Quantity : 0.13 kg

Global Warming Potential (GWP) = 1300

## CAUTIONS WHILE USING



### WARNING

Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment.

This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.



### CAUTION

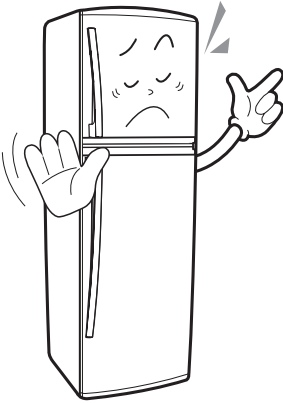
- Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.
- Please observe maximum storage times and expiry dates of frozen goods.
- The appliance might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- Do not store food which goes bad easily at low temperature, such as bananas.
- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance, as this will be carried out automatically.
- Temperature rising during the defrost can comply with ISO requirement, But If you want to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance, please wrap the frozen food in several layers of newspaper.



### NOTE

Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.

## CAUTIONS WHILE USING



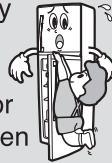
- 1 - Do not allow water to splash onto the back of the refrigerator.
- Water impairs the insulation of electric parts and may cause an electrical short or a shock hazard.



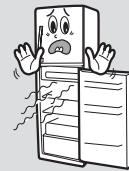
- 2 - Do not use flammable sprays such as lacquer and paint near the refrigerator.
- Heat from the refrigeration unit may ignite flammable aerosols.



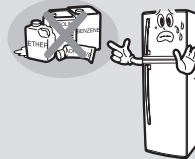
- 3 - Do not allow unattended children to play in or around refrigerators and other large appliances, The child may get hurt or they could damage the appliance.
- To avoid damage to the refrigerator or injury to the child, do not allow children to hang on the refrigerator door.



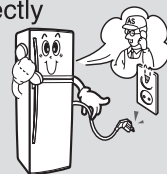
- 4 - For optimum operation, do not leave the door open for any longer than necessary.
- Leaving the door open allows warmer air to enter the refrigerator and causes the refrigeration unit to use more energy to maintain the cool temperature.



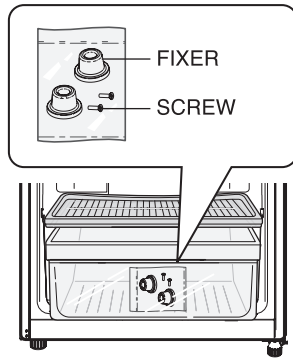
- 5 - Do not store volatile chemicals such as ether and benzene in the refrigerator.
- The fumes, besides damaging food, can build up and cause an explosion.



- 6 - Do not use the refrigerator if it is not operating correctly or has been damaged. Disconnect it from the power supply and call your local service center.
- If the power cord is damaged, avoid a hazard by replacing it through the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person.



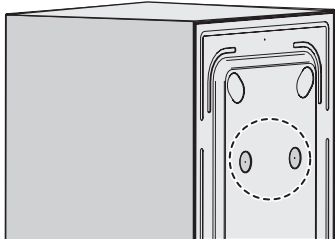
## FIXER ASSEMBLY



Assemble FIXER for improving energy efficiency to secure space behind Refrigerator.

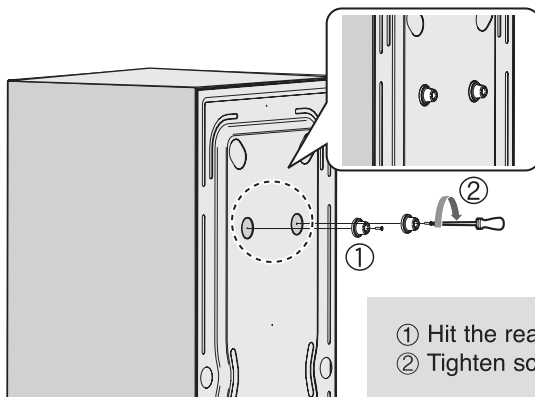
### Assembly method

- 1 Take out packed FIXER from the Vegetable Box.
- 2 Check assembly location at the rear of Refrigerator.
- 3 Locate FIXER assembly location and tighten screw like picture.
- 4 Assemble another side with same process.



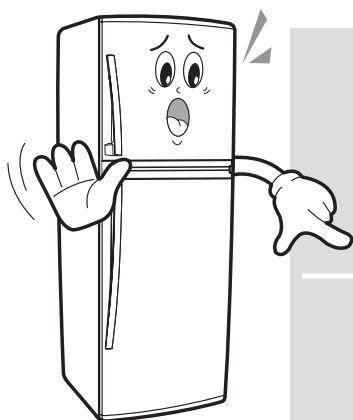
#### CAUTION

Disconnect power to the Refrigerator before assembly.  
Be careful not to drop, damage or scratch the Refrigerator.

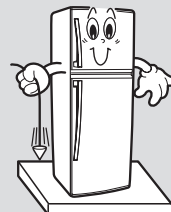


- ① Hit the rear of driver for easy assemble.
- ② Tighten screws.(Do not over tighten when fixing)

# INSTALLATION



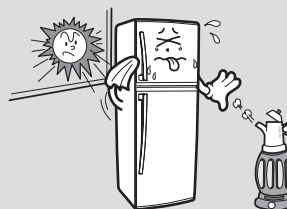
- 1** Install this refrigerator on a firm, flat surface.



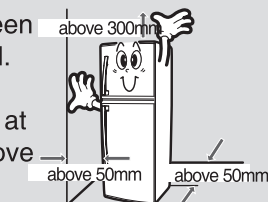
- 2** For optimum operation, normal room temperature is recommended. Avoid locations affected by draughts or dampness.



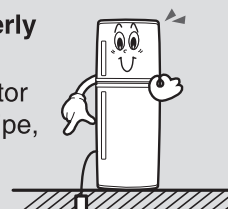
- 3** For optimum operation, normal room temperature is recommended. Avoid locations in direct sunlight, near heaters, radiators, stoves or ovens.



- 4** Allow a 50mm space between the refrigerator and the wall. If your refrigerator is going into a recessed area, allow at least 300mm clearance above the refrigerator.

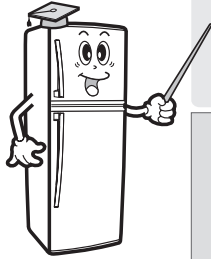


- 5** For personal safety, properly ground this appliance. Do not ground this refrigerator with a telephone line, gas pipe, etc.





## LEVELING THE APPLIANCE



To compensate for any floor unevenness, adjust the height of the appliance by turning the adjustable feet clockwise or counterclockwise. The adjustable feet are at the front along the lower edge of the refrigerator chassis.

When the refrigerator leans to the left, turn the left front foot counterclockwise.

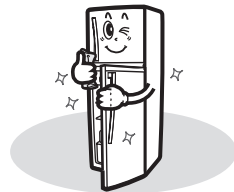
When the refrigerator leans to the right, turn the left front foot clockwise.



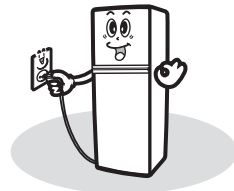
## BASIC PREPARATION

### Before using

- 1 Wipe the appliance inside and outside using a cloth dampened with warm water and a small amount of detergent.



- 2 Before plugging in for the first time, allow the refrigerator to stabilize for at least one hour. Allow the freezer compartment to cool for 2 to 3 hours before storing food.

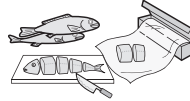


WARNING

- Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator/freezer, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- When disposing the refrigerators; should be followed the disposal law of your country.

# Storing food

Store food in small portions.



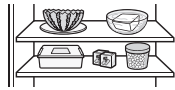
Seal food in containers with lids, in plastic wrap or in plastic bags to prevent drying and the mingling of odours.



Allow hot food and drinks to cool to room temperature before placing them in the refrigerator or freezer.



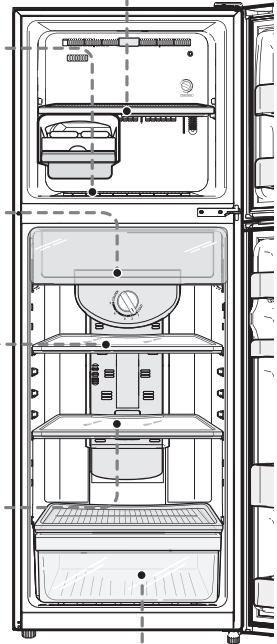
Allow sufficient room between food to help the circulation of cool air.



Place liquid the refrigerator to avoid freezing.



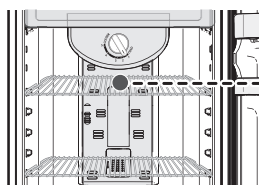
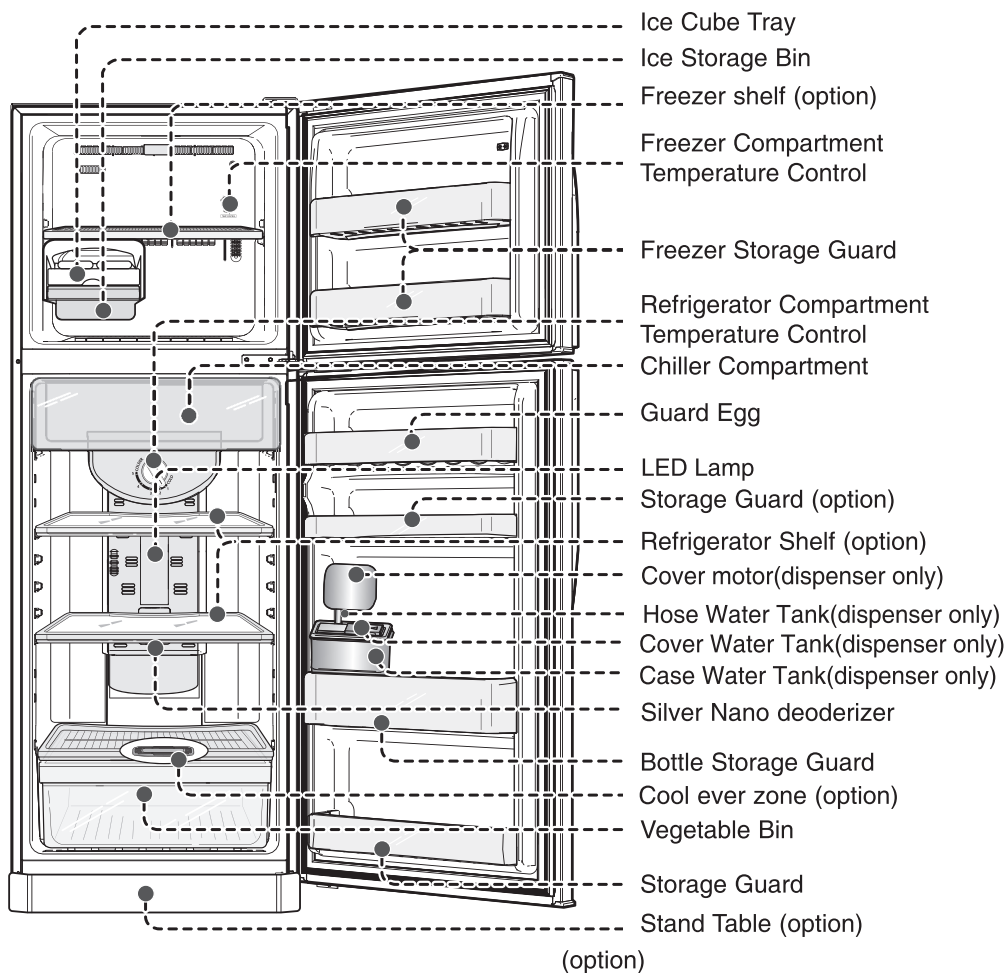
Dry fruits and vegetables after washing before placing them in the refrigerator.



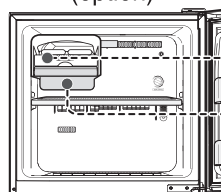
## Remark

Some parts in picture may differ from your refrigerator due to option, you can see part list in page 12~13.

## PARTS



Refrigerator shelf (option)



Ice Cube Tray  
Ice Storage Bin

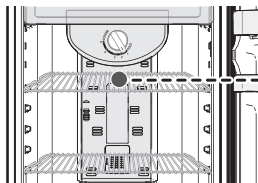
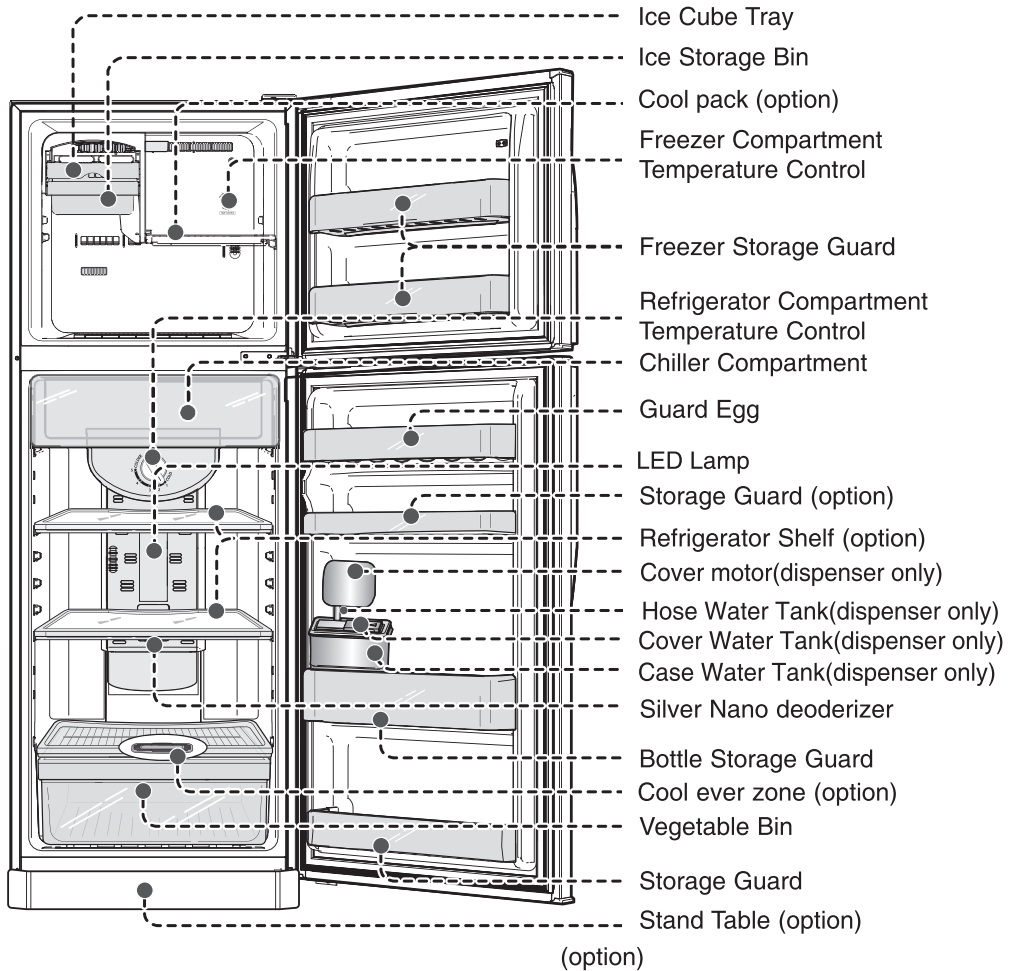


### REMARK

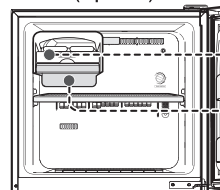
Some parts in the picture may differ from your refrigerator, depend on model and option.

To get the best energy efficiency of this product, please leave all shelves, drawers and baskets on their original position like as above illustration.

## PARTS



Refrigerator shelf (option)



Ice Cube Tray  
Ice Storage Bin



### REMARK

Some parts in the picture may differ from your refrigerator, depend on model and option.

To get the best energy efficiency of this product, please leave all shelves, drawers and baskets on their original position like as above illustration.

## HOW TO USE

### Temperature control

#### Number 6 (COLDER)

Turn the Temperature Control to “COLDER” if you:

- Want to make ice(freezer)
- Require fast freezer(freezer)

#### Number 5

Turn the Temperature Control to number 5 if you:

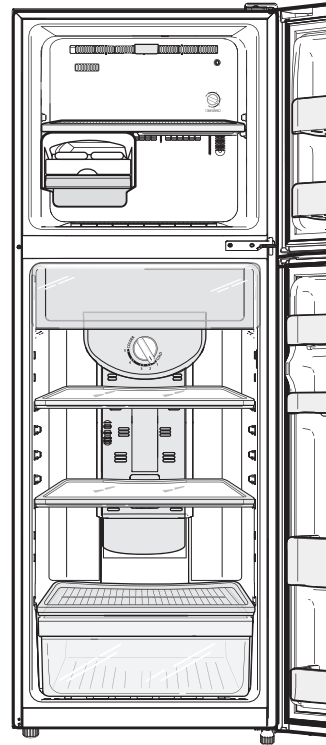
- Have a lot of food to store (refrigerator or freezer)

#### Number 3

Turn the Temperature Control to number 3 for normal refrigerating or freezing mode.

#### Number 1

Turn the Temperature Control to number 1 if you want to store only a small amount of food in the refrigerator or freezer.



#### NOTE

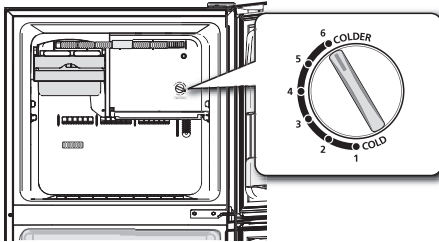
When the room air surrounding the refrigerator is below 5°C turn the Temperature Control to “COLD” to avoid freezing. When on vacation for a long period consider emptying the refrigerator of food & disconnecting from the power to conserve power.

If you need to freeze large amount of food stuff, set the temperature of freezer compartment to the coldest temperature at least 24 hours before.

## HOW TO USE

### Freeze Room

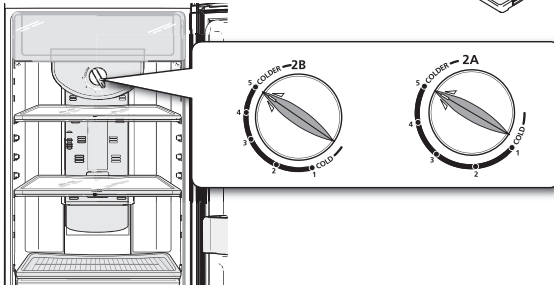
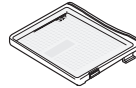
Freezer : Adjust the proper temperature by turning the temperature control dial to "COLD" or "COLDER"



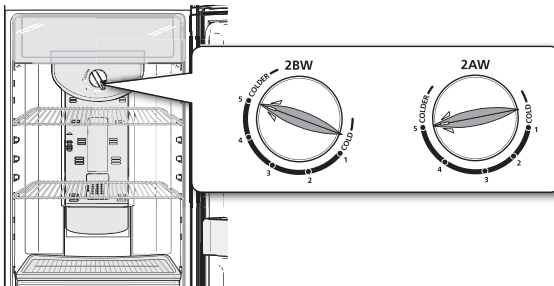
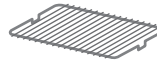
### Refrigerator Room

Refrigerator : Adjust the proper temperature by turning the temperature control dial to "COLD" or "COLDER"

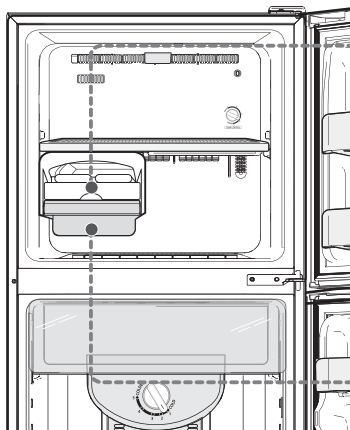
#### Glass/Plastic shelf model



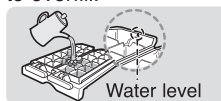
#### Wire shelf model



## Making ice cubes



- 1 Fill the ice cube tray with taking care not to overfill.

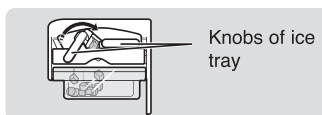


- 2 Slide the tray onto the cube shelf.



### Removing Ice cubes

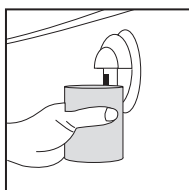
Remove the ice cubes from the ice cube tray by twisting the ice tray levers. Make sure the ice storage bin is beneath the ice cube tray (see diagram below).



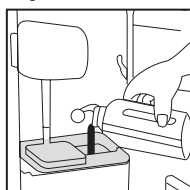
- Place the ice tray at the originally provided position by manufacturer in the order to achieve optimal ice-freezing.
- To get more space, you can remove the Ice tray and ice storage bin since it does not affect thermal and characteristics. A declared storage volume of frozen food storage compartment is calculated with these Ice tray and ice storage bin removed.

## Dispenser (option)

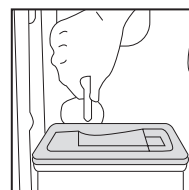
### How to use the water dispenser



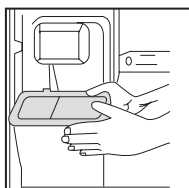
Push the lever with glass to dispenser water.



When refilling is needed, slide cover to the left and pour in water(only drinking water should be used).



Remove the connecting-hose when cleaning needed.



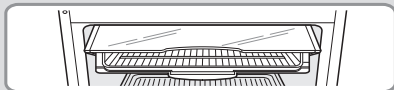
When tank cleaning is needed, lift tank and then tilt outwards(after removing the connecting hose).

### Before using the water dispenser

1. Clean the water before use, to remove dust and odor.
2. Fill water tank with drinking water.
3. Push dispenser lever with glass to discard 3-4 glasses of water, thereby cleaning the water hose before use.
4. Dispensing water for the first time might take 1-5 seconds due to air within the hose.

## Chiller Compartment

This compartment helps preserve the taste of food and prolongs its freshness by freezing the surface of the food only. Use the chiller for storing cheese, meat, snacks, fish or any food to be used soon.



## Vegetable Bin

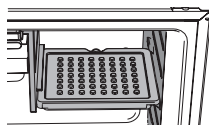
This compartment maintains the moisture and freshness of vegetables. The vegetable bin is enclosed to protect the vegetables from direct draughts of cold air and to help maintain the humidity which prevents drying.



The vegetable bin is not suitable for storing tropical fruits such as bananas, pineapples, etc.

## Cool Pack (option)

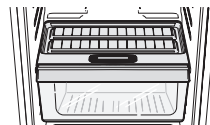
Cool pack maintain low temperature when the power out.



Though it's not toxic to human body do not eat or drink.

## Cool Ever Zone (option)

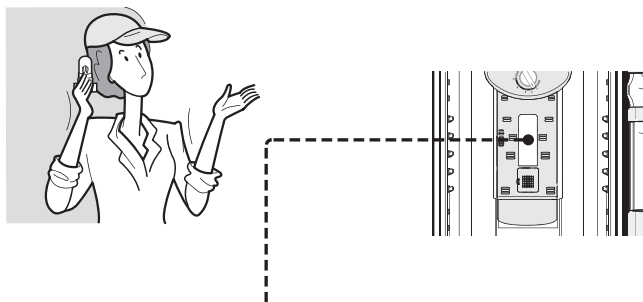
Used to preserve the freshness of your stored vegetables and fruits. It has been specifically designed to control the level of humidity within the drawer.



### Remark

There is not some option according to the model and country.

## REPLACING THE LED LAMP



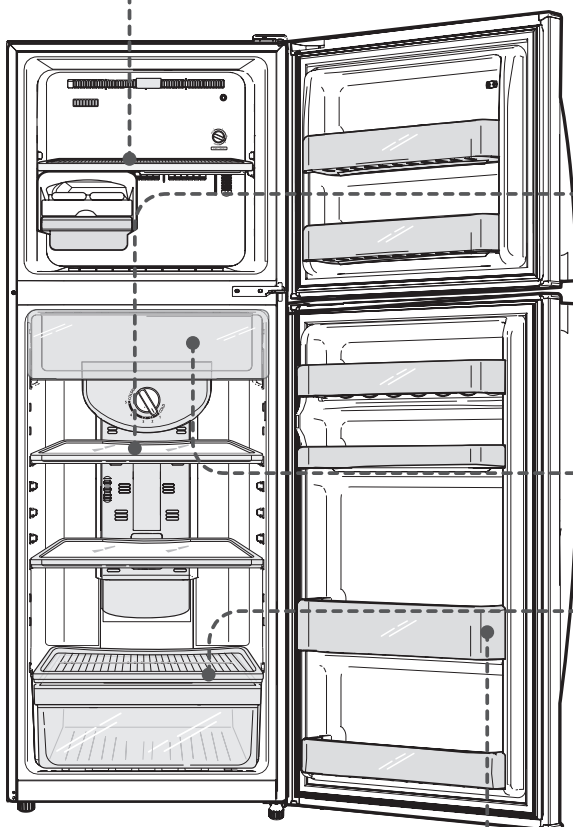
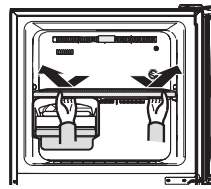
When the interior or exterior LED Lamp has gone out, please contact your service agents.



## REMOVING ACCESSORIES

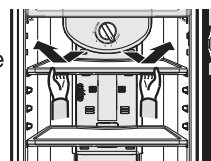
### Freezer Shelf

- Pull the ice cube tray unit forward and of the freezer compartment.
- Lift the front of the freezer shelf upward to release the hooks and pull the shelf out of the freezer.



### Refrigerator Shelves

- Pull the shelves towards you until it meets the stopper.
- Tilt the front of the shelves up and continue pulling the shelves out.



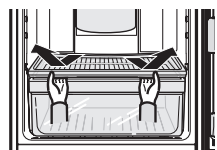
### Chiller Compartment

- Pull the chiller compartment towards you until it meets the stopper.
- Tilt the front upward and continue pulling the compartment out.



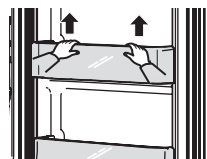
### Vegetable Bin and Cover

- Pull the vegetable bin towards you and out of the refrigerator.
- Lift the cover up and pull it out of the refrigerator.

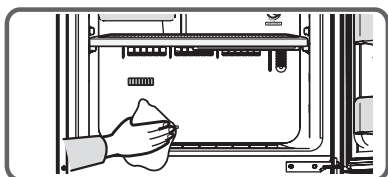


### Bottle Storage Guards

Lift straight upwards to release the tabs, then pull it out of the refrigerator. (This bottle storage guard is not adjustable; it fits in only one position.)



## CLEANING THE REFRIGERATOR

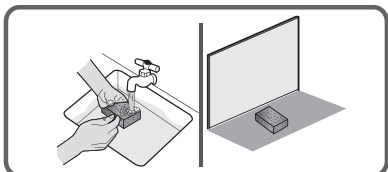


### Evaporation Slot in Freezer

Wipe the slot area with a clean, dry, soft cloth.

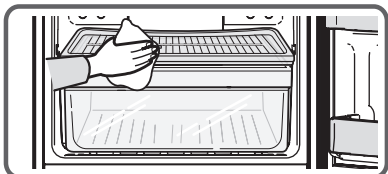


Do not allow any foreign substance or particles to clog these openings.



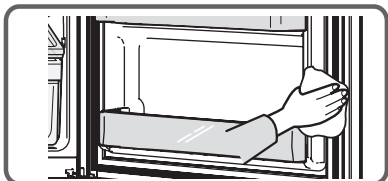
### The Nano-Silver deodorizer

After removing the deodorizer, lightly wash that with flowing water under the faucet and dry that in the shade.



### Interior Parts

After removing all the shelves, wipe the appliance clean using a clean, soft cloth dampened with warm water and a mild detergent.



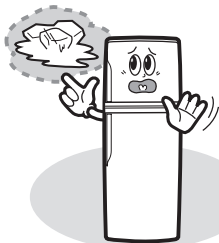
### Door Seals

Clean the door seals often using a clean, soft cloth dampened with warm water and a mild detergent. Be careful not to damage the seals.



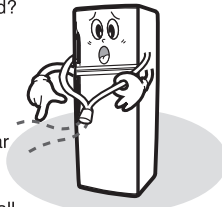
Dirt encrusted door seals prevent the doors from closing properly. Poorly closed doors waste energy and add unnecessary cost to your electricity bills.

## BEFORE CALLING SERVICE



### when the Refrigerator / Freezer is not operating or the food does not freeze sufficiently:

- Is the plug properly connected?
- Is the power fuse blown?
- Are the temperature controls set properly (not set to "COLD")?
- Is the appliance exposed to direct sunlight or installed near a heater?
- Does the appliance have enough clearance from the wall in all directions?



### when you hear a sound like water flowing:

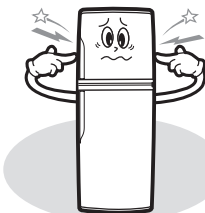
- This sound is generated by movement of the refrigerant and is not a malfunction.



- Are the temperature controls set properly (not set to "COLDER")?
- If the food is juicy or very moist, is the temperature control set to "COLDER"?
- Is the ambient temperature too low?

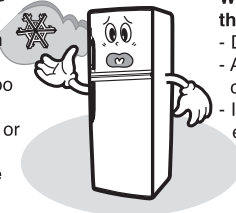


- Do you have spoiled food in the refrigerator?
- Is all food stored in sealed containers?
- Has fluid collected in the bottom of the vegetable bin?
- Are the freezer evaporation slots clogged?
- Has the evaporation tray at the back of the appliance become foul?



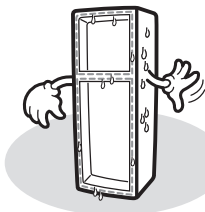
### When there is noise from the unit:

- Is the refrigerator installed on a flat, stable surface?
- Is the appliance positioned too close to a wall?
- Are there any objects behind or under the refrigerator?
- Is the sound coming from the compressor?

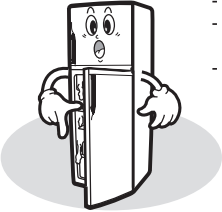


### When frost develops inside the freezer:

- Does the door seal tightly?
- Are the evaporation slots clogged?
- Is there enough room for efficient air circulation?



- Is a radiation (air ventilator/cooler) pipe installed?
- Is the ambient temperature high?
- How dew formed on the outside of the appliance because of high humidity?

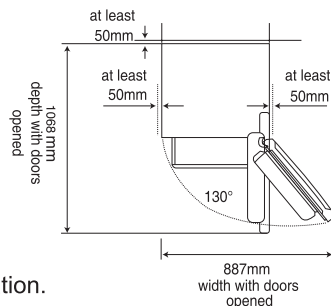


- Does the door seal tightly?
- Have you left the door open for a long time?
- Is liquid stored without a cover?

## Additional tips for proper usage

a) Overall space required in use. Refer to drawing and dimension as below.

Model name	Depth(mm)	Width(mm)
RT2A/RT2B	1068	887



- b) Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.
- c) To get best performance form this product,
  - 1) Do not place foods too closely in front of the vents at the rear of appliance as it can obstruct free air circulation in the freezer compartment.
  - 2) Wrap the food up properly or place it in airtight containers before placing it into the fridge freezer.
  - 3) Do not put any newly introduced food for freezing near to already frozen food.
- d) Do not place cabonated or fizzy drinks in the freezer compartment.
- e) Please observe maximum storage times and expiry dates of frozen goods.
- f) There is no need to disconnect the refrigerator from the power supply if you will be away for less than three weeks. But, Remove all the food if you are going away for the three weeks or more. Unplug the refrigerator and clean it, rinse and dry.
- g) Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. Remove all frozen food if the power failure last more then 24 hours.
- h) The appliance might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment)when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- i) Do not store food which spoil easily at low temperature, such as bananas, melons.
- j) Place the ice tray at the originally provided position by manufacturer in order to achieve optimal ice-freezing.
- k) In "No-Frost" appliance, defrosting of freezer is completely automatic. No manual defrost by user is required.  
In other appliance, please refer to defrosting procedure as described in each user's manual.
- l) Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.

## Energy Saving Tips

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation. Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
- Never block any vents or grilles on the appliance.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Put frozen food in the refrigerator to thaw.  
Then you can use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
- Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out.  
The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

## Ambient Room Temperature Limits

This fridge/freezer is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Temperature Class	Symbol	Ambient Temperature	
		Maximum	Minimum
Extended Temperate	SN	32°C(90°F)	10°C(50°F)
Temperate	N	32°C(90°F)	16°C(61°F)
Subtropical	ST	38°C(100°F)	16°C(61°F)
Tropical	T	43°C(109°F)	16°C(61°F)

**NOTE:** Internal temperatures may be affected by such factors as the location of the fridge/freezer, ambient temperature and the frequency with which you open the door. Adjust the temperature as required to compensate for these factors.

**English**

**Correct Disposal of this Product( Waste Electrical & Electronic Equipment)**  
**(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Contact Center ☎	Web Site
AUSTRALIA	1300 362 603	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
GERMANY	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
HONG KONG	(852) 3698-4698	<a href="http://www.samsung.com/hk">www.samsung.com/hk</a> <a href="http://www.samsung.com/hk_en/">www.samsung.com/hk_en/</a>
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
INDONESIA	0800-112-8888, 021-5699-7777	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
MALAYSIA	1800-88-9999	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864) 1-800-3-SAMSUNG (726-7864) 1-800-8-SAMSUNG (726-7864) 02-5805777	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SPAIN	902-1-SAMSUNG(902 172 678)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
TAIWAN	0800-329-999	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.K	0845 SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
VENEZUELA	0-800-100-5303	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
VIETNAM	1 800 588 889	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>

**SAMSUNG**



# ХЛАДИЛНИК

**RT2AS / RT2AD**

**RT2BS / RT2BD**

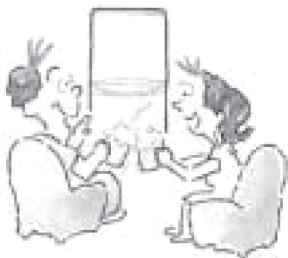
**BULGARIAN**

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Преди да използвате уреда, моля внимателно прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.



## ФУНКЦИИ



**Сребърен нанодезодоратор.**

- Мощен обезмирисител чрез катализатор и филтър.

**Форма за лед с ръчка за отделяне на кубчетата.**

- Лесно производство на лед и отделяне на кубчетата.

**Голяма кутия за зеленчуци.**

- Голямо пространство за зеленчуци.

**Голяма защитена поставка за яйца.**

- Побира 20 бр. яйца в голяма защитена поставка.

**Висока енергийна ефективност.**

- Оптимизирана консумация на енергия.

**Охлаждащ пакет Mr. Cool (опция).**

- Запазва съхранените продукти охладени по-продължително след спиране на тока.

**Зона Cool Ever (опция).**

- Оптимизираният контрол на влажността (опция) запазва зеленчуците и плодовете пресни по-дълго време.



**Забележка**

Някои опции отсъстват в зависимост от модела и страната.





## Мерки за безопасност

### Прочетете инструкциите

Моля прочетете всички инструкции за безопасност и работа, преди да използвате този уред.

### Запазете инструкциите

Моля запазете това Ръководство за потребителя за бъдещи справки.

### Важни предупреждения

Всички предупреждения, предпазни мерки и забележки за този хладилник са важни; моля съобразявайте се с тях.

### Следвайте инструкциите

За най-добри резултати следвайте инструкциите, дадени в настоящето ръководство.

### Номер на модел и серийен номер

Посочете номера на модела и серийния номер, когато кореспондирате с Electrostar или магазина, от който сте закупили уреда.

Понеже инструкциите за работа по-долу се отнасят за различни модели, характеристиките на вашия хладилник може леко да се различават от описаните в настоящото ръководство.

Това ръководство е направено на базата на модел RT2BS

Дата на покупка \_\_\_\_\_

Модел No: \_\_\_\_\_

Сериен No: \_\_\_\_\_

## Съдържание

ФУНКЦИИ .....	1
УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	3
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ.....	7
РЕГУЛАТОР.....	8
ИНСТАЛИРАНЕ .....	9
НИВЕЛИРАНЕ НА УРЕДА .....	10
ОСНОВНА ПОДГОТОВКА .....	10
Преди използване .....	10
Съхраняване на храна.....	11
ЧАСТИ .....	12~13
КАК СЕ ИЗПОЛЗВА.....	14
Регулиране на температурата...14~15	
Получаване на ледени кубчета .....	16
Нискотемпературно отделение .....	16
Чекмедже за зеленчуци .....	16
Охлаждащ пакет (опция).....	17
Зона Cool Ever (опция).....	17
СМЯНА НА СВЕТОДИОДНАТА ЛАМПА .....	17
СВАЛЯНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ...18	
ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА .....	19
ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА....20	
Допълнителни съвети за правилно използване .....	21
Граници на околната стайна температура .....	22

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

### ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в тези инструкции за потребителя. Силно препоръчваме всякакво сервизиране да бъде извършвано от квалифицирано лице.

### ПРЕДОХРАНИТЕЛНИ МЕРКИ

- При употреба на електрически уреди, трябва да се спазват основни мерки за безопасност, включително:

#### ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ ЗА ВНИМАНИЕ/ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

	Показва че съществува опасност от смърт или сериозно нараняване.
	Показва че съществува риск от телесна повреда или материални щети.

#### ДРУГИ ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ

	Представява нещо, което НЕ ТРЯБВА ДА ПРАВИТЕ.
	Представява нещо, което НЕ ТРЯБВА ДА РАЗГЛОБЯВАТЕ.
	Представява нещо, което НЕ ТРЯБВА ДА ДОКОСВАТЕ.
	Представява нещо, което трябва да спазвате.
	Показва, че трябва да изключите захранващия щепсел от контакта.
	Показва, че е необходимо заземяване, за да се избегне токов удар.
	Препоръчително е сервизен техник да се погрижи за този символ.

- Хладилникът трябва да е правилно инсталиран и позициониран в съответствие с Инструкциите за инсталиране, преди да бъде използван.



**Не инсталирайте уреда на влажно място или на място, където може да има контакт с вода.**

- Остарялата изолация на електрическите части може да причини токов удар или пожар.

- Не позволявайте на децата да се катерят, стоят или да висят по етажерките или вратите на хладилника. Те могат да повредят хладилника и сериозно да се наранят.



- Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физични, сетивни или физични свойства или без съответния опит и знания, освен ако наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Децата трябва да се наблюдават, за да сте сигурни, че те не си играят с уреда.
- В случай на прекъсване на тока, обадете се на местния офис на Вашата електрическа компания и попитайте кога ще бъде отстранена повреда.



**Ако хладилникът няма да бъде използван по време на почивка или за друг дълъг период от време, изпразнете го и изключете захранването.**

- Повечето проблеми със захранването, които се коригират в рамките на час-два, няма да се отразят на температурата на хладилника. Обаче Вие трябва да намалите броя на отваряне на вратата, докато захранването е изключено. Махнете цялата замразена храна, ако захранването е изключено за повече от 24 часа.

- Осигурете си достатъчно място, за да монтирате хладилника на гладка и равна повърхност.

**Ако Вашият хладилник не е нивелиран, вътрешната охлаждаща система може да не функционира правилно.**

**Не разглобявайте и не ремонтирайте хладилника сами. Рискувате да причините пожар, неизправности и/или телесни повреди.**

Този уред трябва да бъде разположен така, че щепселът да е достъпен след монтиране.

**Не поставяйте хладилника под директна слънчева светлина или изложен на топлина от готварски печки, калорифери или други уреди.**

**Ако помиришете фармацевтична миризма или пушек, изключете захранването незабавно и се обърнете към сервизния център на Samsung Electronics.**

Използван е хладилен агент R600a или R134a.

Проверете етикетата на компресора на гърба на уреда или табелката с номиналните данни вътре в хладилника, за да видите кой агент се използва във Вашия хладилник.



Уредът с този символ съдържа малко количество хладилен агент изобутен (R600a), естествен газ с висока съвместимост с околната среда, а също така и висока запалимост. Когато транспортирате и инсталирате уреда, трябва да се внимава да не се повреди която и да е част от охлаждащата верига.

Течът на хладилен агент от тръбите може да предизвика запалване или да предизвика травми на очите. Ако се открие теч, избягвайте открити пламъци или потенциални запалителни източници и проветрете стаята, в която се намира уреда за няколко минути.

- За да избегнете създаването на запалими смеси от газ и въздух при поява на теч на охлаждащата верига, размерът на стаята, където уредът може да бъде поставен, зависи от количеството използван хладилен агент.

Стаята трябва да предоставя 1 m³ обем за всеки 8 грама от хладилния агент R600a, използван в уреда. Количеството на хладилния агент във Вашия конкретен уред е показано на идентификационната табелка, вътре в уреда.

- Никога не пускайте уреда, при каквито и да е белези за повреда. Ако се съмнявате, се обърнете към Вашия дилър.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### ВНИМАНИЕ, ОПАСНОСТ ОТ ЗАТВАРЯНЕ НА ДЕЦА

- затварянето на деца и задушаването не са проблеми от миналото. Изхвърлените или изоставените хладилници са все още опасни... дори, ако те ще стоят така „само за няколко дни”.  
**Направете така, че да не е възможно деца да се затворят вътре.**
- Ако изхвърляте Вашия стар хладилник, моля следвайте инструкциите по-долу, за да помогнете да се предотвратят инциденти.  
**Пазете пръстите далеч от „зоните на защипване”; Разстоянията между вратите и корпуса са малки. Внимавайте при затваряне на вратите, когато наоколо има деца.**

## ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

### Преди да изхвърлите стария хладилник или фризер

- Когато изхвърляте този или друг хладилник, свалете вратата, уплътненията на вратата/резете на вратата, за да не може деца или животни да влязат уловят вътре.
- Оставете рафтовете по местата им, за да не е лесно на децата да пълзят вътре.
- Използван е хладилен агент R600a или R134a. Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или табелката с номиналните данни вътре в хладилника, за да видите кой агент се използва във Вашия хладилник. Когато уредът съдържа възпламеним газ (хладилен агент R600a), свържете се с местните власти относно безопасното изхвърляне на този продукт.
- Цикло-пентан се използва като изолиращ пълнителен газ.  
**Газовете в изоляционния материал изискват специална процедура за изхвърляне. Моля изхвърляйте опаковъчните материали по екологичен начин. Моля свържете се с местните власти относно безопасното изхвърляне на този продукт. Този продукт съдържа запалим изолиращ пълнителен газ. Уверете се, че никоя от тръбите на гърба на уреда не е повредена преди изхвърлянето. Тръбопроводите трябва да бъдат прокарани на открито.**
- Моля изхвърляйте опаковъчните материали от този продукт съобразно екологичните норми.



## ВНИМАНИЕ

- Използваният хладилен агент в хладилника/фризера и газовете в изоляционните материали изискват специални процедури при изхвърляне. Уверете се, че никоя от тръбите на гърба на уреда не е повредена преди изхвърлянето.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### КАК ДА СВЪРЖЕТЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА

- Не включвайте много уреди към един и същ разклонител.  
Хладилникът трябва винаги да е включен в отделен контакт, който да предостави захранване, отговарящо на стойностите от табелката с номиналните стойности на захранването.  
**Това предоставя най-добра производителност и също предпазва от претоварване на вътрешната електрическата инсталация, което може да доведе до опасност от запалване от нагорещени кабели.**
  - Никога не изключвайте хладилника като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и издърпвайте назад от контакта. Повреда в кабела може да доведе до късо съединение и/или токов удар.
  - При преместване на хладилника, внимавайте да не прегазите или повредите захранващия кабел.
  - Не включвайте захранващ кабел с мокри ръце.
  - Изключете хладилника преди почистване или ремонт.  
**Не използвайте мокър или влажен парцал, когато почиствате щепсела. Отстранете всякаква материя или прах от изводите на щепсела.**
    - В противен случай съществува опасност от запалване.
- Ако хладилникът е изключен от захранването, трябва да изчакате поне пет минути преди да го включите отново.**

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уверете се, че захранващият щепсел не е смачкан или повреден от гърба на хладилника. Не огъвайте твърде много и не слагайте тежки предмети върху захранващия кабел. **Накарайте производителя или неговия сервиз да заменят незабавно захранващия кабел, ако той е повреден или протрит. Не използвайте захранващ кабел, който е с напукана или изтрита по дължината си или в краищата си изолация. Ако захранващият кабел е повреден, сменете го при производителя или неговия сервизен агент.**

## СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНА & ВНИМАНИЕ ПРИ ОБРАБОТКА

- ⊘ **Не препълвайте хладилника с храна.**
  - Когато отворят вратата, продуктите могат да изпаднат отвътре и да причинят телесни повреди или материални щети.

**Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.**

- Когато съдържанието замръзне, стъклото може да се счупи и да причини телесни повреди.
- Бутилките трябва да се съхраняват една до друга в хладилника, така че да не изпаднат.

**Не пръскайте запалими газове близо до хладилника.**

- Съществува риск от експлозия и пожар.

**Не пръскайте директно с вода вътре или около хладилника.**

- Съществува риск от пожар и токов удар.

**Не докосвайте вътрешните повърхности на фризера или съхраняваните продукти с мокри ръце.**

- Това може да причини измръзване.

**Не съхранявайте летливи или запалими субстанции в хладилника.**

- Съхранението на бензин, разтворители, алкохол, етер, пропан-бутан и други подобни продукти могат да предизвикат експлозии.

**Не размразявайте отново замразени храни, които вече са размразени напълно.**

**Не съхранявайте фармацевтични продукти, научни материали или температурно чувствителни продукти в хладилниците.**

- Продуктите, които изискват стриктен контрол на температурата, не трябва да се съхраняват в хладилника.

**Не поставяйте съдове, пълни с вода, в хладилника.**

- При разливане съществува риск от пожар и токов удар.

**Този продукт е предназначен да съхранява само храни в домашни условия.**

- Изключете уреда от захранването преди да смените вътрешната лампа.

**В противен случай съществува опасност от токов удар.**

**Ако изпитвате затруднения при смяна на крушката, обърнете се към Вашия сервизен център.**

**При наличие на светодиодна лампа, не сменяйте крушката сами на своя отговорност, а попитайте сервизния агент.**

**Ако изпитвате затруднения при смяна на крушката, обърнете се към Вашия сервизен център.**

- Ако контактът е разхлабен, не включвайте захранващия щепсел.

**Съществува риск от токов удар и пожар.**

- Уредът трябва да е разположен, така че щепселът да е лесно достъпен.

## ВНИМАНИЕ ПРИ ИНСТАЛИРАНЕ

- ⊘ **Не дръжте предмети върху уреда.**

- Когато отворят или затворят вратата, продуктите могат да изпаднат отвътре и да причинят телесни повреди и/или материални щети.

## ВНИМАНИЕ ПРИ ЗАЗЕМЯВАНЕ

- ⚡ **Хладилникът трябва да бъде заземен.**

- Трябва да заземите хладилника за да предотвратите токова утечка или токови удари, причинени от утечка на ток от хладилника.

**Никога не използвайте газопроводи, телефонни линии или гръмоотводни кабели, за да заземите към тях хладилника.**

- Неправилното използване на заземителния контакт може да доведе до токов удар.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пазете вентилационните отвори на уреда и стойката чисти.
- Не използвайте механични устройства или каквито и да е други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен препоръчаните от производителя.
- Не повреждайте охлаждащата верига.
- Не поставяйте или използвайте електрически уреди вътре в хладилника/фризера, освен ако те не са от тип, препоръчан от производителя.

## УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ



Не пъхайте ръцете си под уреда.

- Някой остър ръб може да ви нарани.

В никакъв случай не пъхайте пръстите си или други предмети в отвора на автомата за вода/лед. Това може да причини нараняване или материална щета.

Не използвайте мокър или влажен парцал, когато почиствате щепсела, отстранете всяко замърсяване или прах от щифтовете на захранващия щепсел.

- В противен случай има опасност от пожар.

Преди да използвате уреда, моля прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.



### ЗАБЕЛЕЖКА

В този хладилник е използван циклопентан като пенообразувател за изолацията.

Съдържа флуорирани парникови газове, обхванати от Протокола от Киото.

Херметично затворена система.

Не изпускайте газовете в атмосферата.

Тип хладилен агент: R-134a, количество: 0,13 кг

Потенциал за глобално затопляне (GWP): = 1300

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ



Не поставяйте газирани или пенливи напитки във фризерното отделение.

Този продукт е предназначен само за съхранение на храна при домашни условия.



ПРЕДПАЗНА МЕРКА

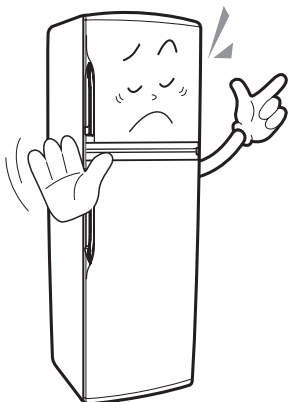
- Времето за съхранение, препоръчано от производителя, трябва да се спазва. Вижте съответните инструкции.
- Моля спазвайте максималния срок за съхранение и датите на изтичане срока на съхранение на замразените продукти.
- Уредът може да не работи добре (евентуално размразяване на съдържанието или повишаване на температурата в отделението за замразена храна), когато продължително време е поставен на място с температура под минималната, за която е конструиран уредът.
- Не съхранявайте храна, която лесно се разваля при ниски температури, напр. банани.
- Вашият уред не допуска образуване на скреж, т.е. няма нужда ръчно да размразявате вашия уред, тъй като това ще се извършва автоматично.
- Повишаването на температурата по време на размразяване може да съответства на изискванията на ISO. Ако обаче искате да предотвратите ненужно повишаване на температурата на замразената храна по време на размразяване на уреда, моля увийте замразената храна в няколко слоя вестници.



### ЗАБЕЛЕЖКА

Всяко повишаване на температурата на замразената храна по време на размразяване може да скъси срока на съхранение.

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ



- 1** - Не позволявайте да се излива вода върху гърба на хладилника.
- Водата поврежда изолацията на електрическите части и може да предизвика електрически удар или опасност от такъв.



- 2** - Не използвайте запалим спрей, като лак или боя, близо до хладилника.
- Горещината от хладилния агрегат може да възпламени запалимите аерозоли.



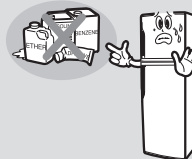
- 3** - Не позволявайте на деца да си играят без наблюдение във или около хладилници и други големи уреди. Децата може да се наранят или да повредят уреда.
- За да избегнете повреда на хладилника или нараняване на дете, не позволявайте на деца да увисват на вратата на хладилника.



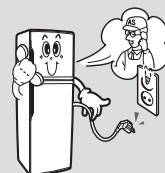
- 4** - За оптимална работа не оставяйте вратата отворена по-дълго отколкото е необходимо.
- Оставянето на вратата отворена позволява на топлия въздух да влезе в хладилника и принуждава хладилния агрегат да използва повече енергия, за да поддържа ниска температура.



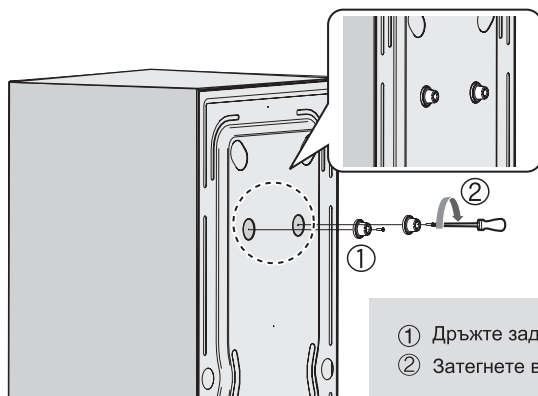
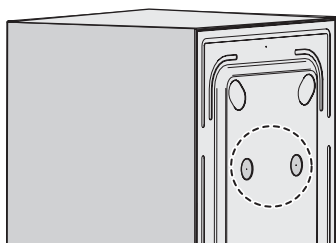
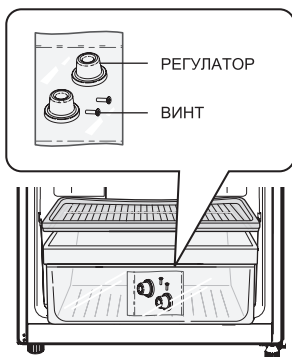
- 5** - Не съхранявайте летливи химикали, като етер и бензол, в хладилника.
- Изпаренията, освен че повреждат храната, може да се натрупат и да предизвикат експлозия.



- 6** - Не използвайте хладилника, ако не работи правилно или е бил повреден.
- Изключете го от мрежата и се обадете във вашия местен сервизен център.
- Ако хранящият шнур е повреден, избегнете опасността, като се обърнете към производителя или негов сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да го заменят.



## РЕГУЛИРАЩ МЕХАНИЗЪМ



Монтирайте РЕГУЛАТОРА за по-добра енергийна ефективност на определеното му място на гърба на хладилника.

### Монтажен метод

- 1** Извадете опакования РЕГУЛАТОР от кутията за зеленчуци.
- 2** Огледайте мястото за монтирането му на гърба на хладилника.
- 3** Поставете РЕГУЛАТОРА на мястото му и затегнете винта, както е показано на илюстрацията.
- 4** Монтирайте и другата страна по същия начин.

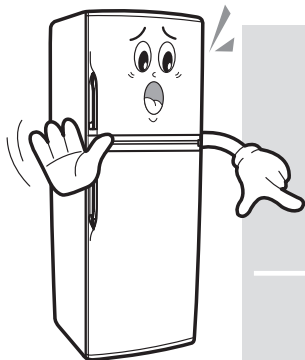


ВНИМАНИЕ

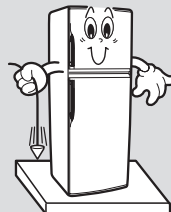
Преди да започнете монтажа, изключете електрозахранването на хладилника. Внимавайте да не съборите, повредите или надраскате хладилника.

- ①** Дръжте задния край на отвертката за полесно монтиране.
- ②** Затегнете винтовете. (Внимавайте да не ги презатегнете).

## ИНСТАЛИРАНЕ



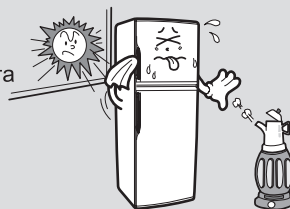
- 1** Инсталирайте този хладилник на твърда равна повърхност.



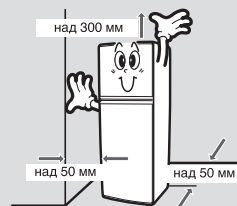
- 2** За оптимална работа се препоръчва нормална стайна температура. Избягвайте места с течение или влага.



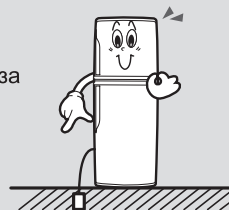
- 3** За оптимална работа се препоръчва нормална стайна температура. Избягвайте места с пряко слънчево греење, близо до отоплителни уреди, радиатори, печки или фурни.



- 4** Оставете разстояние от 50 мм между хладилника и стената. Ако поставяте хладилника си в ниша, оставете поне 300 мм свободно пространство над хладилника.

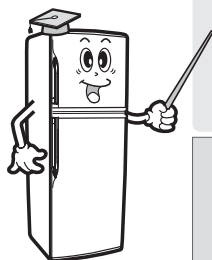


- 5** За лична безопасност заземете този уред правилно.  
Не заземявайте този хладилник за телефонен кабел, газопроводна тръба и т.н.





## НИВЕЛИРАНЕ НА УРЕДА



За компенсиране на неравност на пода регулирайте височината на уреда чрез завъртане на регулиращите крака по посока на часовниковата стрелка или обратно. Регулиращите крака са в предната част на хладилника покрай долния ръб на шасито на хладилника.

Когато хладилникът се е наклонил наляво, завъртете левия преден крак обратно на часовниковата стрелка.

Когато хладилникът се е наклонил надясно, завъртете лявата предна страна обратно на часовниковата стрелка.

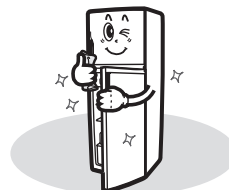


## ОСНОВНА ПОДГОТОВКА

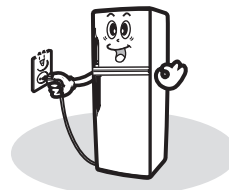


### Преди използване

- 1 Избършете уреда отвътре и отвън с парцал, навлажнен с топла вода и малко количество миещ препарат.



- 2 Преди включване за пръв път оставете хладилника да се адаптира към температурата поне един час. Оставете фризерното отделение да се изстудява 2-3 часа, преди да поставите в него храна.



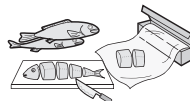
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пазете от задръстване вентилационните отвори във вътрешността на уреда или в монтажната конструкция.
- Не използвайте за ускоряване на процеса на размразяване механични приспособления или други начини, различни от препоръчаните от производителя.
- Не повреждайте циркулационния контур за хладилния агент.
- Не поставяйте и не използвайте във вътрешността на хладилника/фризера електроуреди, освен ако не са от тип, препоръчан от производителя.
- Когато изхвърляте хладилници, трябва да спазвате закона за изхвърляне на отпадъци във вашата страна.



## Съхраняване на храна

Съхранявайте храната на малки порции.



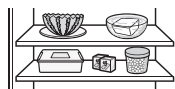
Затваряйте храната в съдове с капаци, в пластмасово фолио или в торбички, за да предотвратите изсушаване и смесване на миризмите.



Оставете горещите храни и напитки да се охладят до стайна температура, преди да ги поставите в хладилника или фризера.



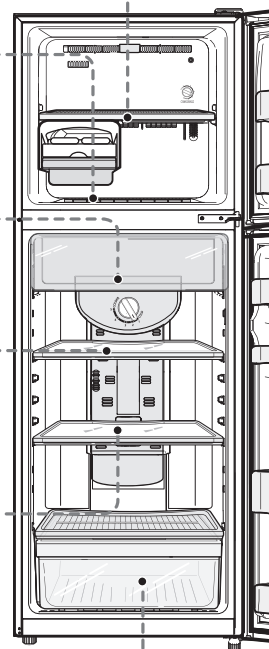
Оставете достатъчно място между храните, за да улесните циркулацията на студения въздух.



Поставяйте течности в хладилника, за да избегнете замръзването им.



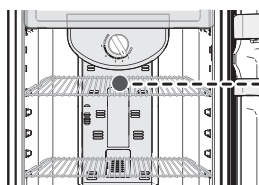
Подсушавайте плодовете и зеленчуците след измиване, преди да ги поставите в хладилника.



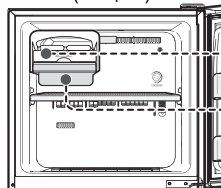
### Забележка

Някои части от илюстрацията може различни от вашия хладилник заради някоя опция, можете да видите списък с частите на стр. 12~13.

## ЧАСТИ



Рафт в хладилника (опция)



Форма за лед  
 Съд за лед

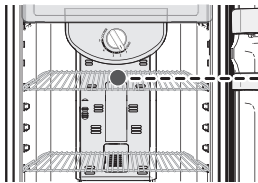


### Забележка

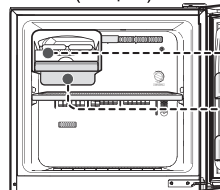
Някои части от илюстрацията може различни от вашия хладилник в зависимост от модела и опцията.

За да извлечете максимална електроефективност от този продукт, оставете всички рафтове и чекмеджета в първоначалната им позиция, както е показано на горната илюстрация.

## ЧАСТИ



Рафт в хладилника  
(опция)



Форма за лед

Съд за лед



### Забележка

Някои части от илюстрацията може различни от вашия хладилник в зависимост от модела и опцията.

За да извлечете максимална електроефективност от този продукт, оставете всички рафтове и чекмеджета в първоначалната им позиция, както е показано на горната илюстрация.

## КАК СЕ ИЗПОЛЗВА



### Регулиране на температурата

#### Номер 6 (COLDER - по-студено)

Завъртете регулатора на температурата на „COLDER“, ако:

- Искате да получите лед (фризер)
- Необходимо ви е бързо замразяване (фризер)

#### Номер 5

Завъртете регулатора на температурата на номер 5, ако:

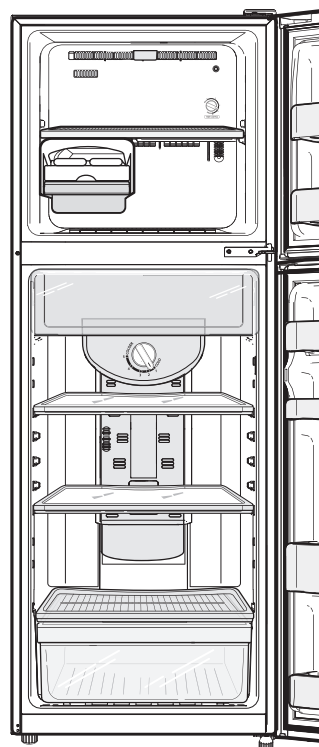
- Имате да съхранявате много храна (хладилник или фризер)

#### Номер 3

Завъртете регулатора на температурата на номер 3 за нормален режим на охлаждане или замразяване.

#### Номер 1

Завъртете регулатора на температурата на номер 1, ако искате да съхранявате само малки количества храна в хладилника или фризера.



#### ЗАБЕЛЕЖКА

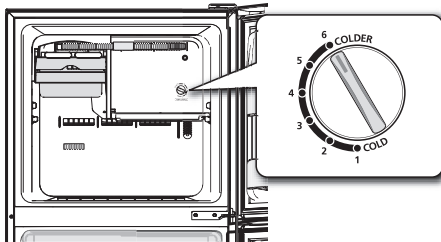
Когато температурата в помещението, където се намира хладилникът, е под 5°C, завъртете регулатора на температурата на „COLD“ (студено), за да избегнете замръзване. Когато заминавате на почивка за продължително време, обмислете дали да не изпразните хладилника и да го изключите от контакта, за да спестите енергия.

Ако искате да замразите голямо количество хранителни продукти, настройте температурата на фризерното отделение на най-студената температура 24 часа предварително.

## КАК СЕ ИЗПОЛЗВА

### Фризерно отделение

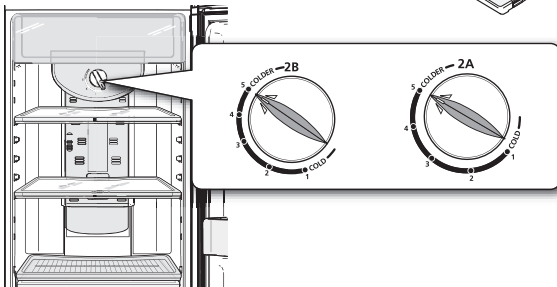
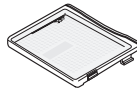
Фризер: Регулирайте до съответната температура, като завъртите регулатора на температурата на „COLD“ (студено) или „COLDER“ (по-студено)



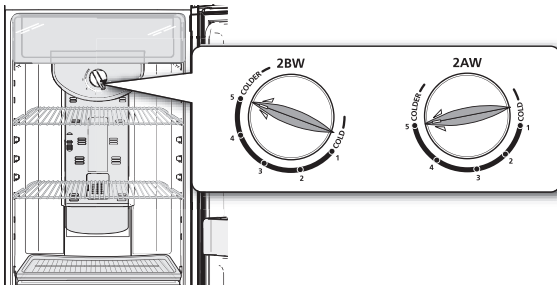
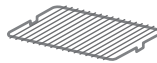
### Хладилно отделение

**хладилник** : Регулирайте до съответната температура, като завъртите регулатора на температурата на „COLD“ (студено) или „COLDER“ (по-студено)

**Модел със стъклени/пластмасови рафтове**

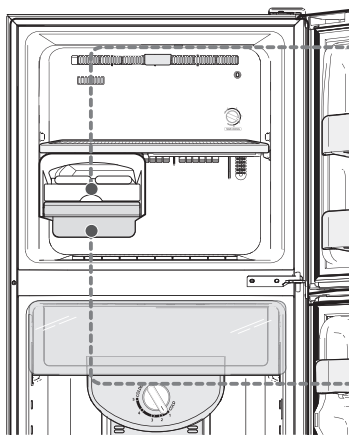


**Модел с телени рафтове**





## Получаване на ледени кубчета



- 1 Напълнете формата за лед, като внимавате да не я препълните.

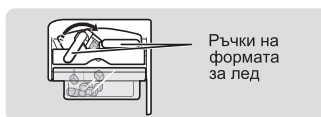


- 2 С плъзгане поставете формата на рафта й.



### Отделяне на кубчетата лед

Отделете кубчетата лед от формата за лед с въртене на ръчките на формата за лед. Уверете се, че съдът за лед е под формата за лед (вижте схемата по-долу)



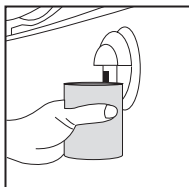
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Поставете формата за лед в първоначално определеното ѝ от производителя място, за да постигнете оптимално замръзване на леда.
- За да получите повече пространство, можете да извадите формата за лед и съда за лед, тъй като това не влияе на температурата и характеристиките. Посоченият обем на отделението за съхраняване на замразена храна е изчислен при поставена форма за лед и изваден съд за лед.

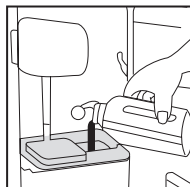


## Диспенсер (опция)

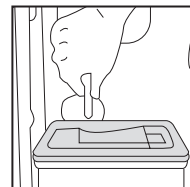
### Как да използваме водния диспенсер



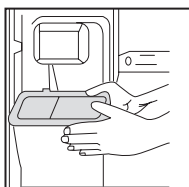
Натиснете дръжката с чаша, за да си налееете вода.



Ако е необходимо доливане на вода, плъзнете капака наляво и сипете вода (използвайте само питейна вода).



При нужда от почистване свалете свързващия маркуч.



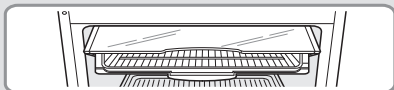
При нужда от почистване на резервоара, издърпайте го и го наклонете навън (след като сте свалили свързващия маркуч).

### Преди да използвате водния диспенсер

1. Почистете водния диспенсер преди употреба, за да премахнете мръсотията и миризмата.
2. Напълнете водния резервоар с питейна вода.
3. Натиснете дръжката на диспенсера с чаша, за да източите 3-4 чаши вода, като преди това сте почистили водния маркуч.
4. Източването на вода за първи път може да отнеме 1-5 секунди поради наличието на въздух в маркуча.

## Нискотемпературно отделение

Това отделение помага да се запази вкусът на храната и да се удължи запазването ѝ в прясно състояние чрез замразяване само на повърхността на храната. Използвайте хладилната камера за съхраняване на кашкавал, месо, закуски, риба или всяка храна, която ще се използва скоро.



ПРЕДПАЗНА МЯРКА

Чекмеджето за зеленчуци не е подходящо за съхранение на тропически плодове, като банани, ананаси и др.

## Чекмедже за зеленчуци

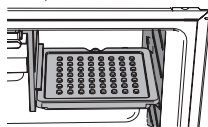
Това отделение поддържа влагата и свежестта на зеленчуците.

Чекмеджето за зеленчуци е затворено, за да пази зеленчуците от директното течение на студения въздух и да поддържа влажността, което предотвратява изсъхването.



## Охлаждащ пакет (опция)

Охлаждащият пакет поддържа ниска температура, когато спре токът.

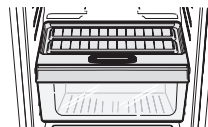


ПРЕДПАЗНА МЯРКА

Въпреки че не е токсичен за човешкото тяло, не го яжте или пийте.

## Зона Cool Ever (опция)

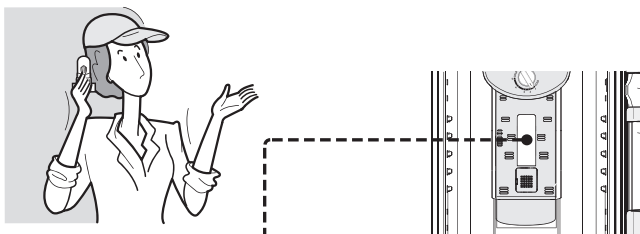
Използва се за запазване на свежестта на съхранените зеленчуци и плодове. Конструирано е специално за регулиране на нивото на влажност в чекмеджето.



### Забележка

Някои опции отсъстват в зависимост от модела и страната

## СМЯНА НА СВЕТОДИОДНАТА ЛАМПА



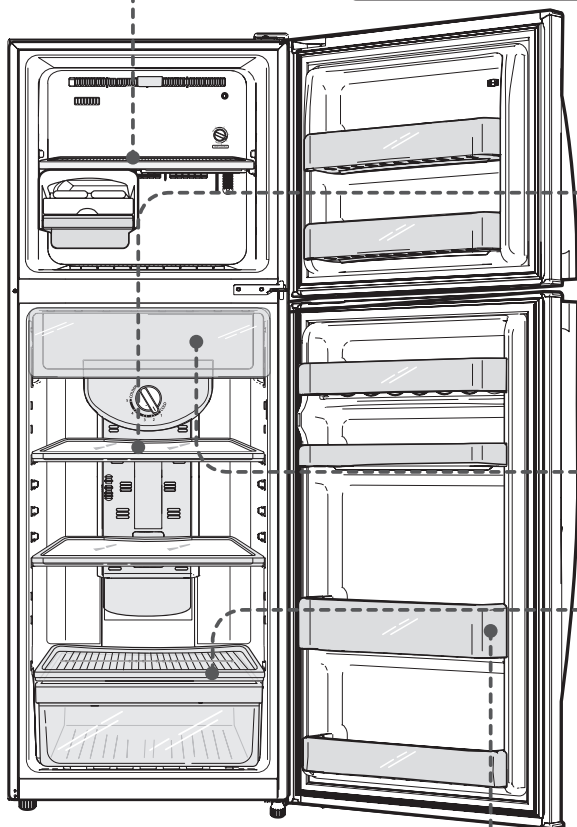
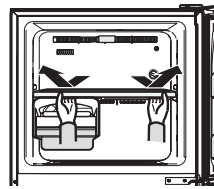
Моля, свържете се със сервизен специалист, ако вътрешната или външната светодиодна лампа е изгоряла.



## СВАЛЯНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ

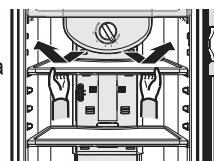
### Рафт във фризера

- Издърпайте комплекта с формата за лед напред и го извадете от фризерното отделение.
- Повдигнете предната част на рафта във фризера, за да го откачите, и издърпайте рафта, за да го извадите от фризера.



### Рафтове в хладилника

- Издърпайте рафта към себе си, докато срещне ограничителя.
- Повдигнете предната част на рафта и продължете да дърпате, докато го извадите.



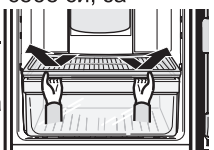
### Нискотемпературно отделение

- Издърпайте нискотемпературното отделение към себе си, докато срещне ограничителя.
- Повдигнете предната част и продължете да дърпате, докато извадите отделението.



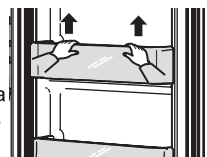
### Чекмедже за зеленчуци и капак

- Издърпайте чекмеджето за зеленчуци към себе си, за да го извадите от хладилника.
- Повдигнете капака и го издърпайте, за да го извадите от хладилника.

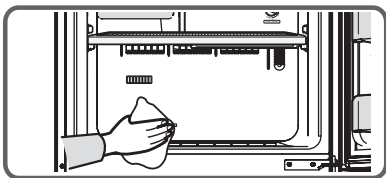


### Предпазни ограничители на поставките за бутилки

Повдигнете право нагоре, за да се освободят палците, а след това го извадете от хладилника. (Този предпазен ограничител на поставката за бутилки не се регулира, монтира се само в едно положение).



## ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА



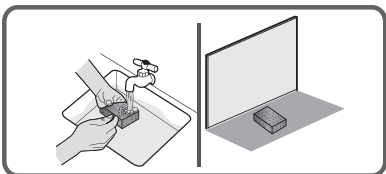
### Изпарителен съд във фризера

Почистете съда с чист, сух и мек парцал.



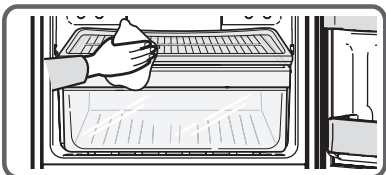
ПРЕДПАЗНА МЕРКА

Не позволявайте на външни тела да задръстят тези отвори.



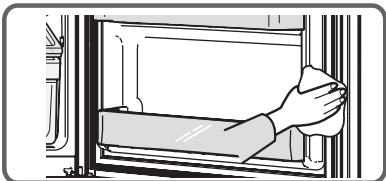
### Сребърен нано дезодорант

След сваляне на дезодоранта, леко го почистете с течаща вода и го оставете да изсъхне на сянка.



### Вътрешни части

След като свалите всички етажерки, измийте уреда с чист, мек парцал, навлажнен с топла вода и мек препарат.



### Уплътнения на вратата

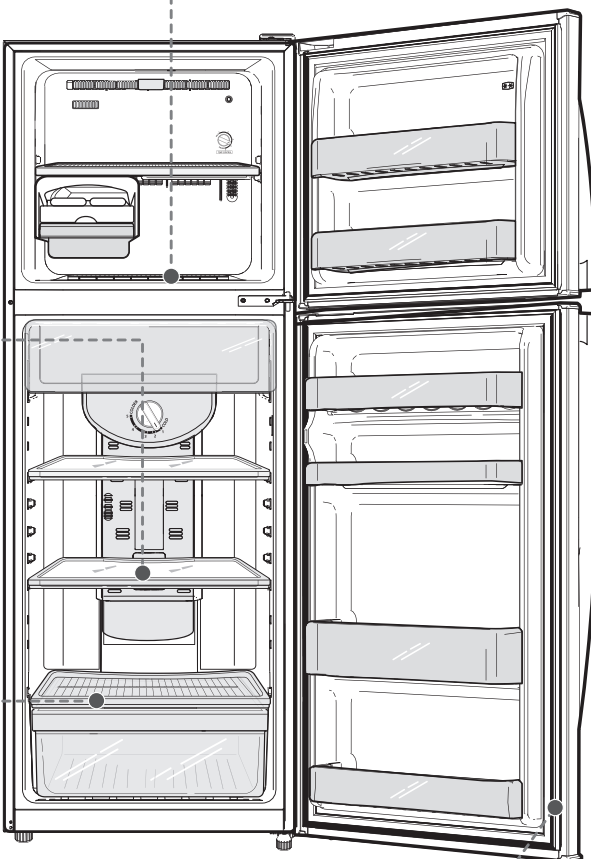
Почиствайте уплътненията на вратата често с помощта на чист, сух парцал, навлажнен с топла вода и мек препарат.

Внимавайте да не повредите уплътненията.



ПРЕДПАЗНА МЕРКА

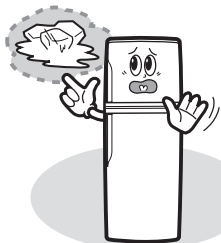
Мръсотията по уплътненията на вратата пречи на правилното затваряне. Лошо затворените врати губят енергия и увеличават Вашата сметка за електрическа енергия.



## ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА

**Когато хладилникът/фризерът не работи или храната не се замразява достатъчно:**

- Правилно ли е включен щепселът?
- Да не би да е изгорял предпазителът?
- Правилно ли са настроени регулаторите на температурата (да не би да са настроени на „COLD“)?
- Да не би уредът да е изложен на преки слънчеви лъчи или да е инсталиран близо до отоплителен уред?
- Има ли между уреда и стената достатъчно свободно пространство от всички страни?



**Когато чуете звук, подобен на течаща вода:**

- Този звук се получава от движението на хладилния агент и не е повреда.



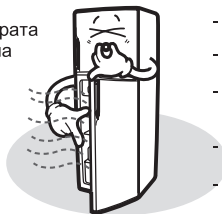
**Когато храната замръзва в хладилника:**

- Правилно ли са настроени регулаторите на температурата (да не би да са настроени на „COLDER“)?
- Ако храната е сочна или много влажна, да не би регулаторът на температурата да е настроен на „COLDER“?
- Не е ли прекалено ниска околната температура?



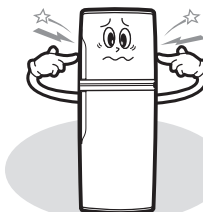
**Когато усетите неприятна миризма във вътрешността на уреда:**

- Да не би да има развалена храна в хладилника?
- Всички продукти ли се съхраняват в затворени съдове?
- Да не би да има течност, събрана на дъното на чекмеджето за зеленчуци?
- Да не би отворите за изпарение на фризера да са задръстени?
- Да не би изпарителната вана в задната част на уреда да е замърсена?



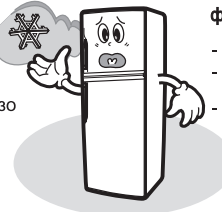
**Когато от уреда се чува шум:**

- Инсталиран ли е хладилникът на равна, стабилна повърхност?
- Да не би уредът да е разположен прекалено близо до стената?
- Има ли някакви предмети зад или под хладилника?
- Звукът от компресора ли идва?



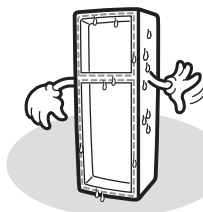
**Когато във вътрешността на фризера се образува скреж:**

- Плътно ли прилепва вратата?
- Да не би отворите за изпарение да са задръстени?
- Има ли достатъчно пространство за ефективна циркулация на въздуха?



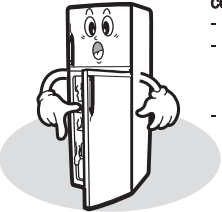
**Когато задната или страничната стена на хладилника е топла:**

- Инсталирана ли е топлоизлъчваща тръба (въздушен вентилатор/охладител)?
- Не е ли прекалено висока околната температура?
- Как се образува конденз от външната страна на уреда поради висока влажност?



**Когато в чекмеджето за зеленчуци се образува конденз:**

- Плътно ли прилепва вратата?
- Оставяли ли сте вратата отворена продължително време?
- Съхранява ли се течност без капак?



### Допълнителни съвети за правилно използване

а) Общо пространство, необходимо при използване. Вижте схемата и размерите по-долу:

Име на модел	Дължина (мм)	Ширина (мм)
RT2A/RT2B	1068	887



б) Оставете уреда в продължение на 2 часа след инсталацията.

с) За да постигнете най-добра ефективност на уреда:

- 1) Не поставяйте храна твърде близо пред отворите в задната част на уреда, понеже това може да попречи на свободната циркулация на въздуха във фризерното отделение.
  - 2) Опаковайте добре храната или я поставете в херметичен съд, преди да я поставите в хладилник-фризера.
  - 3) Не поставяйте прясна храна за замразяване близо до вече замразена храна.
- д) Не поставяйте газирани или пенливи напитки във фризерното отделение.
- е) Моля спазвайте максималния срок за съхранение и датите на изтичане срока за съхранение на замразени продукти.
- ф) Няма нужда да изключвате хладилника от контакта, ако заминавате за по-малко от три седмици. Извадете обаче всички продукти, ако заминавате за три или повече седмици. Изключете хладилника от контакта, почистете го, изплакнете го и го подсушете.
- г) Повечето аварии на ел. захранването, които се отстраняват за час или два, няма да повлияят на температурата в хладилника. Трябва обаче да намалите броя на отваряния на вратите, докато токът е спрял. Извадете всички замразени продукти, ако аварията на ел. захранването трае повече от 24 часа. Ако хладилникът има ключ, ключът трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца, и не в близост до уреда.
- h) Уредът може да не работи добре (евентуално размразяване на съдържанието или прекалено повишаване на температурата в отделението за замразена храна), когато се намира продължително време на място с температура под минималната температура, за която е конструиран хладилникът.
- i) Не съхранявайте храна, която лесно се разваля при ниски температури, напр. банани, пъпеши.
- j) Поставете формата за лед на мястото, предвидено от производителя, за да постигнете оптимално замръзване на леда.
- k) При уред, който не допуска образуване на скреж („No-Frost“), размразяването на фризера е напълно автоматично. Не е необходимо ръчно размразяване от потребителя. При друг уред моля спазвайте процедурата за размразяване, описана във всяко ръководство за потребителя.
- l) Всяко повишаване на температурата на замразената храна по време на размразяване може да скъси срока ѝ на съхранение.

## Съвети за пестене на електроенергия

- Монтирайте уреда в студено и сухо помещение с подходяща вентилация. Уверете се, че уредът не е изложен на пряка слънчева светлина и никога не го монтирайте в близост до източници на топлина (напр. радиатор).
- Никога не запушвайте отворите или вентилационните решетки на уреда.
- Оставете топлата храна да изстине, преди да я приберете.
- Оставете замразената храна да се размрази в хладилника.  
След това може да използвате ниските температури на замразените продукти, за да охладите храната в хладилника.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена за по-дълго време, когато слагате или изваждате храна. Колкото по-малко време е отворена вратата, толкова по-малко лед ще се образува във фризера.
- При монтажа оставете свободно пространство отдясно, отляво, отзад и отпред. Това ще доведе до намаляване на потреблението на електроенергия и ще гарантира по-ниски сметки за електроенергия.

## Граници на околната стайна температура

Този хладилник/фризер е конструиран да работи при околна температура, определена от неговия климатичен клас, отбелязан на табелката със спецификациите.

Климатичен клас	Символ	Околна температура	
		Максимум	Минимум
Разширен умерен	SN	32°C(90°F)	10°C(50°F)
Умерен	N	32°C(90°F)	16°C(61°F)
Субтропичен	ST	38°C(100°F)	16°C(61°F)
Тропичен	T	43°C(109°F)	16°C(61°F)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Вътрешната температура може да се повлияе от фактори като местоположение на хладилника/фризера, околната температура и честотата на отваряне на вратата. Регулирайте температурата, както е необходимо, за да компенсирате тези фактор.

**Английски**

**Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)**

(Важи за държавите на Европейския съюз и други европейски държави със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Contact Center ☎	Web Site
AUSTRALIA	1300 362 603	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
GERMANY	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
HONG KONG	(852) 3698-4698	<a href="http://www.samsung.com/hk">www.samsung.com/hk</a> <a href="http://www.samsung.com/hk_en/">www.samsung.com/hk_en/</a>
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
INDONESIA	0800-112-8888, 021-5699-7777	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
MALAYSIA	1800-88-9999	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864) 1-800-3-SAMSUNG (726-7864) 1-800-8-SAMSUNG (726-7864) 02-5805777	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SPAIN	902-1-SAMSUNG(902 172 678)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
TAIWAN	0800-329-999	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.K	0845 SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
VENEZUELA	0-800-100-5303	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
VIETNAM	1 800 588 889	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>

**SAMSUNG**



# Οδηγίες χρήσεως

**RT2AS / RT2AD  
RT2BS / RT2BD**

**GREEK**

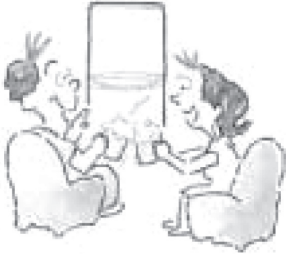
## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

Πριν τη λειτουργία της μονάδας, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσεως και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση.



**CE**

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ



### **Συσκευή απόσμησης Silver Nano**

- Δραστική συσκευή απόσμησης μέσω καταλύτη και φίλτρου

### **Διπλή Παγοθήκη.**

- Ευκολία στη δημιουργία και διανομή πάγου.

### **Μεγάλο Δοχείο Λαχανικών**

- Επαρκής χώρος για λαχανικά.

### **Ευρύχωρος προστατευτικός κάδος για αυγά'**

- Αποθήκευση 20 αυγών σε μια μεγάλη θήκη.

### **Αποδοτικότητα Υψηλής Ενέργειας.**

- Βελτίωση κατανάλωσης ενέργειας.

### **Πακέτο Mr. Cool (προαιρετικό).**

- Διατηρήστε τα αποθηκευμένα αντικείμενα δροσερά για περισσότερο χρόνο αφού έχει διακοπεί η παροχή ρεύματος.

### **Ψυχρή Ζώνη (προαιρετικό).**

- Βελτιώνει τον έλεγχο της υγρασίας (προαιρετικό) διατηρώντας τα λαχανικά φρέσκα για περισσότερο καιρό.



Παρατήρηση Δεν υπάρχει κάποια άλλη επιλογή σύμφωνα με το μοντέλο και την χώρα.





## Προφυλάξεις ασφαλείας

### Διαβάστε τις Οδηγίες

Πριν τη λειτουργία της συσκευής διαβάστε εξολοκλήρου τις οδηγίες για την ασφάλεια και την λειτουργία.

### Οδηγίες χρήσεως

Διατηρήστε το Εγχειρίδιο Χρήστη για μελλοντική χρήση

### Σημαντικές Προειδοποιήσεις

Όλες οι προειδοποιήσεις, Προφυλάξεις και Σημειώσεις όσον αφορά τον καταψύκτη είναι σημαντικές: παρακαλούμε τηρήστε τις προσεκτικά.

### Ακολουθήστε τις Οδηγίες

Για καλύτερα αποτελέσματα, ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

### Μοντέλο και Κωδικοί Αριθμοί Σειράς

Συμπεριλαμβάνονται ο αριθμός του μοντέλου και ο αριθμός σειράς αναφορικά με την Electrostair ή τον Έμπορο σας για το προϊόν.

Επειδή αυτές οι οδηγίες λειτουργίας καλύπτουν έναν αριθμό μοντέλων, τα χαρακτηριστικά του καταψύκτη σας ίσως να διαφέρουν ελαφρώς από αυτά που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Αυτό το εγχειρίδιο αναφέρεται στο μοντέλο RT2BS

Ημερομηνία Αγοράς: \_\_\_\_\_

Αριθμός Μοντέλου: \_\_\_\_\_

Αριθμός σειράς: \_\_\_\_\_

## Περιεχόμενα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ .....	1
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....	3
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.....	7
ΣΤΕΡΕΩΤΗΡΑΣ .....	8
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ .....	9
ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .....	10
ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ .....	10
Πριν τη λειτουργία.....	10
Αποθήκευση τροφίμων .....	11
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ .....	12~13
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ .....	14
Έλεγχος λειτουργίας.....	14~15
Δημιουργία κύβων πάγου .....	16
Θάλαμος Ψύξης.....	16
Δοχείο Λαχανικών.....	16
Πακέτο ψύξης (προαιρετικό).....	17
Ψυχρή Ζώνη (προαιρετικό).....	17
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ LED.....	17
ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.....	18
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ.....	19
ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΣΕΡΒΙΣ .....	20
Επιπρόσθετες συμβουλές για κατάλληλη χρήση .....	21
Όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος.....	22

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

### ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή μόνο για την χρήση που προορίζεται όπως περιγράφεται στις Οδηγίες Χρήστη. Οποιοδήποτε σέρβις θα πρέπει να εκτελείται από εξουσιοδοτημένο άτομο.

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, θα πρέπει να ακολουθούνται οι βασικές προφυλάξεις για την ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ/ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Πιθανή πρόκληση θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.
 ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ	Πιθανός κίνδυνος τραυματισμού ή βλάβης του υλικού.

- Πριν την χρήση του, ο καταψύκτης θα πρέπει να εγκατασταθεί και να τοποθετηθεί κατάλληλα σύμφωνα με τις Οδηγίες Εγκατάστασης.



**Μην εγκαθιστάτε τον καταψύκτη σε μέρος με υγρασία ή σε μέρος όπου μπορεί να έρθει σε επαφή με νερό.**

- Η ελαττωματική μόνωση των ηλεκτρικών μερών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροσόκ ή φωτιά.

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να ανεβαίνουν, στέκονται ή να κρατούνται από τα ράφια ή τις πόρτες του καταψύκτη. Υπάρχει περίπτωση να προκαλέσουν βλάβη στον καταψύκτη και να τραυματιστούν σοβαρά.



- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, δίχως επίβλεψη ή ενημέρωση όσον αφορά τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο το οποίο είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί ότι δεν θα παίξουν με την συσκευή.

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε το τ στικό παράρτημα της ΔΕΗ και ρωτήστε τους πό σο θα η διακοπή.



**Εάν ο καταψύκτης δεν χρησιμοποιηθεί λόγω απουσίας ή για μια μεγάλη περίοδο, αδειάστε τον και αποσυνδέστε τον από την πρίζα.**

- Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος οι οποίες αποκαθίστανται σε μία ή δύο ώρες δεν επηρεάζουν τις θερμοκρασίες του καταψύκτη. Ωστόσο, θα πρέπει να ελαττώσετε τις φορές π ου ανοίγετε την πόρτα του καταψύκτη όταν υπ άρχει διακοπή ρεύματος. Αφαιρέστε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα εάν η δι ακοπή ρεύματος διαρκέσει παραπάνω από 24 ώρες.

- Αφήστε επαρκή χώρο για να εγκαταστήσετε τον καταψύκτη σε μια επίπεδη επιφάνεια.

**Εάν ο καταψύκτης σας δεν βρίσκεται σε επίπεδο μέρος, το εσωτερικό σύστημα ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά.**

### ΆΛΛΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ

	Συμβολίζει τις ενέργειες που ΔΕΝ θα πρέπει να εκτελούνται.
	Συμβολίζει κάτι το οποίο ΔΕΝ θα πρέπει να αποσυναρμολογείτε.
	Συμβολίζει κάτι το οποίο ΔΕΝ θα πρέπει να αγγίζετε.
	Συμβολίζει κάτι το οποίο θα πρέπει να τηρήσετε.
	Υποδεικνύει ότι θα πρέπει να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
	Αντιπροσωπεύει τη γείωση που απαιτείται για την αποφυγή πρόκλησης ηλεκτροσόκ.
	Συνιστάται αυτό το σύμβολο να τυχαίνει χειρισμού από κάποιο άτομο του σέρβις.

**Μην αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε τον καταψύκτη μόνοι σας. Υπάρχει περίπτωση πρόκλησης φωτιάς, δυσλειτουργίας ή/και τραυματισμού.**

Η συσκευή θα πρέπει να είναι έτσι τοποθετημένη ώστε μετά την εγκατάσταση να έχετε πρόσβαση στη πρίζα.

**Μην τοποθετείτε τον καταψύκτη σε άμεσο ηλιακό φως ή να τον εκθέσετε σε ζέση από εστία μαγειρέματος, θερμάστρα ή άλλες συσκευές.**

Ένα μυρίστε φαρμακευτικά προϊόντα ή καπνό, αποσυνδέστε τον καταψύκτη από την πρίζα και επικοινωνήστε με το παράρτημα σέρβις της Samsung Electronics.

Το R600a ή R134a χρησιμοποιείται ως ψυκτικό μέσο. Ελέγξτε την επίστα του Συμπίεστη στο πίσω μέ ρος της συσκευής και την επίστα βαθμονόμησης στο εσωτερικό του καταψύκτη για να δείτε ποιο ψυκτικό μέσο θα πρέπει να χρησιμοποιείτε με τ ον καταψύκτη.



Η συσκευή με το σύμβολο περιλαμβάνουν μια μικρή ποσότητα ψυκτικού μέσου με ισοβουτένιο (R600a), ένα φυσικό αέριο με υψηλή περιβαλλοντική συμβατότητα καθώς και ευφλεκτότητα. Κατά τη μεταφορά και εγκατάσταση της συσκευής, θα πρέπει να προσέξετε ώστε να μην καταστ ραφεί κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψύξης.

**Η διαρροή καταψυκτικού υγρού εκτός των σωλή νων θα μπορούσε να προκαλέσει ανάφλεξη ή τ ραυματισμό των ματιών. Εάν εντοπιστεί διαρροή, αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με τις φλόγες ή πιθανές πηγές ανάφλεξης και αερίστε τον χώρο στον οποίο βρίσκεται η συσκευή για μερικά λεπτά.**

Για να αποφευχθεί οποιαδήποτε δημιουργία ανάφλεξης από την ανάμιξη γκαζιού-αέρα εάν εκδη λωθεί διαρροή στο καταψυκτικό κύκλωμα, το μέ γεθος του χώρου στο οποίο πρόκειται να τοποθ ετηθεί η συσκευή εξαρτάται από το μέγεθος του καταψύκτη.

- Ο χώρος θα πρέπει να είναι 1m:σε μέγεθος για κάθε 8g του καταψύκτη R600a το οποίο φαίνεται στην πινακίδα αναγνώρισης στο εσωτερικό μέρος της συσκευής σας.

- Ποτέ μην ξεκινάτε να λειτουργείτε την συσκευή εάν υπάρχουν σημάδια βλάβης. Εάν έχετε αμφιβολία,

3 συμβουλευτείτε τον προμηθε υτή σας.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΕΓΚΛΩΒΙΣΜΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

- Υπάρχει περίπτωση εγκλωβισμού και ασφυξίας. Οι καταψύκτες προς πώληση ή οι εγκαταλειμμένοι παραμένον επικίνδυνοι ακόμα και όταν παραμένουν εκεί 'για λίγες μέρες.

***΄Πράξτε τα δέοντα με τέτοιο τρόπο ώστε να είναι απίθανο να εγκλωβιστεί κάποιο παιδί στο εσωτερικό.***

- Εάν σκοπεύετε να αποσύρετε τον παλιό σας καταψύκτη, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να αποφευχθούν ατυχήματα.

***Μην βάζετε τα δάκτυλά σας στις περιοχές 'εγκλωβισμού'. Τα κενά μεταξύ των πορτών και του ερμαρίου είναι μικρά. Προσέξτε ενώ κλείνετε τις πόρτες όταν βρίσκονται παιδιά στον χώρο.***

### ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

***Πριν πετάξετε τον παλιό σας καταψύκτη ή το ψυγείο***

- Όταν απορρίψετε αυτό ή άλλους καταψύκτες, αφαιρέστε την πόρτα/στεγανωτικά της πόρτας, τα μάνταλα της πόρτας ώστε τα μικρά παιδιά ή ζώα να μην μπορούν να εγκλωβιστούν στο εσωτερικό.
- Αφήστε τα ράφια σε ένα σημείο όπου τα παιδιά δεν θα είναι εύκολο να ανεβούν στο εσωτερικό.
- Το R600a ή R134a χρησιμοποιείται ως ψυκτικό μέσο. Ελέγξτε την ετικέτα του συμπιεστή στο πίσω μέρος της συσκευής ή την ετικέτα βαθμονόμησης στο εσωτερικό του καταψύκτη για να δείτε ποιο ψυκτικό μέσο θα πρέπει να χρησιμοποιείτε με τον καταψύκτη. Όταν το προϊόν αυτό περιέχει εύφλεκτο αέριο (καταψυκτικό μέσο R600a) επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές αναφορικά με την ασφαλή απόρριψη του προϊόντος.

- Το ΚυκλοΠεντάνιο χρησιμοποιείται ως αέριο εκκένωσης μόνωσης.

***Τα αέρια στο μονωτικό υλικό απαιτούν ειδική διαδικασία απόρριψης.***

***Απορρίψτε το υλικό της συσκευασίας του προϊόντος με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για την απόρριψη του προϊόντος με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Το προϊόν περιέχει εύφλεκτο αέριο μόνωσης.***

***Βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος των συσκευών δεν είναι καταστρεμμένος πριν την απόρριψη. Οι σωλήνες θα σπάσουν σε ανοικτό χώρο.***

- Απορρίψτε το υλικό της συσκευασίας του προϊόντος με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.



ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

- Το ψυκτικό υγρό που χρησιμοποιείτε στον καταψύκτη/ψυγείο και τα αέρια στο μονωτικό υλικό απαιτούν ειδικές διαδικασίες απόρριψης. Βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος της συσκευής δεν είναι καταστρεμμένοι πριν την απόρριψη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ

- Μην συνδέετε πολλές διαφορετικές συσκευές στο ίδιο πολλαπλό τροφοδοτικό. Ο καταψύκτης θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε μεμονωμένη οπή ηλεκτρικού ρεύματος με τάση που να ταιριάζει με την πλάκα βαθμονόμησης.

***Αυτό επιπρέπει την καλύτερη δυνατή επίδοση και επίσης αποτρέπει την υπερφόρτωση των κυκλωμάτων της συνδεσμολογίας, τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν σοβαρή φωτιά από υπερθερμασμένα καλώδια.***

- Ποτέ μην αποσυνδέετε τον καταψύκτη τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πάντα να κρατάτε τον καλώδιο σταθερά και να το τραβάτε κατευθείαν από την οπή. Βλάβη στο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, φωτιά ή/και ηλεκτροπληξία.

- Όταν μετακινείτε τον καταψύκτη, προσέξτε να μην στρίψετε ή να προκαλέσετε βλάβη στο καλώδιο τροφοδοσίας.

- Μην εισάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.

- Αποσυνδέστε τον καταψύκτη πριν τον καθαρίσετε και τον επισκευάσετε.

***Μην χρησιμοποιείτε βρεγμένο ή νωπό ύφασμα όταν καθαρίζετε το καλώδιο. Αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνη από τους πείρους του καλωδίου τροφοδοσίας.***

- Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης φωτιάς. Εάν ο καταψύκτης αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος θα πρέπει να περιμένετε περίπου πέντε λεπτά πριν τον συνδέσετε πάλι.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι στριμωγμένο ή κατεστραμμένο στο πίσω μέρος του καταψύκτη.

Μην δένετε σφιχτά το καλώδιο τροφοδοσίας ή να τοποθετείτε βαριά πράγματα πάνω του.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει συμπλεχθεί τότε θα πρέπει να έχετε επισκευάσει την επικέτα τροφοδοσίας ή θα πρέπει να επισκευαστεί άμεσα από τον κατασκευαστή ή κάποιο μηχανικό του σέρβις. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο το οποίο έχει ρωγμές ή εκδορές κατά μήκος ή στις άκρες του.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως από τον κατασκευαστή ή μηχανικό του σέρβις.

- Αποσυνδέστε την συσκευή από την πρίζα πριν αλλάξετε την εσωτερική λάμπα του καταψύκτη.

**Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ηλεκτροσόκ.**

**Εάν δυσκολεύεστε να αλλάξετε τη λάμπα επικοινωνήστε με το σέρβις.**

**Σε περίπτωση λάμπας LED, μην αλλάξετε την εσωτερική λάμπα του καταψύκτη μόνοι σας, ρωτήστε κάποιον από το σέρβις.**

Εάν δυσκολεύεστε να αλλάξετε τη λάμπα επικοινωνήστε με το σέρβις.

- Εάν η πρίζα στον τοίχο είναι χαλαρή, μην εισάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ηλεκτροσόκ ή φωτιάς.
- Η συσκευή θα πρέπει να τοποθετηθεί κάπου όπου το καλώδιο θα είναι εύκολα προσβάσιμο.

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ & ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ



**Μην γεμίζετε τον καταψύκτη με τρόφιμα.**

- Όταν ανοίγετε την πόρτα, μπορεί να πέσει κάτω κάποιο αντικείμενο και να σας τραυματίσει ή να καταστρέψει το υλικό.

**Μην τοποθετείτε μπουκάλες ή γυάλινες φιάλες στο ψυγείο.**

- Όταν τα περιεχόμενα καταψυχθούν, υπάρχει περίπτωση το γυαλί να σπάσει και να σας τραυματίσει.
- Τα μπουκάλια θα πρέπει να αποθηκεύονται σφιχτά μεταξύ τους στον καταψύκτη ώστε να μην πιέσουν κάτω.

**Μην ψεκάζετε εύφλεκτο αέριο κοντά στον καταψύκτη.**

- Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης έκρηξης ή φωτιάς.

**Μην ψεκάζετε απευθείας νερό εντός ή εκτός του καταψύκτη.**

- Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης φωτιάς ή ηλεκτροσόκ.

**Μην αγγίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα του ψυγείου με βρεγμένα χέρια.**

- Μπορεί να προκληθούν κρουπαγήματα.

**Μην αποθηκεύετε ρευστά ή εύφλεκτα υλικά στον καταψύκτη.**

- Η αποθήκευση βενζόλης, διαλυτικού, αλκοόλ, αιθέρα, αερίου LP ή άλλων προϊόντων μπορεί να προκαλέσουν εκρήξεις.

**Μην καταψύχετε πάλι κατεψυγμένα τρόφιμα τα οποία έχουν ξεπαγώσει εντελώς.**

**Μην αποθηκεύετε φαρμακευτικά προϊόντα, επιστημονικά υλικά ή προϊόντα ευαίσθητα στη θερμοκρασία, στον καταψύκτη σας.**

- Προϊόντα τα οποία απαιτούν συγκεκριμένους ελέγχους της θερμοκρασίας δεν θα πρέπει να αποθηκεύονται στον καταψύκτη σας.

**Μην τοποθετείτε φιάλη με νερό στον καταψύκτη.**

- Εάν χυθεί, υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης φωτιάς ή ηλεκτρονικού συγκλονισμού.

**Η χρήση του προϊόντος αυτού είναι μόνο για αποθήκευση τροφίμων στο σπίτι.**

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



**Μην τοποθετείτε αντικείμενα στο πάνω μέρος της συσκευής.**

- Όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα, τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν κάτω και να σας τραυματίσουν ή/και να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό.

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΓΕΙΩΣΗ



**Ο καταψύκτης θα πρέπει να γειωθεί.**

- Θα πρέπει να γειώσετε τον καταψύκτη ώστε να μην προκληθεί διαρροή ρεύματος ή ηλεκτροσόκ που ενδέχεται να προκληθεί από τη διαρροή ρεύματος από τον καταψύκτη.

**Μην χρησιμοποιείτε ποτέ, σωλήνες αερίου, καλώδια τηλεφώνου ή άλλες ράβδους ως γείωση.**

- Η ακατάλληλη χρήση του καλωδίου γείωσης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροσόκ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Διατηρείστε τα ανοίγματα εξαερισμού της συσκευής προστατευμένα ή τοποθετημένα σε κατασκευή χωρίς εμπόδια.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα τα οποία επιταχύνουν τη διαδικασία της κατάψυξης, εκτός από εκείνες τα οποία συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μην προκαλείτε βλάβη στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου.
- Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του καταψύκτη/ ψυγείου, εκτός από αυτές που συνιστά ο κατασκευαστής.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ



Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στο κάτω μέρος της συσκευής.

- Τυχόν κοφτερές επιφάνειες μπορούν να σας τραυματίσουν.

Μην τοποθετείτε ποτέ τα δάκτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στις οπές του διανομέα.

Μπορεί να τραυματιστείτε ή να καταστρέψετε το υλικό.

Μην χρησιμοποιείτε βρεγμένο ή νωπό ύφασμα όταν καθαρίζετε το καλώδιο, αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο αντικείμενο ή σκόνη από τους ακροδέκτες του καλωδίου.

- Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης φωτιάς.

*Πριν τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσεως και διατηρήστε το για μελλοντική χρήση.*



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτός ο καταψύκτης χρησιμοποιεί Κυκλοπεντάνιο ως αέριο εμφύσησης μόνωσης.

Περιέχει φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου που καλύπτονται από το Πρωτόκολλο του Κιότο. Σύστημα ερμητικά κλειστό.

Μην επιτρέπτε τη διάχυση αερίων στην ατμόσφαιρα.

Τύπος ψυκτικού μέσου: Ποιότητα R-134a: 0,13 kg

Δυναμικό Υπερθέρμανσης (GWP) = 1300

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην τοποθετείτε αεριούχα ή με ανθρακικό αναψυκτικά στον καταψύκτη.

Η χρήση του προϊόντος αυτού είναι μόνο για αποθήκευση τροφίμων στο σπίτι.



ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

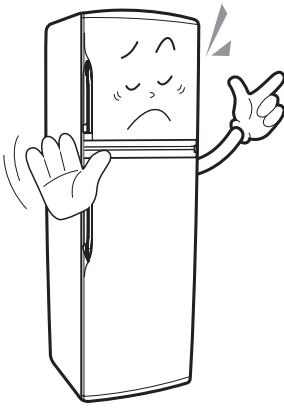
- Θα πρέπει να τηρείτε σωστά το χρόνο αποθήκευσης σύμφωνα με τον κατασκευαστή. Ανατρέξτε στις σχετικές πληροφορίες.
- Να παρατηρείτε το μέγιστο χρόνο αποθήκευσης και τις ημερομηνίες λήξης των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Η συσκευή ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά (ίσως λόγω απόψυξης του περιεχομένου ή ανεβασμένης θερμοκρασίας στο εσωτερικό του καταψύκτη) όταν τοποθετείται για μια εκτεταμένη περίοδο κάτω από τις κανονικές θερμοκρασίες, που είναι κατασκευασμένη η κατάψυξη.
- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα τα οποία χαλάνε σε χαμηλές θερμοκρασίες, όπως οι μπανάνες.
- Η συσκευή σας καταψύχεται μόνη της, που σημαίνει ότι δεν χρειάζεται να την αποψύξετε, καθότι αυτό γίνεται αυτόματα.
- Η θερμοκρασία που προκύπτει κατά τη διάρκεια της απόψυξης πρέπει να συμμορφώνεται με την απαίτηση ISO. Αν θέλετε να αποφύγετε αύξηση της θερμοκρασίας του κατεψυγμένου τροφίμου κατά τη διαδικασία της απόψυξης, τότε εσωκλείστε το κατεψυγμένο τρόφιμο σε αρκετά φύλλα εφημερίδας.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τυχόν αύξηση της θερμοκρασίας του κατεψυγμένου τροφίμου κατά τη διάρκεια της απόψυξης μπορεί να μειώσει τη διάρκεια αποθήκευσής του.

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ



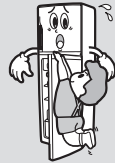
- 1** - Μην επιτρέπεται να πιτσιλιστεί νερό στο πίσω μέρος του καταψύκτη.  
- Το νερό φθείρει την μόνωση των ηλεκτρικών μερών και μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροσόκ ή ηλεκτροπληξία.



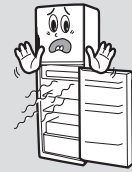
- 2** - Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι όπως βερνίκια και χρώμα κοντά στον καταψύκτη.  
- Η θερμότητα από τον καταψύκτη μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη στα εύφλεκτα δοχεία αεροζόλ.



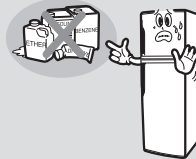
- 3** - Θα πρέπει να έχετε υπό την επίβλεψή σας παιδιά που παίζουν μέσα ή γύρω από τους καταψύκτες καθώς και άλλες συσκευές. Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί ή να προκαλέσει βλάβη στην συσκευή.  
- Για να αποφύγετε τυχόν πρόκληση ζημιάς στον καταψύκτη ή τραυματισμό του παιδιού, μην επιτρέπεται στα παιδιά να κρέμονται από την πόρτα του καταψύκτη.



- 4** - Για την καλύτερη λειτουργία, μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή για περισσότερο χρόνο από τον κανονικό.  
- Αφήνοντας την πόρτα ανοιχτή επιτρέπεται στον ζεστό αέρα να εισαχθεί στο εσωτερικό του καταψύκτη και ως αποτέλεσμα ο καταψύκτης θα πρέπει να χρησιμοποιήσει περισσότερη ενέργεια για να διατηρήσει χαμηλή τη θερμοκρασία.



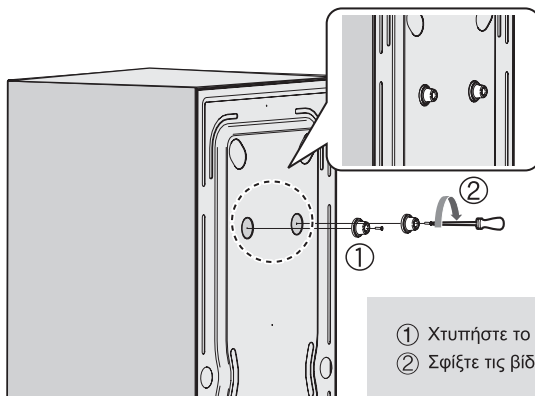
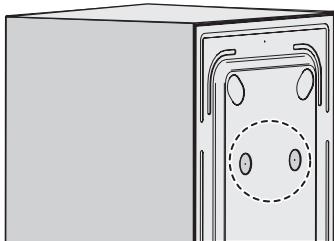
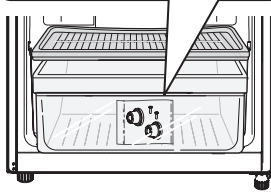
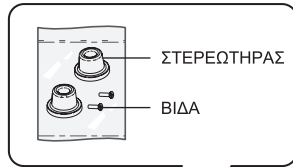
- 5** - Μην αποθηκεύετε ρευστά χημικά όπως αιθέρα και βενζόλη στον καταψύκτη.  
- Οι έντονες οσμές, από το χαλασμένο τρόφιμο μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη.



- 6** - Μην χρησιμοποιείτε τον καταψύκτη εάν δεν λειτουργεί σωστά ή έχει καταστραφεί. Αποσυνδέστε τον από την πρίζα και επικοινωνήστε με το τοπικό τμήμα του σέρβις.  
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, αλλάξτε μέσω του κατασκευαστή ή του εξειδικευμένου μηχανικού ή αντίστοιχου εξειδικευμένου ατόμου.



## ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΤΕΡΕΩΤΗΡΑ



Συναρμολογήστε τον ΣΤΕΡΕΩΤΗΡΑ για τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης σε ασφαλή χώρο πίσω από το ψυγείο.

### Μέθοδος συναρμολόγησης

- 1** Βγάλτε τον συσκευασμένο ΣΤΕΡΕΩΤΗΡΑ από τον Θάλαμο Λαχανικών.
- 2** Ελέγξτε τη θέση συναρμολόγησης στο πίσω μέρος του ψυγείου.
- 3** Εντοπίστε τη θέση συναρμολόγησης του ΣΤΕΡΕΩΤΗΡΑ και σφίξτε τη βίδα όπως στην εικόνα.
- 4** Συναρμολογήστε την άλλη πλευρά με την ίδια διαδικασία.



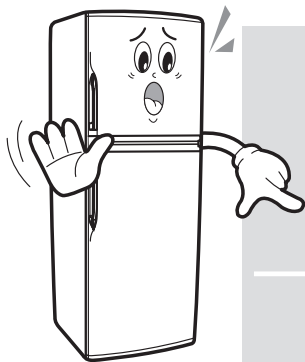
ΠΡΟΣΟΧΗ

Αποσυνδέστε το ρεύμα στο ψυγείο πριν από τη συναρμολόγηση.

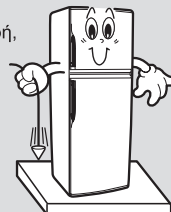
Προσέξτε να μην ρίξετε, να μην προκαλέσετε ζημιά ή να γρατσουνίσετε το ψυγείο.

- ①** Χτυπήστε το πίσω μέρος του οδηγού για εύκολη συναρμολόγηση.
- ②** Σφίξτε τις βίδες. (Μην τις σφίγγετε υπερβολικά κατά τη στερέωση)

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



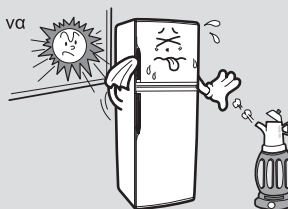
- 1** Τοποθετήστε τον καταψύκτη σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.



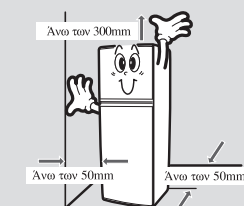
- 2** Για την καλύτερη λειτουργία, απαιτείται να τοποθετηθεί σε χώρο με την κανονική θερμοκρασία δωματίου. Αποφύγετε χώρους με ξηρασία ή υγρασία.



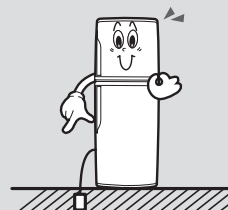
- 3** Για την καλύτερη λειτουργία, απαιτείται να τοποθετηθεί σε χώρο με την κανονική θερμοκρασία δωματίου. Αποφύγετε χώρους με άμεση έκθεση στο ηλιακό φως, ή κοντά σε θερμάστρες, συγεία, σόμπες ή φούρνους.



- 4** Αφήστε ένα κενό 50mm μεταξύ του καταψύκτη και του τοίχου. Εάν ο καταψύκτης τοποθετηθεί σε μια προσβάσιμη περιοχή, αφήστε ένα κενό τουλάχιστον 300mm μπροστά από τον καταψύκτη.

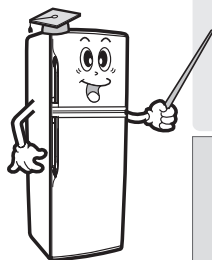


- 5** Για την αποφυγή τραυματισμού, γειώστε κατάλληλα την συσκευή. Μην γειώνετε τον καταψύκτη με καλώδιο τηλεφώνου, σωλήνα αερίου, κτλ.





## ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Για να σταθμίσετε την συσκευή σε οποιαδήποτε ανωμαλία του επιπέδου, ρυθμίστε το ύψος της συσκευής στρίβοντας το ρυθμισμένο επίπεδο δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα. Τα ρυθμισμένα επίπεδα βρίσκονται στο μπροστινό μέρος κατά μήκος του κάτω άκρου του πλαισίου καταψύκτη.

Όταν ο καταψύκτης γέρνει προς τα αριστερά, στρίψτε το αριστερό μπροστινό μέρος αριστερόστροφα.

Εάν το ψυγείο γέρνει προς τα δεξιά, περιστρέψτε αριστερόστροφα την αριστερή μπροστινή πλευρά.

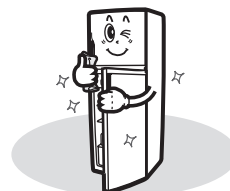


## ΒΑΣΙΚΗ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

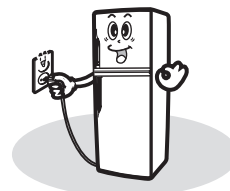


### Πριν την χρήση

- 1 Καθαρίστε τη συσκευή εσωτερικά και εξωτερικά χρησιμοποιώντας ένα βρεγμένο ύφασμα με ζεστό νερό και μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού.



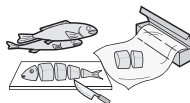
- 2 Πριν συνδέσετε τον καταψύκτη για πρώτη φορά, αφήστε τον να λειτουργήσει για τουλάχιστον μια ώρα. Αφήστε τον καταψύκτη να λειτουργήσει για 2 με 3 ώρες πριν αποθηκεύσετε τρόφιμα.



- Διατηρήστε τα ανοίγματα εξαερισμού της συσκευής προστατευμένα ή τοποθετημένα σε κατασκευή χωρίς εμπόδια.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα τα οποία επιταχύνουν τη διαδικασία της κατάψυξης, εκτός από εκείνα τα οποία συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μην προκαλείτε βλάβη στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου.
- Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του καταψύκτη/ ψυγείου, εκτός και αν αυτές αποτελούν τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Όταν απορρίπτετε τους καταψύκτες θα πρέπει να ακολουθήσετε τη διαδικασία απόρριψης που ισχύει στην χώρα σας.

## Αποθήκευση τροφίμων

Αποθηκεύστε τρόφιμα σε μικρές ποσότητες.



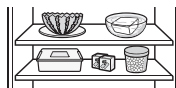
Σφραγίστε τα τρόφιμα σε δοχεία με καλύμματα, σε πλαστικά περιτυλίγματα ή σε πλαστικές τσάντες για να αποφύγετε την ξήρανσή τους και το ανακάτεμα των μυρωδιών.



Αφήστε το ζεστό τρόφιμο και τα ποτά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στον καταψύκτη ή στο ψυγείο.



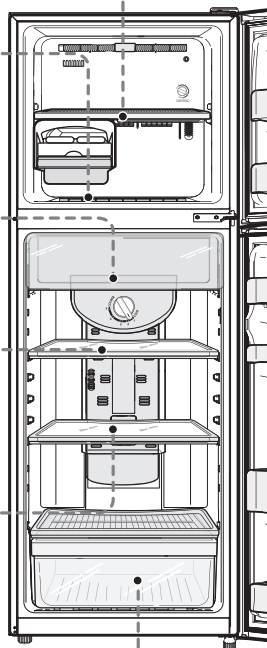
Αφήστε επαρκή χώρο μεταξύ των τροφίμων για να βοηθήσετε στην διάχυση του κρύου αέρα.



Τοποθετήστε υγρό για καταψύκτη ώστε να αποφύγετε το πάγωμα.



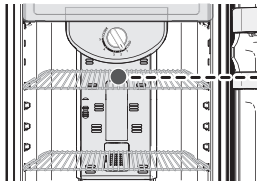
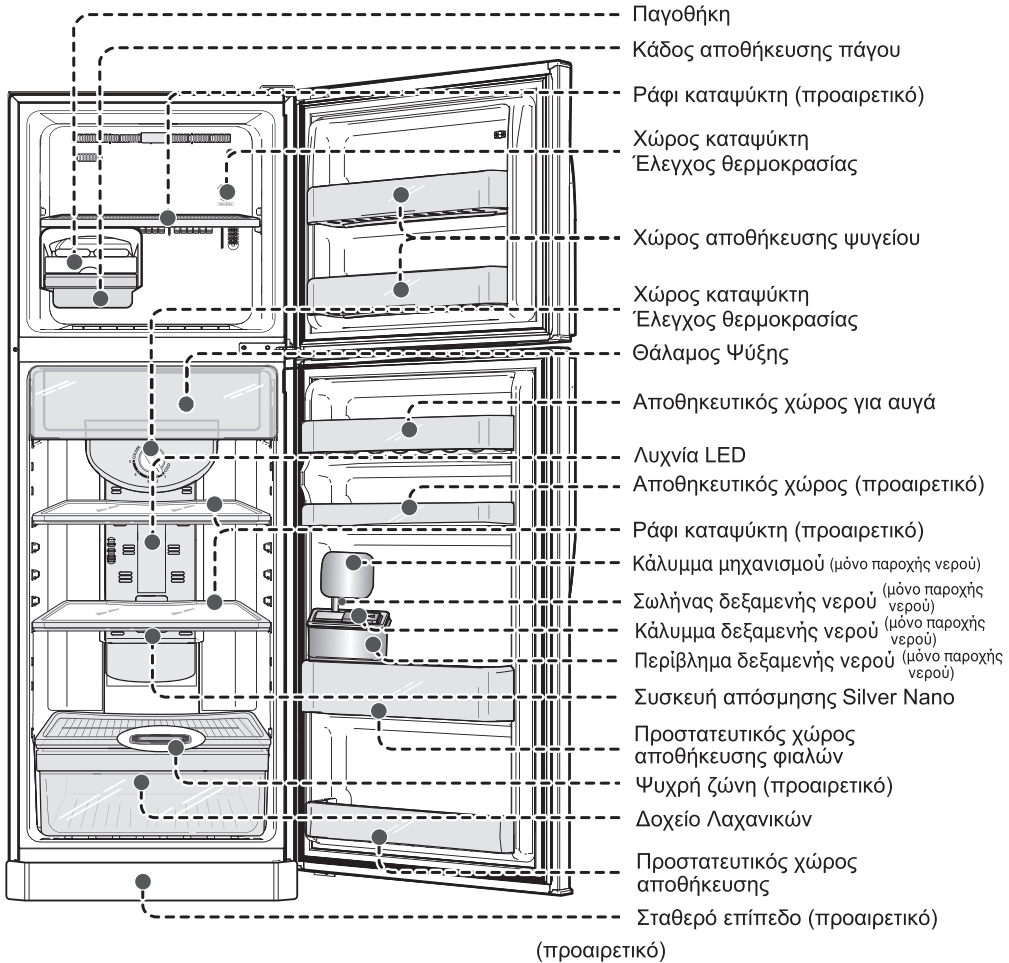
Σκουπίστε τα φρούτα και τα λαχανικά αφού τα πλύνετε και πριν τα τοποθετήσετε στον καταψύκτη.



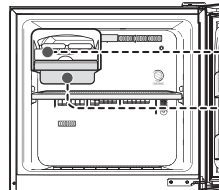
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μερικά μέρη στην εικόνα ίσως να διαφέρουν από αυτά του καταψύκτη σας. Μπορείτε να δείτε τον κατάλογο με τα εξαρτήματα στη σελίδα 12~13.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



Ράφι καταψύκτη  
(προαιρετικό)



Παγοθήκη  
 Κάδος αποθήκευσης πάγου

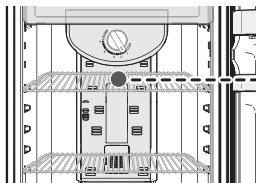
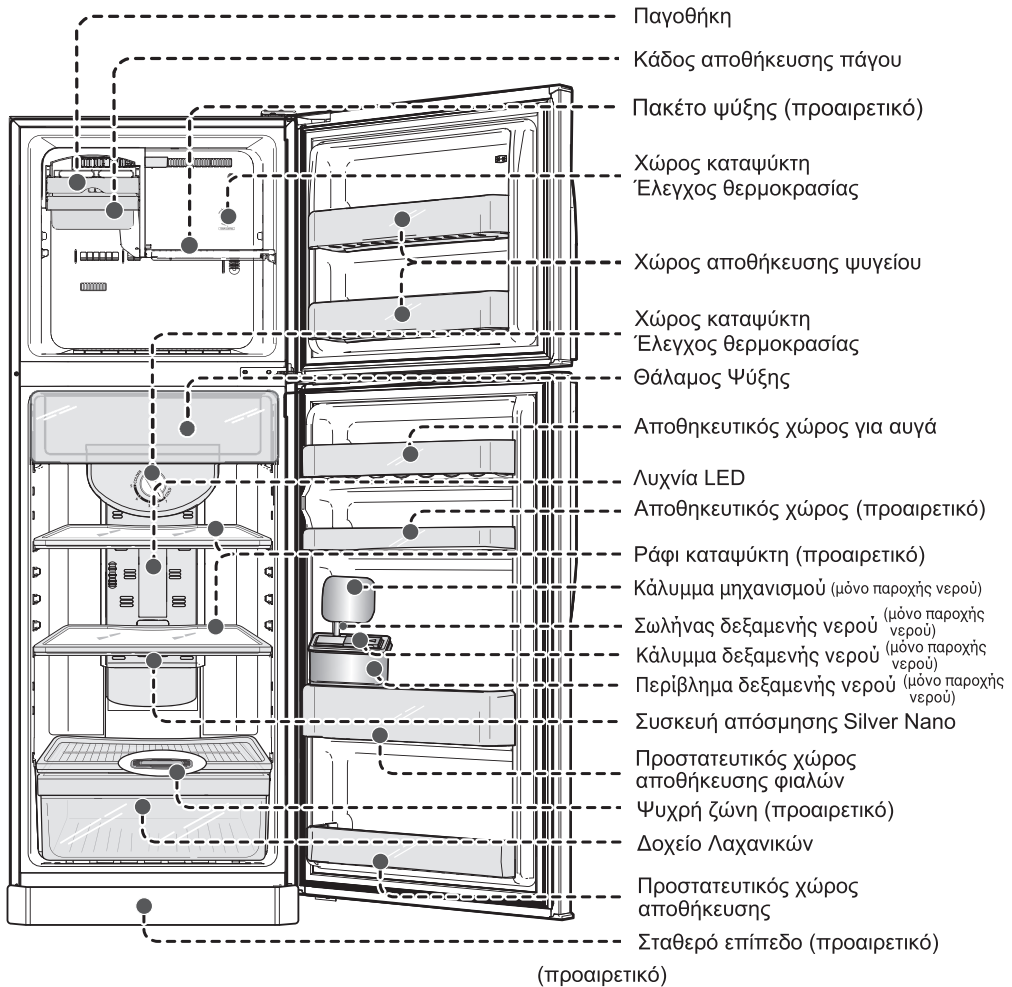


### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

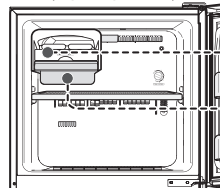
Μερικά εξαρτήματα της εικόνας μπορεί να διαφέρουν από αυτά του καταψύκτη σας, εξαρτάται από το μοντέλο και τα προαιρετικά.

Για να έχετε την μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα σε ό,τι αφορά την ενέργεια αυτού του προϊόντος, παρακαλείστε να αφήσετε όλα τα ράφια, όλα τα συρτάρια και όλα τα καλάρια στην αρχική τους θέση όπως δείχνεται στο ανωτέρω σχήμα.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



Ράφι καταψύκτη  
(προαιρετικό)



Παγοθήκη  
Κάδος αποθήκευσης πάγου



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μερικά εξαρτήματα της εικόνας μπορεί να διαφέρουν από αυτά του καταψύκτη σας, εξαρτάται από το μοντέλο και τα προαιρετικά.

Για να έχετε την μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα σε ό,τι αφορά την ενέργεια αυτού του προϊόντος, παρακαλείστε να αφήσετε όλα τα ράφια, όλα τα συρτάρια και όλα τα καλάθια στην αρχική τους θέση όπως δείχνεται στο ανωτέρω σχήμα.

## ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ



### Έλεγχος θερμοκρασίας

#### Αριθμός 6 (COLDER (ΨΥΧΡΟΤΕΡΟ))

Γυρίστε τον Έλεγχο της Θερμοκρασίας στο “COLDER” εάν:

- Θέλετε να δημιουργήσετε πάγο(ψυγείο).
- Απαιτείται η γρήγορη λειτουργία του ψυγείου (ψυγείο).

#### Αριθμός 5

Γυρίστε τον Έλεγχο της Θερμοκρασίας στον αριθμό 5, εάν:

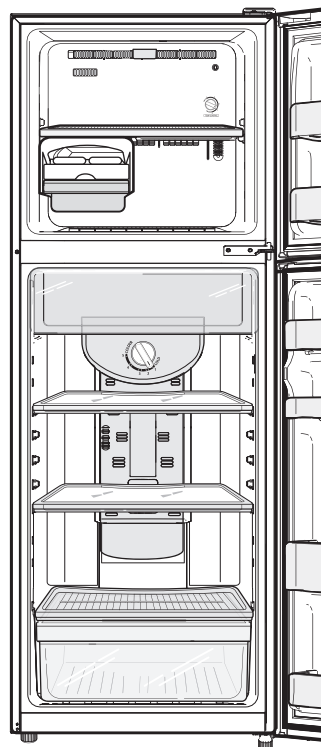
- Έχετε να αποθηκεύσετε μεγάλη ποσότητα φαγητού (καταψύκτης ή ψυγείο)

#### Αριθμός 3

Γυρίστε τον Έλεγχο της Θερμοκρασίας στον αριθμό 3 για τη λειτουργία του σε κανονική λειτουργία κατάψυξης ή ψύξης.

#### Αριθμός 1

Γυρίστε τον Έλεγχο της Θερμοκρασίας στον αριθμό 1 ένα θέλετε να αποθηκεύσετε μόνο μια μικρή ποσότητα φαγητού στον καταψύκτη ή ψυγείο.



#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν η θερμοκρασία δωματίου όπου βρίσκεται ο καταψύκτης είναι κάτω από 5°C γυρίστε τον Έλεγχο της Θερμοκρασίας στο “COLD” (κρύο) για να αποφύγετε το πάγωμα.

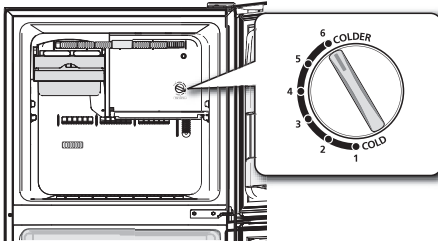
Όταν ο καταψύκτης βρίσκεται για αρκετό διάστημα απενεργοποιημένος θυμηθείτε να τον αδειάσετε από τρόφιμα & να τον αποσυνδέσετε από το ηλεκτρικό ρεύμα για να εξοικονομήσετε ενέργεια.

Για να καταψύξετε ένα μεγάλο αριθμό τροφίμων, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του καταψύκτη στη μεγαλύτερη δυνατή θερμοκρασία τουλάχιστον 24 ώρες πριν.

## ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

### Χώρος ψυγείου

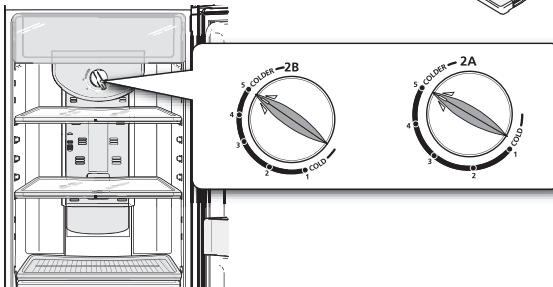
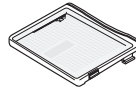
Ψυγείο: Ρυθμίστε στην κατάλληλη θερμοκρασία στρίβοντας το κομβίο με τον έλεγχο της θερμοκρασίας σε "COLD" ή "COLDER"



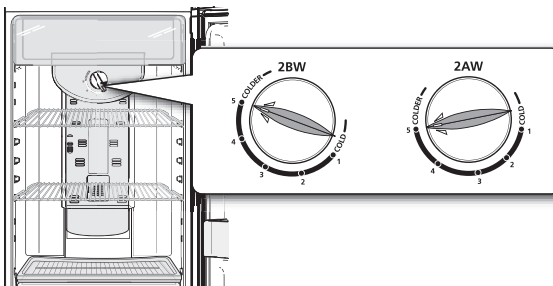
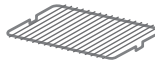
### Χώρος καταψύκτη

Καταψύκτη: Ρυθμίστε στην κατάλληλη θερμοκρασία στρίβοντας το κομβίο με τον έλεγχο της θερμοκρασίας σε "COLD" ή "COLDER"

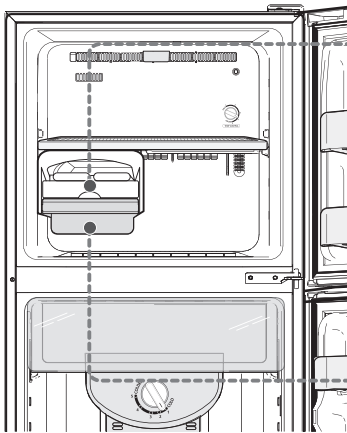
#### Μοντέλο ραφιού από γυαλί/πλαστικό



#### Μοντέλο με συρμάτινο ράφι



## Δημιουργία κύβων πάγου



- 1** Γεμίστε τις παγοθήκες δίχως να τις υπερχειλίσετε.



- 2** Κινήστε ομαλά τη θήκη στο ράφι με τους κύβους.



### Αφαιρέστε τα παγάκια

Αφαιρέστε τα παγάκια από το ράφι με τα παγάκια και περιστρέψτε τους μοχλούς της παγοθήκης. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος αποθήκευσης πάγου βρίσκεται κάτω από την παγοθήκη (βλέπε το παρακάτω διάγραμμα)



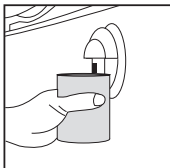
Μοχλοί παγοθήκης



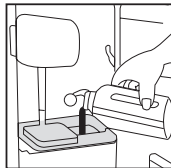
- Τοποθετήστε την παγοθήκη στην αρχή θέσης από τον κατασκευαστή ώστε να επιτευχθεί η βέλτιστη ψύξη.
- Για να κερδίσετε περισσότερο χώρο, μπορείτε να αφαιρέσετε την παγοθήκη και τον κάδο αποθήκευσης πάγου εφόσον δεν επηρεάζει τη θερμική ισχύ και τα χαρακτηριστικά. Ο όγκος αποθήκευσης του καταψύκτη έχει υπολογισθεί δίχως την παγοθήκη και τον κάδο αποθήκευσης του πάγου.

## Παροχή νερού (προαιρετικό)

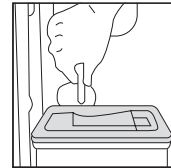
### Τρόπος χρήσης της παροχής νερού



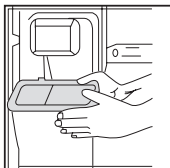
Σπρώξτε το μοχλό με το ποτήρι για την παροχή νερού.



Όταν χρειάζεται αναπλήρωση, σύρετε το κάλυμμα προς τα αριστερά και τοποθετήστε νερό (πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο πόσιμο νερό).



Αφαιρέστε το σωλήνα σύνδεσης όταν πρέπει να καθαριστεί.



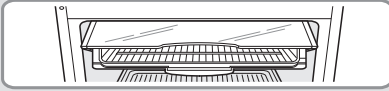
Όταν πρέπει να καθαριστεί το δοχείο, σηκώστε το δοχείο και γύρετέ το προς τα έξω (αφού αφαιρέσετε το σωλήνα σύνδεσης).

### Πριν τη χρήση της παροχής νερού

1. Καθαρίστε την παροχή νερού πριν από τη χρήση, για την απομάκρυνση σκόνης και οσμών.
2. Γεμίστε το δοχείο νερού με πόσιμο νερό.
3. Σπρώξτε το μοχλό παροχής με ένα ποτήρι και γεμίστε 3-4 ποτήρια νερό, για να καθαριστεί ο σωλήνας νερού πριν από τη χρήση.
4. Η παροχή νερού την πρώτη φορά μπορεί να χρειαστεί 1-5 δευτερόλεπτα λόγω αέρα στο σωλήνα.

## Θάλαμος Ψύξης

Αυτό το μέρος βοηθάει στη διατήρηση της γεύσης των τροφίμων και παρατείνει την φρεσκάδα καταψύχοντας μόνο την επιφάνεια του τροφίμου. Χρησιμοποιήστε τον ψύκτη για να αποθηκεύσετε τυρί, κρέας, πρόχειρα γεύματα, ψάρι ή οποιοδήποτε φαγητό θα χρησιμοποιηθεί σύντομα.

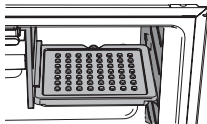


ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Ο κάδος με τα λαχανικά δεν είναι κατάλληλος για την αποθήκευση τροπικών φρούτων όπως μπανάνες, ανανάδες, κτλ.

## Πακέτο ψύξης (προαιρετικό)

Το πακέτο ψύξης διατηρεί μια χαμηλή θερμοκρασία σε διακοπή ρεύματος.



VAROVÁNÍ

Επειδή αυτό είναι τοξικό για τον άνθρωπο μην τρώτε ή πίνετε, put 'φρεσκάδας'



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Δεν υπάρχει επιλογή αναφορικά με το μοντέλο και την χώρα.

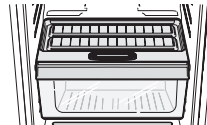
## Δοχείο Λαχανικών

Αυτό το μέρος διατηρεί την υγρασία και την φρεσκάδα των λαχανικών. Ο κάδος για τα λαχανικά είναι κλειστός για να προστατεύει τα λαχανικά από την ξηρασία που προκαλεί ο κρύος αέρας και για να βοηθήσει να διατηρηθεί η υγρασία που αποτρέπει την ξηρότητα.

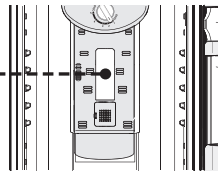


## Ψυχρή Ζώνη (προαιρετικό)

Χρησιμοποιήστε διατηρητή φρεσκάδας των αποθηκευμένων σας λαχανικών και φρούτων. Είναι ειδικά σχεδιασμένο για να ελέγχει το επίπεδο υγρασίας εντός του συρταριού.



## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ LED



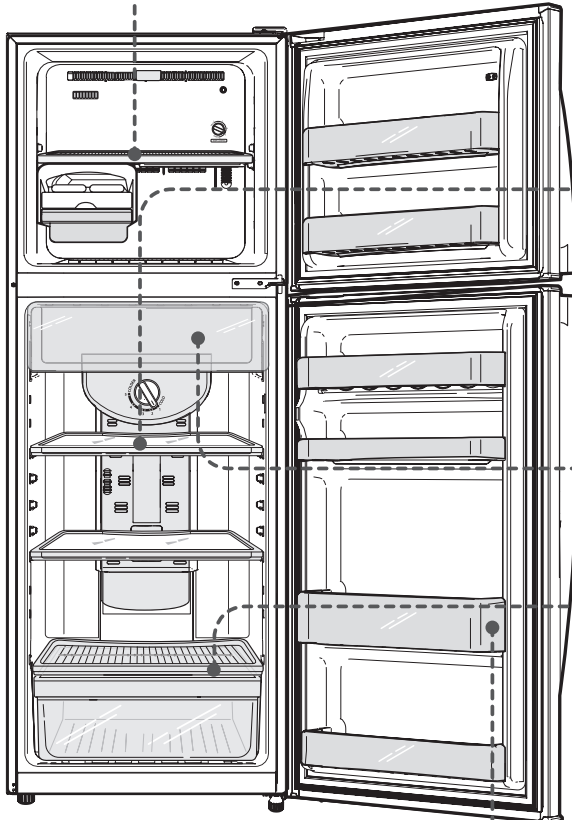
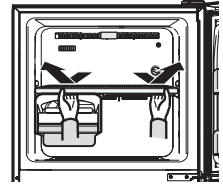
Όταν η εσωτερική ή η εξωτερική λυχνία LED έχει τεθεί εκτός λειτουργίας επικοινωνήστε με το σέρβις σας.



## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

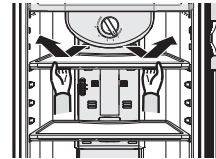
### Ράφι ψυγείου

- Σπρώξτε την παγοθήκη προς τα εμπρός και εκτός του τμήματος του ψυγείου.
- Σηκώστε το μπροστινό μέρος του ραφιού προς τα πάνω για να το ελευθερώσετε από τους γάντζους και βγάλτε το ράφι εκτός του ψυγείου.



### Ράφια καταψύκτη

- Τραβήξτε τα ράφια προς την μεριά σας μέχρι να ακουμπήσουν στα στόπερ.
- Κλίνετε προς τα μπροστά τα ράφια και προς τα πάνω και συνεχίστε να τα τραβάτε προς τα έξω.



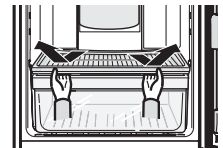
### Θάλαμος Ψύκτη

- Τραβήξτε τον θάλαμο του ψύκτη προς την μεριά σας μέχρι να ακουμπήσει στα στόπερ.
- Κλίνετε το μπροστινό μέρος και συνεχίστε να το τραβάτε μέχρι να βγει έξω.



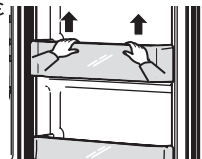
### Κάδος λαχανικών και Κάλυμμα

- Τραβήξτε τον κάδο με τα λαχανικά προς το μέρος σας και μετά εκτός του καταψύκτη.
- Σηκώστε το κάλυμμα προς τα πάνω και τραβήξτε το εκτός του καταψύκτη.

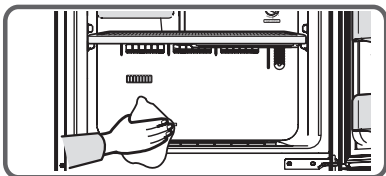


### Προστατευτικοί χώροι αποθήκευσης φιαλών

Τραβήξτε προς τα πάνω για να απελευθερώσετε τις γλωττίδες, μετά τραβήξτε εκτός του καταψύκτη. (Αυτός ο προστατευτικός χώρος φιαλών δεν ρυθμίζεται. Ταιριάζει σε μια μόνο θέση.)



## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ



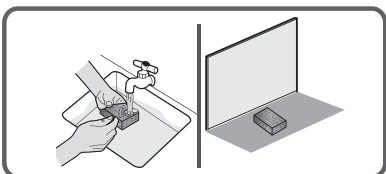
### Εγκοπή Εξαέρωσης Ψυγείου

Σκουπίστε την περιοχή της εγκοπής με ένα καθαρό, στεγνό, μαλακό ύφασμα.



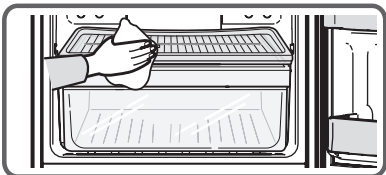
Προσοχή

Μην επιτρέψετε άλλα ξένα συστατικά ή σωματίδια να φράξουν τα ανοίγματα.



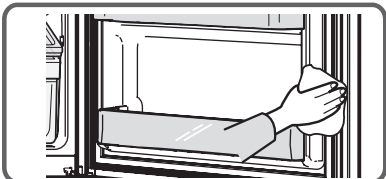
### Συσκευή αποσμήσεως Nano-Silver

Μόλις αφαιρέσετε τη συσκευή αποσμήσεως, καθαρίστε το ελαφρά με τρεχούμενο νερό κάτω από την πρίζα και στεγνώστε σε σκιά.



### Εσωτερικά Εξαρτήματα

Μόλις αφαιρέσετε όλα τα ράφια, σκουπίστε την συσκευή με ένα καθαρό, μαλακό νωπό ύφασμα με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό.



### Στεγανωτικά πόρτας

Καθαρίστε τα στεγανωτικά της πόρτας χρησιμοποιώντας ένα καθαρό, μαλακό νωπό ύφασμα με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Προσέξτε να μην καταστρέψετε τα στεγανωτικά.



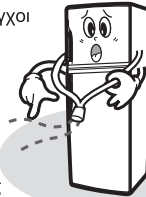
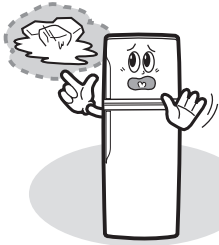
Προσοχή

Η έντονη βρωμιά στα στεγανωτικά της πόρτας εμποδίζουν στο να κλείσει η πόρτα σωστά. Όταν δεν έχει κλείσει σωστά η πόρτα τότε σπαταλιέται ενέργεια και προσθέτει μεγαλύτερο κόστος στους λογαριασμούς του ηλεκτρικού.

## ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΕΡΒΙΣ

### Όταν ο Καταψύκτης/Ψυγείο δεν λειτουργεί ή τα τρόφιμα δεν παγώνουν σωστά :

- Είναι καλά συνδεδεμένο το καλώδιο;
- Είναι το φινις καφέ;
- Έχουν ρυθμιστεί σωστά οι έλεγχοι της θερμοκρασίας (δεν είναι ρυθμισμένοι στο "COLD");
- Είναι η συσκευή εκτεθειμένη σε άμεσο ηλιακό φως ή τοποθετημένη κοντά σε θερμάστρα;
- Έχει η συσκευή αρκετό χώρο από το τοίχο και προς όλες τις κατευθύνσεις;

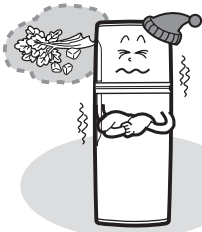


### Όταν ακούτε ένα ήχο όπως του νερού να ρέει:

- Αυτός ο ήχος ακούγεται λόγω της μετακίνησης του ψυκτικού μέσου και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

### Όταν τα τρόφιμα καταψύχονται στον καταψύκτη:

- Έχουν ρυθμιστεί σωστά οι έλεγχοι της θερμοκρασίας (δεν είναι ρυθμισμένοι στο "COLDER");
- Εάν τα τρόφιμα είναι ζουμερά ή πολύ υγρά, είναι η θερμοκρασία ρυθμισμένη στο "COLDER");
- Είναι η περιβάλλουσα θερμοκρασία πολύ χαμηλή;

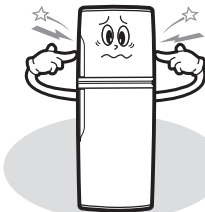


### Όταν παρατηρήσετε μια άσχημη μυρωδιά από τη συσκευή:

- Υπάρχει χαλασμένο φαγητό στο καταψύκτη;
- Είναι αεροστεγώς αποθηκευμένα τα τρόφιμα στους περιέκτες;
- Υπάρχει συλλεγμένο υγρό στο κάτω μέρος του κάδου με τα λαχανικά;
- Είναι οι εγκοπές του εξαερισμού του ψυγείου φραγμένες;
- Είναι η εγκοπή εξαέρωσης στο πίσω μέρος της συσκευής βρώμικη;

### Όταν ακούγεται ένας ήχος από τη μονάδα:

- Είναι ο καταψύκτης τοποθετημένος σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια;
- Είναι η συσκευή τοποθετημένη πολύ κοντά στον τοίχο;
- Υπάρχουν άλλα αντικείμενα πίσω ή κάτω από τον καταψύκτη;
- Ο θόρυβος ακούγεται από τον συμπιεστή;

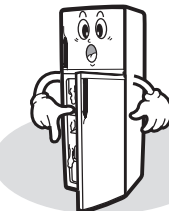
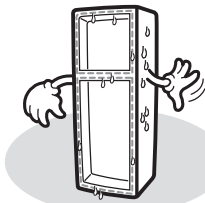


### Όταν πιάσει πάγο το ψυγείο:

- Είναι το στεγανωτικό της πόρτας σφιγμένο;
- Είναι οι εγκοπές του εξαερισμού φραγμένες;
- Υπάρχει αρκετός χώρος για τον εξαερισμό;

### Όταν το πίσω ή πλευρικό μέρος του καταψύκτη είναι ζεστό:

- Υπάρχει εγκατεστημένη αντλία (ανεμιστήρα/ψυγείου);
- Είναι η περιβάλλουσα θερμοκρασία υψηλή;
- Οι σταγόνες υγρασίας εξωτερικά της συσκευής υπάρχουν λόγω της υψηλής υγρασίας;



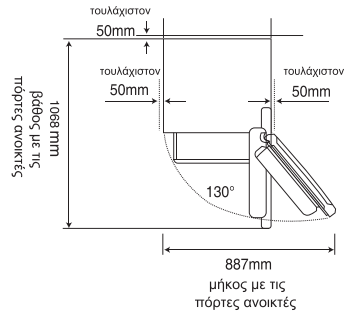
### Όταν συμβαίνει στο θάλαμο με τα λαχανικά:

- Είναι το στεγανωτικό της πόρτας σφιγμένο;
- Έχετε αφήσει την πόρτα ανοικτή για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα;
- Υπάρχει αποθηκευμένο υγρό στο κάλυμμα.

## Επιπρόσθετες συμβουλές για κατάλληλη χρήση

α) Συνολικός χώρος που χρειάζεται κατά τη χρήση. Ανατρέξτε στο παρακάτω σχεδιάγραμμα και τις διαστάσεις.

Μοντέλο	Βάθος(mm)	Πλάτος(mm)
RT2A/RT2B	1068	887



- β) Μετά την εγκατάσταση αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει για 2 ώρες.
- γ) Για την καλύτερη απόδοση του προϊόντος.
- 1) Μην τοποθετείτε τρόφιμα πολύ κοντά στις σχισμές στο πίσω μέρος της συσκευής καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει την λειτουργία της εξαέρωσης στο θάλαμο του ψυγείου.
  - 2) Πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο ψυγείο κλείστε τα κατάλληλα ή τοποθετήστε τα σε αεροστεγή δοχεία.
  - 3) Μην τοποθετείτε ένα φρέσκο προϊόν στην κατάψυξη κοντά σε ένα ήδη κατεψυγμένο τρόφιμο.
- δ) Μην τοποθετείτε αεριούχα ή με ανθρακικό αναψυκτικά στον καταψύκτη.
- ε) Να παρατηρείτε το μέγιστο χρόνο αποθήκευσης και τις ημερομηνίες λήξης των κατεψυγμένων τροφίμων.
- στ) Δεν χρειάζεται να αποσυνδέσετε τον καταψύκτη εάν πρόκειται να λείψετε για λιγότερο από τρεις εβδομάδες. Αλλά, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα εάν πρόκειται να λείψετε παραπάνω από τρεις εβδομάδες. Αποσυνδέστε τον καταψύκτη και καθαρίστε τον, ξεπλύνετε και στεγνώστε.
- ζ) Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος οι οποίες αποκαθιστώνται σε μία ή δύο ώρες δεν επηρεάζουν τις θερμοκρασίες του καταψύκτη. Ωστόσο, θα πρέπει να ελαττώσετε τις φορές που ανοίγετε την πόρτα του καταψύκτη όταν υπάρχει διακοπή ρεύματος. Αφαιρέστε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα εάν η διακοπή ρεύματος διαρκέσει παραπάνω από 24 ώρες.
- η) Η συσκευή ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά (ίσως λόγω ξεπαγώματος του περιεχομένου ή ανεβασμένης θερμοκρασίας στο εσωτερικό του καταψύκτη) όταν τοποθετείται για μια εκτεταμένη περίοδο κάτω από τις κανονικές θερμοκρασίες για τις οποίες είναι κατασκευασμένη η κατάψυξη.
- θ) Μην αποθηκεύετε τρόφιμα τα οποία χαλάνε σε χαμηλές θερμοκρασίες, όπως οι μπανάνες, ή πεπόνια.
- 1) Τοποθετήστε τη παγοθήκη στην αρχική θέση από τον κατασκευαστή ώστε να επιτύχετε τη βέλτιστη λειτουργία της κατάψυξης.
  - κ) Στη συσκευή “No-Frost”, η λειτουργία ξεπαγώματος του ψυγείου είναι αυτόματη. Δεν απαιτείται εγχειρίδιο της διαδικασίας ξεπαγώματος από τον χρήστη. Σε κάθε άλλη συσκευασία, ανατρέξτε στη διαδικασία απόψυξης όπως περιγράφεται σε κάθε εγχειρίδιο χρήστη.
  - λ) Τυχόν αύξηση της θερμοκρασίας του κατεψυγμένου τροφίμου κατά τη διάρκεια της απόψυξης μπορεί να μειώσει τη διάρκεια αποθήκευσής του.

## Συμβουλές Εξοικονόμησης Ενέργειας

- Εγκαταστήστε το σκεύος σε ένα ψυχρό, στεγνό δωμάτιο με επαρκή εξαερισμό. Εξασφαλίστε ότι δεν είναι εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως και μην το τοποθετείτε ποτέ κοντά σε μια άμεση πηγή θερμότητας (καλοριφέρ, για παράδειγμα).
- Μην μπλοκάρете ποτέ τις οποιεσδήποτε σχισμές ή γρίλιες πάνω στο σκεύος.
- Αφήστε το ζεστό φαγητό να κρυώσει πριν το τοποθετήσετε μέσα στο σκεύος. Τοποθετήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στο ψυγείο για να αποψυχθούν. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στη συνέχεια τις χαμηλές θερμοκρασίες των κατεψυγμένων προϊόντων για την ψύξη των τροφίμων στο ψυγείο.
- Μην κρατάτε την πόρτα του ψυγείου ανοιχτή για πολύ ώρα, όταν βάζετε σε αυτό ή βγάζετε από αυτό τρόφιμα. Όσο λιγότερο χρόνο παραμένει η πόρτα ανοικτή, τόσο λιγότερος πάγος θα σχηματιστεί στον καταψύκτη.
- Αφήστε χώρο στα δεξιά, αριστερά, πίσω και πάνω κατά την εγκατάσταση. Αυτό θα βοηθήσει στη μείωση κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας και στο να παραμένουν οι λογαριασμοί του ηλεκτρικού σας ρεύματος χαμηλότεροι.

## Όρια Θερμοκρασίας Περιβάλλοντος Χώρου

Αυτό το ψυγείο/καταψύκτης είναι σχεδιασμένο για να λειτουργεί με βάση τις θερμοκρασίες που αναφέρονται στη πλακέτα βαθμονόμησης.

Κατηγορία Θερμοκρασίας	Σύμβολο	Περιβάλλουσα Θερμοκρασία	
		Μέγιστο	Ελάχιστο
Παρατεταμένη Θερμοκρασία	SN	32°C(90°F)	10°C(50°F)
Θερμοκρασία	N	32°C(90°F)	16°C(61°F)
Υποτροπική	ST	38°C(100°F)	16°C(61°F)
Τροπική	T	43°C(109°F)	16°C(61°F)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορεί να επηρεαστούν από παράγοντες όπως η τοποθεσία του ψυγείου/καταψύκτη, η περιβάλλουσα θερμοκρασία και η συχνότητα με την οποία ανοίγεται η πόρτα. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία όπως απαιτείται για να αντισταθμιστεί με αυτούς τους παράγοντες.

**GREEK**

**Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)  
(Ισχύει για την Ευρωπαϊκή Ένωση και για άλλες ευρωπαϊκές χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής)**

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκαμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Contact Center ☎	Web Site
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com
GERMANY	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com
HONG KONG	(852) 3698-4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
INDONESIA	0800-112-8888, 021-5699-7777	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com
MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864) 1-800-3-SAMSUNG (726-7864) 1-800-8-SAMSUNG (726-7864) 02-5805777	www.samsung.com
POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
SPAIN	902-1-SAMSUNG(902 172 678)	www.samsung.com
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.K	0845 SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com

**SAMSUNG**



# FRIŽIDER

**RT2AS / RT2AD**

**RT2BS / RT2BD**

**SERBIAN**

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pre upotrebe uređaja, molimo da pažljivo pročitate i sačuvate ovaj priručnik.



**CE**

## KARAKTERISTIKE



### **Silver Nano sistem za uklanjanje mirisa**

- Moćan način uklanjanja mirisa pomoću katalizatora i filtera.

### **Posuda za oblikovanje kockica leda sa okretanjem**

- Jednostavna za pravljenje i vađenje kockica leda.

### **Velika posuda za voće i povrće.**

- Ogroman prostor za voće i povrće.

### **Velika pregrada za jaja.**

- Može da stane do 20 jaja.

### **High-Energy efikasnost.**

- Optimizovana potrošnja energije.

### **Mr. Cool pack (opciono)**

- Održava namirnice hladnijim duže vremena nakon nestanka struje.

### **Cool Ever Zone (Zona stalnog hlađenja - opciono)**

- Optimizovana kontrola vlažnosti (opciono) duže održava voće i povrće svežim.



#### **Napomena**

Nekih od opcija nema zavisno od modela i zemlje.



# Bezbednosne mere predostrožnosti

## Pročitajte uputstva.

Molimo da pažljivo pročitate bezbednosna uputstva i uputstva za rukovanje pre korišćenja uređaja.

## Uputstva za čuvanje.

Molimo da ovaj priručnik sačuvate radi kasnije upotrebe.

## Upozorenja.

Sva upozorenja, mere opreza i napomene na ovom frižideru su važni; molimo da na njih obratite pažnju.

## Pridržavajte se uputstava.

Za najbolje rezultate, pridržavajte se uputstava datih u ovom priručniku.

## Model i serijski brojevi

Kada kontaktirate Electrostar ili svog prodavca u vezi sa ovim proizvodom obavezno navedite broj modela i serijski broj.

Pošto se ova uputstva za korišćenje odnose na više modela, karakteristike Vašeg frižidera se mogu malo razlikovati od onih opisanih u priručniku.

Ovaj priručnik se odnosi na model RT34G

Datum kupovine : \_\_\_\_\_

Model br. : \_\_\_\_\_

Serijski br. : \_\_\_\_\_

# Sadržaj

KARAKTERISTIKE.....	1
MERE BEZBEDNOSTI.....	3
BUDITE OPREZNI PRILIKOM KORIŠĆENJA.....	7
FIKSATOR.....	8
INSTALACIJA.....	9
NIVELACIJA FRIŽIDERA.....	10
OSNOVNE PRIPREME.....	10
Pre puštanja u rad.....	10
Čuvanje hrane.....	11
DELOVI.....	12~13
KAKO SE KORISTI.....	14
Temperaturna kontrola.....	14~15
Pravljenje kockica leda.....	16
Rashladni deo.....	16
Pregrada za voće i povrće.....	16
Cool Pack (opciono).....	17
Cool Ever Zone (Zona stalnog hlađenja opciono).....	17
ZAMENA LED DIODE.....	17
SKIDANJE POKRETNIH DELOVA.....	18
ČIŠĆENJE FRIŽIDERA.....	19
PRE NEGO ŠTO POZOVETE SERVIS.....	20
Dodatni saveti za pravilno korišćenje uređaja.....	21
Ograničenja sobne temperature okoline.....	22

# BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

## VAŽNE BEZBEDNOSNE INFORMACIJE.

### PROČITAJTE SVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE UREĐAJA.



#### UPOZORENJE

- Ovaj uređaj koristite samo za ono za šta je namenjen, a u skladu sa Uputstvom za vlasnika. Preporučujemo Vam da servisiranje uređaja obavlja kvalifikovano lice.

## BEZBEDNOSNE MERE PREDOSTROŽNOSTI

- Prilikom upotrebe električnih uređaja, treba se pridržavati osnovnih bezbednosnih mera predostrožnosti, uključujući :

#### KORIŠĆENI SIMBOLI ZA OPREZ/ UPOZORENJE

 <b>UPOZORENJE</b>	Ukazuje na prisutnu opasnost od smrti ili dobijana ozbiljnih povreda.
 <b>OPREZ</b>	Ukazuje na rizik od povrede ili oštećivanja materijala.

#### OSTALI KORIŠĆENI SIMBOLI

Označava nešto što se NE SME.
Označava nešto što se NE SME rasklapati.
Označava nešto što se NE SME dodirivati.
Označava nešto čega se morate pridržavati.
Ukazuje na to da morate isključiti glavni dovod električne energije.
Ukazuje na to da je neophodno uzemljenje radi sprečavanja strujnog udara.
Ovaj simbol preporučuje da se problemom pozabavi serviser.

- Ovaj frižider se pre upotrebe mora pravilno montirati i postaviti u skladu sa Uputstvima o montiranju.



**Nemojte montirati frižider na vlažnom mestu ili mestu gde može doći u dodir sa vodom.**

- Propala izolacija na električnim delovima može izazvati strujni udar ili požar.

- Ne dozvoljavajte deci da se penju, da stoje ili da se kače na police ili vrata u frižideru. Ona mogu oštetiti frižider i ozbiljno se povrediti.



- Nije predviđeno da uređaj koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa nedovoljnim iskustvom i znanjem, osim ukoliko nisu pod nadzorom i nemaju pomoć osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju uređajem.
- U slučaju nestanka struje obratite se korisničkoj službi Vašeg distributera i pitajte koliko će trajati.



**Ukoliko frižider nećete koristiti duže vreme zbog godišnjeg odmora, ispraznite ga i isključite dovod električne energije.**

- Kvarovi na mreži koji se otklone u roku od sat ili dva neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, treba smanjiti broj otvaranja vrata dok struje nema. Izvadite iz zamrzivača svu zamrznutu hranu ukoliko struje nema duže od 24 sata.

- Ostavite dovoljno prostora za montiranje frižidera na ravnoj površini.

**Ukoliko Vaš frižider nije postavljen na ravnu površinu, unutrašnji sistem hlađenja možda neće funkcionisati pravilno.**

**Nemojte sami rasklapati ili popravljati frižider.**

**Time povećavate rizik od požara, kvarova i/ili povrede.**

**Uređaj se mora postaviti tako da možete pristupiti utikaču nakon montiranja.**

**Nemojte postavljati ovaj frižider na direktnoj sunčevoj svetlosti i nemojte ga izlagati toploti šporeta, grejalica ili drugih uređaja.**

**Ukoliko osetite miris hemikalija ili dima, odmah izvucite utikač i pozovite servisni centar Samsung Electronics.**

**Kao rashladno sredstvo koriste se R600a ili R134a. Rashladno sredstvo koje se koristi u Vašem frižideru nalazi se na nalepnici na kompresoru na poledini uređaja i na nalepnici unutar frižidera.**



**Uređaj sa simbolom sadrži malu količinu rashladnog sredstva sa izobutenom (R600s), nezapaljivi prirodni gas koji ne šteti životnoj sredini. U toku transporta i montiranja uređaja treba obratiti pažnju da se delovi i rashladni sistem ne oštete.**

**Ukoliko uočite curenje, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore vatre i proverite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.**

- Da biste izbegli stvaranje zapaljive mešavine gasa i vazduha ukoliko dođe do curenja u sistemu hlađenja, veličina prostorije u kojoj se uređaj nalazi mora biti proporcionalna upotrebljenoj količini rashladnog sredstva.

Za svakih 8 g rashladnog sredstva R600a u uređaju potreban je 1 m<sup>3</sup> prostora. Količina rashladnog sredstva u Vašem uređaju prikazana je na identifikacionoj pločici unutar uređaja.

- Nikada nemojte uključivati uređaj ukoliko postoje znaci oštećenja. Ukoliko niste sigurni, obratite se svom prodavcu.

## BEZBEDNOSNA UPUTSTVA



### UPOZORENJE

### OPASNOST ZA DECU

- Zaglavljivanje dece u frižideru i gušenje nisu problemi prošlosti. Izbačeni ili napušteni frižideri su i dalje opasni...čak i ako ih ostavite na „samo nekoliko dana“.

***Odložite stari frižider tako da ne dođe do zaglavljivanja dece unutar frižidera.***

- Ukoliko bacate svoj stari frižider, molimo da se pridržavate sledećih uputstava kako biste sprečili eventualne nezgode.

***Držite prste dalje od mesta na kojima ih uređaj može "uštinuti"; otvoren prostor između vrata i romana je mali. Budite pažljivi dok zatvarate vrata ukoliko ima dece u blizini.***

## PRAVILNO ODLAGANJE FRIŽIDERA

### Pre nego što bacite svoj stari frižider ili zamrzivač

- Kada odlazete ovaj ili neki drugi frižider, skinite zaptivke između vrata i ručicu kako mala deca ili životinje ne bi ostala zarobljena u frižideru.
- Postavite police tako da deca ne mogu lako da se popnu unutra.
- Kao rashladno sredstvo koriste se R600a ili R134a. Rashladno sredstvo koje se koristi u Vašem frižideru nalazi se na nalepnici na kompresoru na poledini uređaja ili na nalepnici unutar frižidera. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (rashladno sredstvo R600a) obratite se lokalnim vlastima koje će Vam dati uputstva za bezbedno odlaganje ovog proizvoda.

- Kao izolacioni gas koristi se ciklo-pentan. Gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju specijalni postupak odlaganja. Molimo da ambalažu ovog proizvoda odložite na način koji ne šteti životnoj sredini. Molimo da se obratite svojim lokalnim vlastima za pomoć u vezi sa za životnu sredinu bezbednim odlaganjem ovog proizvoda. Ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas za izolaciju. Pre odlaganja proverite da li su cevi na poledini uređaja oštećene. Na otvorenom prostoru cevi mogu pući.
- Molimo da ambalažu ovog proizvoda odložite na način koji ne šteti životnoj sredini.



### OPREZ

- Rashladno sredstvo koje se koristi u frižideru/zamrzivaču i gasovi u materijalu za izolaciju zahtevaju specijalne postupke odlaganja. Pre odlaganja proverite da li su cevi na poledini uređaja oštećene.



### UPOZORENJE

## KAKO POVEZATI ELEKTRIČNU ENERGIJU

- Nemojte uključivati nekoliko uređaja u isti razvodnik sa više utičnica. Frižider uvek treba uključiti u zasebnu utičnicu koja ima voltažu koja odgovara specifikaciji na pločici.  
**Na ovaj način obezbeđuje se najbolja performansa i takođe se sprečava preopterećivanje strujnih kola što bi moglo da dovede do požara usled pregrejanih žica.**
- Nikada nemojte isključivati frižider vučenjem kabla. Uvek čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga pravo iz utičnice. Oštećenja na kablju mogu izazvati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.

- Kada pomerate frižider vodite računa da se ne prevrne ili da ne oštetite kabl za dovod električne energije.
- Nemojte uključivati uređaj mokrim rukama.
- Pre čišćenja i popravki prekinuti dovod električne energije.  
**Za čišćenje utikača nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpju. Uklonite sve strane materije ili prašinu sa viljuške utikača.**
  - U suprotnom može doći do rizika od požara.
- Ukoliko je frižider isključen sa električne mreže, treba sačekati najmanje pet minuta pre ponovnog uključivanja.

## BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Proverite da utikač nije nagnječen ili oštećen zbog pritiska zadnje strane frižidera. Nemojte preterano savijati kabl ili stavljati na njega teške predmete.

**Ukoliko je kabl iskrzan ili oštećen, odmah treba da ga poprave i zamene proizvođač ili njegov ovlašćeni servis. Nemojte koristiti kabl na kome ima pukotina ili abrazivnih oštećenja po dužini ili na krajevima. Ukoliko je kabl oštećen, nekaga proizvođač ili njegov ovlašćeni servis odmah zamene.**

### MERE OREZA KOD DRŽANJA I OBRADJE HRANE

- ⊘ **Nemojte prepuniti frižider hranom.**
  - Kada otvorite vrata, nešto može ispasti iz frižidera i povrediti Vas ili oštetiti neki materijal.

**Ne stavljajte boce ili staklene posude u zamrzivač.**

- Kada se sadržaj zaledi staklo može pući i povrediti Vas.
- Boce treba držati jednu blizu druge u frižideru kako ne bi ispadale iz frižidera.

**Ne prskajte zapaljivi gas pored frižidera.**

- Postoji rizik od eksplozije ili požara.

**Nemojte prskati vodom unutrašnjost ili spoljašnjost frižidera.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Ne dodirujte unutrašnje zidove frižidera ili proizvoda koji se nalaze u frižideru mokrim rukama.**

- Ovo može dovesti do stvaranja promrzlina.

**Ne držite u frižideru isparljive ili zapaljive supstance.**

- Čuvanje benzena, razređivača, alkohola, tečnog naftnog gasa i sličnih proizvoda može izazvati eksplozije.

**Nemojte ponovo zamrzavati smrznutu hranu koja se potpuno otopila.**

**Ne čuvajte u frižideru farmaceutske proizvode, naučne materije ili proizvode osetljive na temperaturu.**

- Proizvodi koji zahtevaju strogu kontrolu temperature ne smeju se čuvati u frižideru.

**Nemojte na frižider stavljati posude napunjene vodom.**

- Ukoliko dođe do prosipanja, postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Ovaj proizvod namenjen je isključivo za čuvanje hrane u domaćinstvu.**

- Isključite dovod električne energije pre promene sijalice za unutrašnje osvetljenje frižidera.

**U suprotnom može doći do rizika od strujnog udara.**

**Ukoliko imate poteškoća kada menjate sijalicu, obratite se svom servisnom centru.**

**Ukoliko imate LED lampu, nemojte sami menjati unutrašnje osvetljenje, već se obratite svom serviseru.**

**Ukoliko imate poteškoća kada menjate sijalicu, obratite se svom servisnom centru.**

- Ukoliko je utičnica u zidu labava, nemojte u nju uključivati utikač.

**Postoji rizik od strujnog udara ili požara.**

- Uređaj se mora postaviti tako da možete pristupiti utikaču.

### MERE OPREZA PRILIKOM MONTIRANJA

- ⊘ **Na uređaju nemojte držati nikakve predmete.**
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti sa frižidera i povrediti Vas ili oštetiti neki materijal.

### MERE OPREZA PRILIKOM UZEMLJENJA

- ⚡ **Frižider se mora uzemljiti.**
  - Frižider morate uzemljiti kako biste sprečili curenje ili strujne udare usled curenja iz frižidera.

**Nikada nemojte kao uzemljenje koristiti cevi za gas, telefonske linije ili druge potencijalne gromobrane.**

- Nepravilna upotreba utikača za uzemljenje može dovesti do strujnog udara.



### UPOZORENJE

- Otvori za ventilaciju u uređaju ili na konstrukciji za montiranje ne smeju biti blokirani.
- Ne koristite mehaničke uređaje ili neka druga sredstva za ubrzavanje postupka otapanja, izuzev onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti sistem za kruženje rashladnog sredstva.
- Nemojte u frižider/zamrzivač stavljati ili u njima koristiti električne uređaje, izuzev ako tu vrstu uređaja ne preporučuje proizvođač.

## BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

### MERE OPREZA PRILIKOM ČIŠĆENJA



**Ne gurajte ruke u prostor ispod frižidera.**

- Oštre ivice mogu dovesti do povreda.

**Nikada nemojte stavljati prste ili druge predmete u otvor na istakaču za vodu. To može dovesti do povreda ili oštećenja na materijalu**

**Ne koristite vlažnu ili mokru krpu kada čistite utikač, uklonite sve strane materije ili prašinu sa viljuške utikača.**

- U suprotnom može doći do rizika od požara.

*Pre upotrebe uređaja, molimo da pažljivo pročitate i sačuvate ovaj priručnik.*



### NAPOMENA

Ova uređaj koristi ciklopentan kao izolacioni gas.

Sadrži gasove sa efektom staklene bašte na bazi fluora u skladu sa Kjoto protokolom.

Hermetički zatvoren sistem.

Ne ispuštati gasove u atmosferu.

Tip rashladnog sredstva: R-134a

Količina: 0,13 Kg

Potencijal globalnog zagrevanja (GWP) = 1300

## MERE OPREZA U TOKU UPOTREBE



UPOZORENJE

Nemojte u zamrzivač stavljati gazirana pića.

Ovaj proizvod namenjen je isključivo za čuvanje hrane u domaćinstvu.



OPREZ

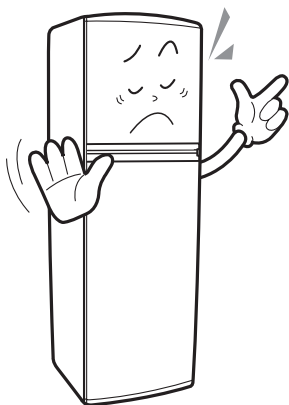
- Treba se pridržavati preporučenog vremena čuvanja hrane od strane proizvođača. Pročitajte relevantna uputstva.
- Molimo da imate u vidu maksimalno vreme čuvanja i datume isticanja roka trajanja zaleđenih proizvoda.
- Uređaj možda neće raditi pravilno (moguće odmrzavanje sadržaja ili porast temperature u zamrzivaču) ukoliko duže vreme radi na temperaturi ispod donje granice temperaturnog raspona za koji je uređaj predviđen.
- Nemojte na niskim temperaturama čuvati hranu koja se lako hrani, kao što su banane.
- Vaš uređaj je "frost free" što znači da nema potrebe da ručno odleđujete uređaj, jer se to radi automatski.
- Porast temperature u toku odleđivanja u saglasnosti je sa ISO zahtevom. Ali ukoliko želite da sprečite porast temperature zaleđene hrane dok se uređaj odmrzava, molimo da zaleđenu hranu umotate u nekoliko slojeva novina.



### NAPOMENA

Svako povećanje temperature zaleđene hrane u toku odleđivanja može skratiti njen rok trajanja.

## MERE OPREZA U TOKU UPOTREBE



- 1 - Ne dozvolite da se voda prospe po poledini uređaja.
- Voda oštećuje izolaciju električnih delova i može izazvati kratak spoj ili opasnost od strujnog udara.



- 2 - Ne koristite zapaljive sprejeve kao što su lak ili farba u blizini frižidera.
- Toplota koju stvara frižider može zapaliti zapaljive aerosol sprejeve.



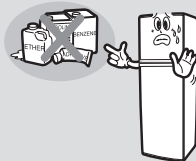
- 3 - Nemojte dozvoliti deci bez nadzora odraslih da se igraju u i oko frižidera i drugih velikih uređaja. Deca se mogu ozlediti ili mogu oštetiti uređaj.
- Da biste izbegli oštećivanje frižidera ili povrede dece, ne dozvoljavajte deci da se kače na vrata frižidera.



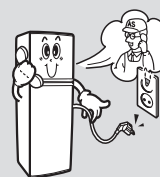
- 4 - Za optimalno funkcionisanje, ne ostavljajte vrata otvorena duže nego što je potrebno.
- Ako ostavite vrata otvorena, topliji vazduh će ući u frižider i rashladna jedinica će morati da koristi više energije kako bi održala temperaturu na istom nivou.



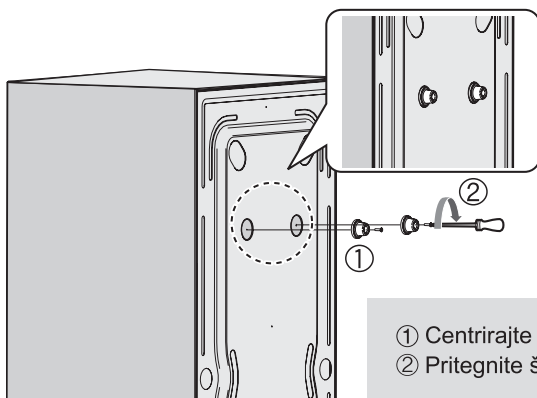
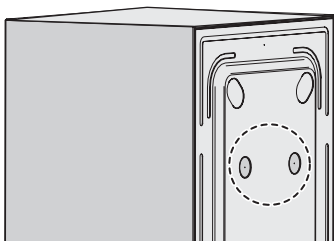
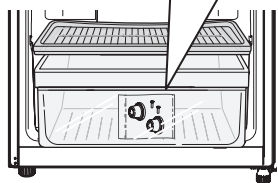
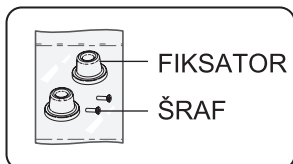
- 5 - Nemojte u frižideru čuvati isparljive hemikalije kao što su eter i benzen.
- Isparenja, osim što mogu oštetiti hranu, mogu se nagomilati i izazvati eksploziju.



- 6 - Nemojte koristiti frižider ukoliko nepravilno radi ili ukoliko je oštećen. Isključite dovod električne energije i pozovite svoj lokalni servisni centar.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, izbeći ćete opasnost ukoliko ga zamenite kod proizvođača ili njegovog ovlašćenog servisa, ili ukoliko to uradi neko drugo kvalifikovano lice.



## FIKSATOR



Montirajte FIKSATOR da biste poboljšali iskorišćenje energije i obezbedili prostor iza frižidera.

### Montaža

- 1 Izvadite upakovani FIKSATOR (FIXER) iz pregrade za povrće.
- 2 Proverite mesto sa zadnje strane frižidera na kome treba da dođe fiksator.
- 3 Locirajte mesto za FIKSATOR i pritegnite šrafove kao na slici.
- 4 Prišrafite i sa druge strane na isti način.



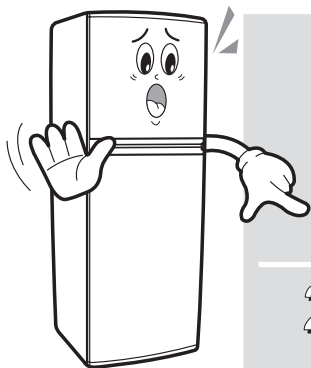
OPREZ

Isključite frižider iz struje pre nego što montirate ovo.

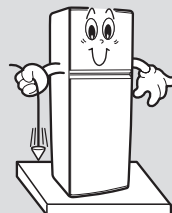
Pazite da ne isпустите, oštetite ili ogrebetе frižider.

- ① Centrirajte šrafčiger da biste lakše montirali.
- ② Pritegnite šrafove. (Nemojte previše jako da zatežete.)

# MONTIRANJE



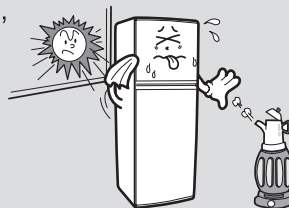
- 1** Montirajte frižider na čvrstoj, ravnoj površini.



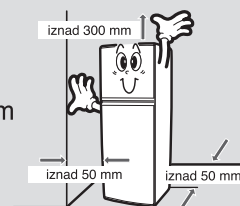
- 2** Za optimalno funkcionisanje, preporučuje se normalna sobna temperatura. Izbegavajte mesta na kojima ima promaje i vlage.



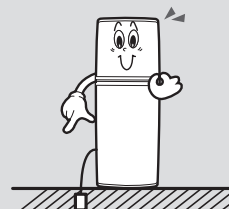
- 3** Za optimalno funkcionisanje, preporučuje se normalna sobna temperatura. Izbegavajte mesta koja su izložena direktnoj sunčevoj svetlosti, grejnim telima, radijatorima, šporetu ili rerni.



- 4** Između frižidera i zida ostavite prostor od 50 mm. Ukoliko ubacujete frižider u otvor, ostavite najmanje 300 mm prostora iznad frižidera.

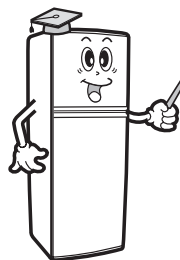


- 5** Radi lične bezbednosti, pravilno uzemljite uređaj. Nemojte uzemljiti ovaj frižider sa telefonskom linijom, cevima za gas, itd.





## NIVELISANJE UREĐAJA



Da biste nadoknadili to što pod nije ravan, prilagodite visinu uređaja okretanjem nožica u smeru kazaljke na satu ili u suprotnom smeru. Podesiva nožica nalazi se sa prednje strane duž niže ivice kućišta frižidera.

Kada se frižider nagne na levu stranu, okrenite levu prednju nožicu u smeru suprotno smeru kretanja kazaljke na satu.



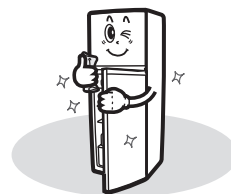
Ako je frižider nagnut u desnu stranu, okrećite prednju levu stranu u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



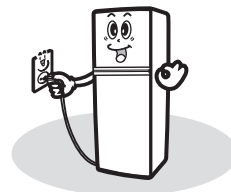
## OSNOVNE PRIPREME

### Pre upotrebe

- 1 Očistite uređaj unutra i spolja krpom koja je navlažena toplom vodom i malom količinom deterdženta.



- 2 Pre prvog uključivanja uređaja, ostavite uređaj da se stabilizuje najmanje jedan sat.  
Pre stavljanja hrane, ostavite vremena da se zamrzivač ohladi 2 do 3 sata.

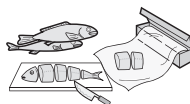


#### UPOZORENJE

- Otvori za ventilaciju u uređaju ili na konstrukciji za montiranje ne smeju biti blokirani.
- Ne koristite mehaničke uređaje ili neka druga sredstva za ubrzavanje postupka otapanja, izuzev onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti sistem za kruženje rashladnog sredstva.
- Nemojte u frižider/zamrzivač stavljati ili u njima koristiti električni uređaj, izuzev ako tu vrstu uređaja ne preporučuje proizvođač.
- Kada odlazete frižidere morate se pridržavati zakona o odlaganju električnih uređaja koji važi u Vašoj zemlji.

# Čuvanje hrane

Čuvajte hranu u malim porcijama.



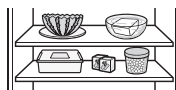
Držite hranu u posudama sa poklopcima, u plastičnoj foliji ili plastičnim vrećama kako biste sprečili sušenje ili mešanje mirisa.



Ostavite vruću hranu i pića da se ohlade na sobnoj temperaturi pre nego što ih stavite u frižider ili zamrzivač.



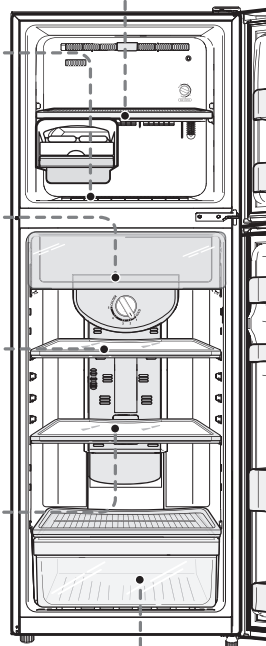
Ostavite dovoljno prostora između posuda sa hranom kako biste obezbedili cirkulisanje hladnog vazduha.



Tečnosti držite u prednjem delu frižidera kako biste sprečili zamrzavanje.



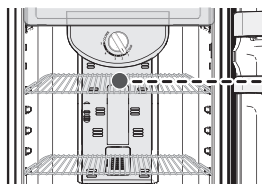
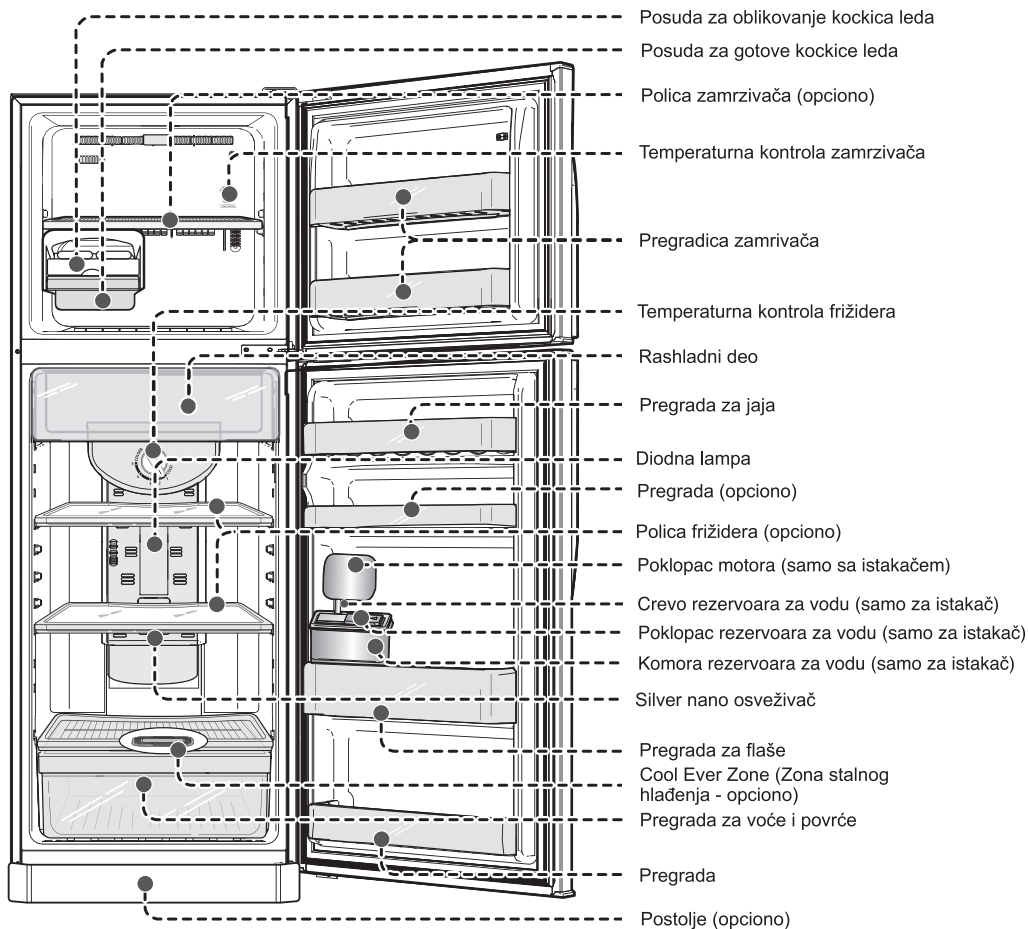
Voće i povrće osušite nakon pranja, a pre stavljanja u frižider.



## NAPOMENA

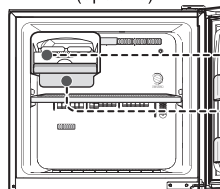
Neke slike se mogu razlikovati od stvarne situacije u vašem frižideru; spisak delova možete videti na stranama 12~13.

## DELOVI



Polica frižidera  
(opciono)

(opciono)



Posuda za oblikovanje  
kockica leda  
 Posuda za gotove  
kockice leda

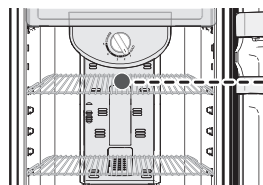
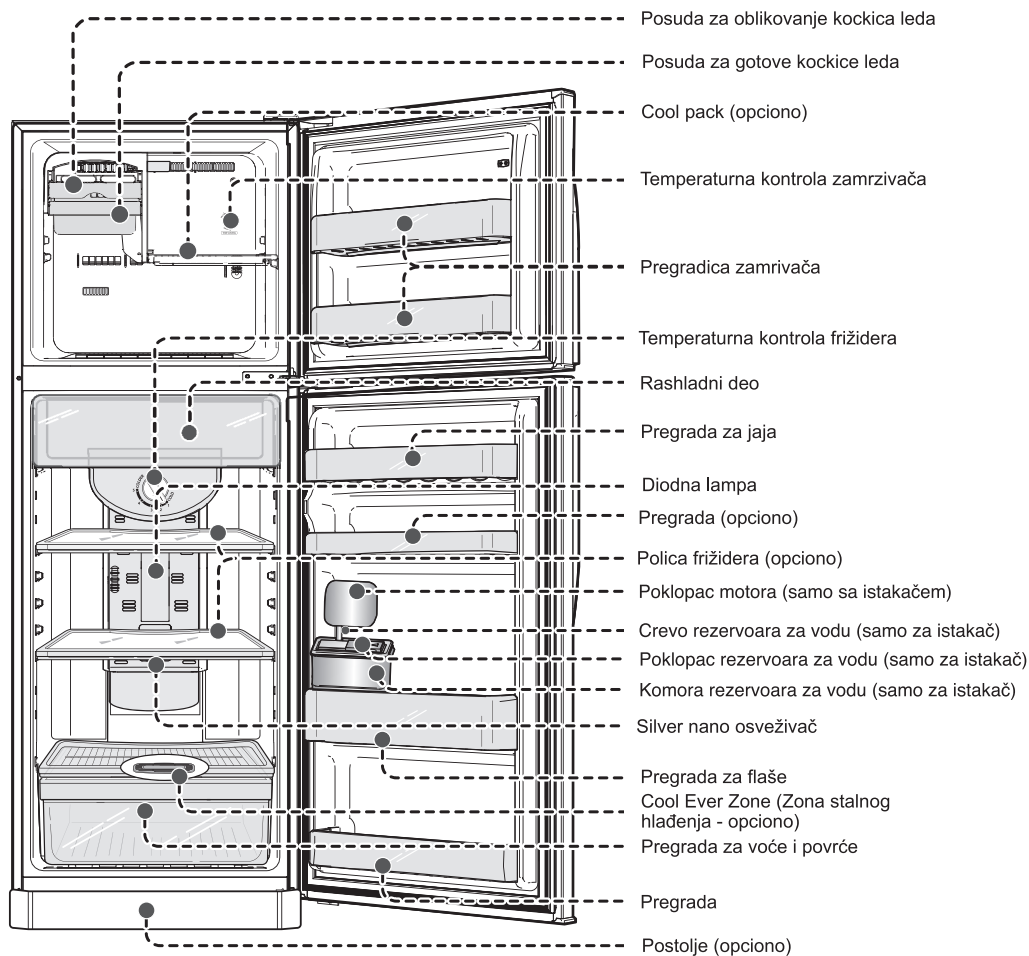


### NAPOMENA

Neke slike se mogu razlikovati od vašeg frižidera, zavisno od modela i opcija koje su na raspolaganju.

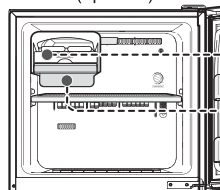
Da biste postigli najefikasniju potrošnju energije ovog proizvoda, molimo vas da sve police, fioke i korpe držite na za njih predviđenom mestu, kao što je prikazano na slici iznad.

## DELOVI



Polica frižidera  
(opciono)

(opciono)



Posuda za oblikovanje  
kockica leda

Posuda za gotove  
kockice leda



### NAPOMENA

Neke slike se mogu razlikovati od vašeg frižidera, zavisno od modela i opcija koje su na raspolaganju.

Da biste postigli najefikasniju potrošnju energije ovog proizvoda, molimo vas da sve police, fioke i korpe držite na za njih predviđenom mestu, kao što je prikazano na slici iznad.

## KAKO KORISTITI

### Kontrolisanje temperature

#### Broj 6 (COLDER, Hladnije)

Postavite točkić za kontrolisanje temperature u položaj "COLDER" ako:

- Pravljenje leda (zamrzivač)
- Potrebno brzo zamrzavanje (zamrzivač)

#### Broj 5

Postavite dugme za kontrolu temperature na broj 5 ako:

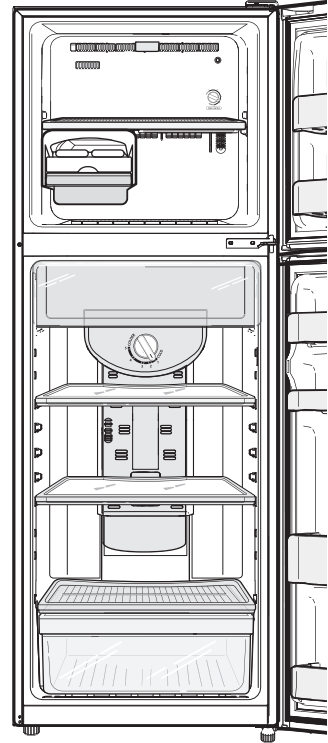
- Imate puno hrane (za frižider ili zamrzivač)

#### Broj 3

Postavite dugme za kontrolu temperature na broj 3 za normalan rad frižidera i zamrzivača.

#### Broj 1

Postavite dugme za kontrolu temperature na broj 1 ako želite da stavite malu količinu hrane u frižider ili zamrzivač.



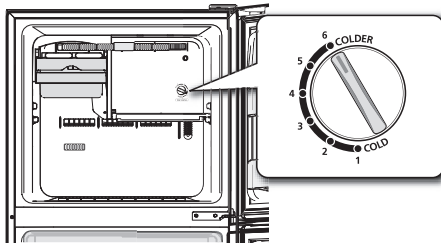
#### NAPOMENA

- Ako treba da zaledite velike količine hrane, podesite temperaturu odeljka za zamrzavanje na najnižu temperaturu barem 24 sata pre stavljanja hrane.
- Ako je sobna temperatura niža od 5°C, okrenite točkić za kontrolisanje temperature na „COLD“ kako biste izbegli zamrzavanje.  
Kada ste duže vreme odsutni, ispraznite frižider i isključite napajanje kako biste uštedeli struju.

## KAKO KORISTITI

### Komora za zamrzavanje

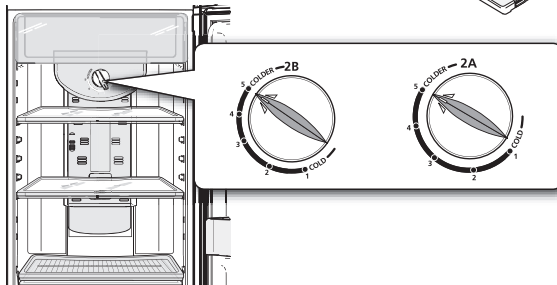
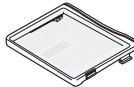
Zamrzivač: Podesite odgovarajuću temperaturu okretanjem dugmeta na položaj „COLD“ (hladno) ili „COLDER“ (hladnije).



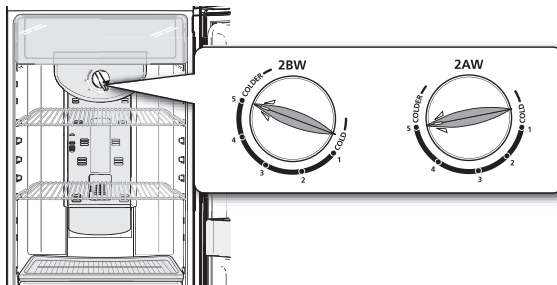
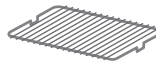
### Komora frižidera

Frižider: Podesite odgovarajuću temperaturu okretanjem dugmeta na položaj „COLD“ (hladno) ili „COLDER“ (hladnije).

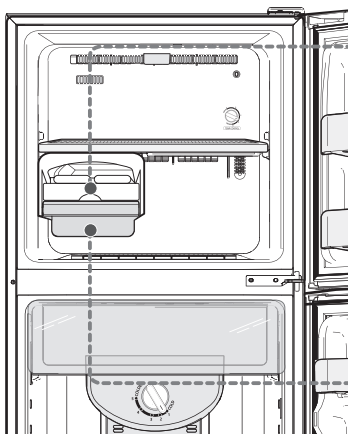
**Model sa staklenim/plastičnim policama**



**Model sa žičanim policama**



## Pravljenje kockica leda



- 1 Napunite posudu za kockice leda vodom i vodite računa da je ne prepunite.

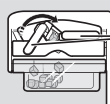


- 2 Stavite tacnu na policu za led.



### Vađenje kockica leda

Izvadite kockice leda tako što ćete okrenuti polugu za tacni. Vodite računa da se kutija za čuvanje leda nalazi ispod tacne (videti sliku ispod).



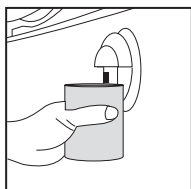
Ručice na posudi za led



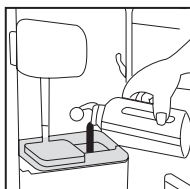
- Posudu za led stavite na za to predviđeno mesto kako biste postigli optimalno pravljenje leda.
- Da biste imali više prostora možete izvaditi posudu za led i kutiju za čuvanje leda, jer to ne utiče na termalne karakteristike. Zapremina pregrade za čuvanje zamrznute hrane navedena na deklaraciji ne obuhvata ovu posudu za led i kutiju za čuvanje leda.

## Istakač (opciono)

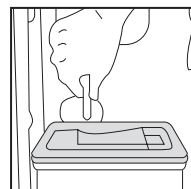
### Kako koristiti istakač za vodu



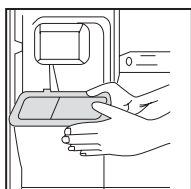
Čašom pritisnite polugu kako bi voda mogla da teče.



Ako je potrebno dopuniti rezervoar, pomerite poklopac u levo i sipajte vodu (sme se koristiti samo voda za piće).



Ako je potrebno čišćenje, skinite crevo.



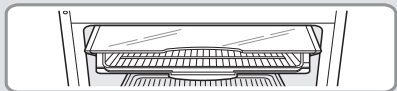
Ako je potrebno očistiti rezervoar, podignite rezervoar i zatim ga nagnite ka spolja (nakon što ste skinuli crevo).

### Pre korišćenje istakača za vodu

1. Očistite istakač za vodu pre upotrebe kako biste uklonili prašinu i mirise.
2. Napunite rezervoar za vodu vodom za piće.
3. Čašom pritisnite polugu na istakaču i prospite 3-4 čaše vode kako biste očistili crevo za vodu pre upotrebe.
4. Kada vodu sipate po prvi put to može trajati 1-5 sekundi zbog vazduha koji se nalazi u crevu.

## Odeljak za hlađenje

U ovom odeljku možete očuvati ukus hrane i produžiti njenu svežinu tako što zamrzavate samo površinski sloj hrane. U ovom odeljku čuvajte sir, meso, užine, ribu ili bilo koju hranu koju ćete uskoro koristiti.

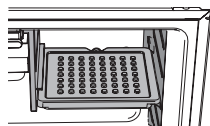


**OPREZ**

Posuda za povrće nije pogodna za čuvanje tropskog voća kao što su banane, ananas, itd.

## Cool pack (opciono)

Cool pack održava nisku temperaturu kada nema struje.



**OPREZ**

Iako nije otrovno, nemojte to jesti ili piti.



**Napomena**

Nema nekih opcija zavisno od modela i zenlje.

## Kutija za povrće

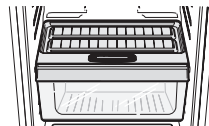
Ovaj odeljak zadržava vlagu i svežinu povrća. Kutija za povrće je zatvorena kako bi se sprečilo direktno izlaganje povrća hladnom vazduhu i kako bi se održala vlažnost koja sprečava sušenje.



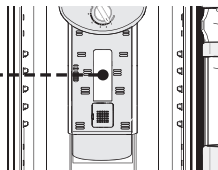
## Cool Ever Zone

(Zona stalnog hlađenja-opciono)

Služi da održi svežinu vašeg voća i povrća. Specijalno je napravljena da upravlja nivoom važnosti fioke.



## ZAMENA LED DIODE



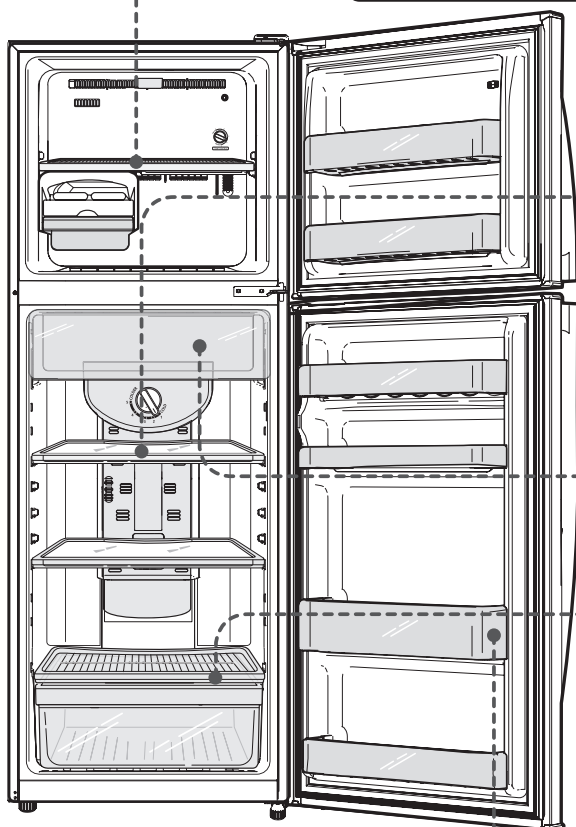
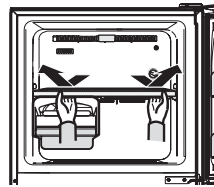
Kada se unutrašnja ili spoljašnja led dioda ugase, molimo Vas da se obratite lokalnom servisu.



## UKLANJANJE POMOĆNIH ELEMENATA

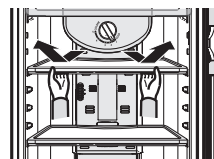
### Polica zamrzivača

- Povucite posudu za oblikovanje kockica leda napred i van zamrzivača.
- Podignite prednji deo police zamrzivača nagore da biste otpustili kopče i povucite policu napolje.



### Police frižidera

- Povucite policu ka vama sve dok ne dođe do stopice.
- Iskosite prednji deo police i vučite je još da biste izvadili.



### Rashladni deo

- Povucite rashladni deo ka vama sve dok ne dođe do stopice.
- Iskosite prednji deo nagore i nastavite da ga vučete da izađe.



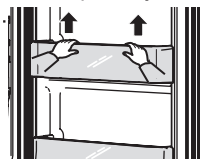
### Posuda za voće i povrće i njen poklopac

- Povucite posudu za voće i povrće ka vama prema spolja.
- Podignite poklopac i vucite van frižidera.

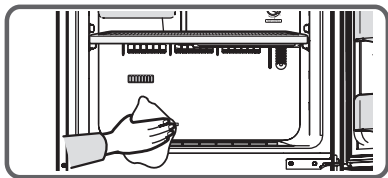


### Pregrada za flaše

Podignite je pravo nagore da biste otpustili jezičke, a zatim povucite van frižidera. (Ova pregrada za flaše ne može da se podešava, ona se uklapa samo na jedno mesto.)



## ČIŠĆENJE FRIŽIDERA

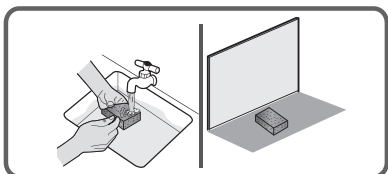


### Otvor za isparavanje u zamrzivaču

Očistite otvor i površinu oko njega čistom, suvom, mekom krpom.

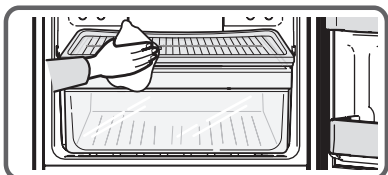


Vodite računa da strane materije ili čestice na zapuše ove otvore.



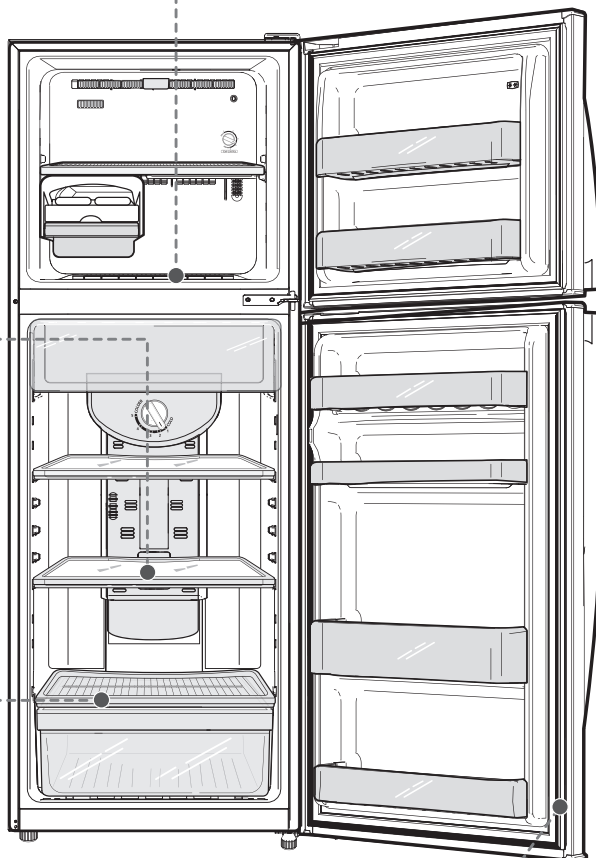
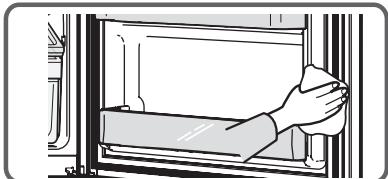
### Silver nano sistem za uklanjanje mirisa

Nakon uklanjanja sredstva za uklanjanje mirisa, operite ga tekućom vodom ispod česme i osušite ga u hladu.



### Unutrašnji delovi

Nakon vađenja svih polica, očistite uređaj čistom, mekom krpom navlaženom toplom vodom i blagim deterdžentom.



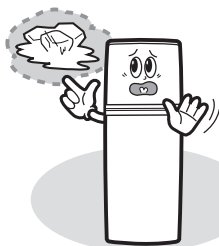
### Gumene zaptivke za vrata

Čistite gumene zaptivke često i to čistom, mekom krpom navlaženom toplom vodom i blagim deterdžentom. Vodite računa da ne oštetite gumu.



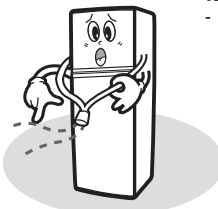
Stvrdnuta prljavština na gumama sprečava pravilno zatvaranje vrata. Vrata koja nisu dobro zatvorena utiču na povećanu potrošnju energije i nepotrebno povećavaju troškove i Vaš račun za električnu energiju.

## PRE NEGO ŠTO POZOVETE SERVIS



### Kada frižider/zamrzivač ne radi ili se hrana ne zamrzava dobro:

- Da li je utikač pravilno uključen?
- Da li je osigurač pregoreo?
- Da li je točkić za kontrolu temperature pravilno podešen (nije postavljen na „COLD“)?
- Da li je uređaj izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili je montiran pored grejnog tela?
- Da li je uređaj dovoljno odmaknut od zida sa svih strana?



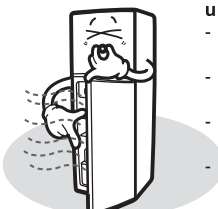
### Kada čujete zvuk vode koja teče:

- Ovaj zvuk stvara kretanje rashladnog sredstva i nije kvar.



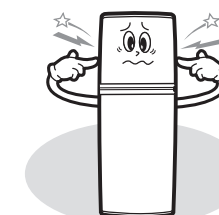
### Kada se hrana ledi u frižideru:

- Da li je točkić za kontrolu temperature pravilno podešen (nije postavljen na „COLDER“)?
- Ako je hrana sočna ili veoma vlažna, da li je točkić za kontrolu temperature postavljen na „COLDER“?
- Da li je sobna temperatura previše niska?



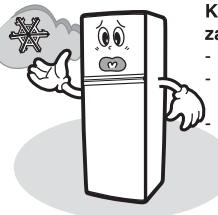
### Kada primetite neprijatan miris u uređaju:

- Da li imate pokvarenu hranu u frižideru?
- Da li se sva hrana čuva u zatvorenim posudama?
- Da li se na dnu kutije za povrće nakupila tečnost?
- Da li su otvori za isparavanje u zamrzivaču zapušeni?
- Da li se tečnost u tacni za isparavanje u zadnjem delu frižidera usmrđela?



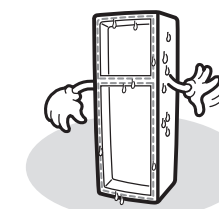
### Kada se iz uređaja čuje šum:

- Da li je frižider montiran na ravnoj, stabilnoj površini?
- Da li je uređaj postavljen preblizu zida?
- Da li iza ili ispod frižidera ima nekih predmeta?
- Da li zvuk dolazi iz kompresora?



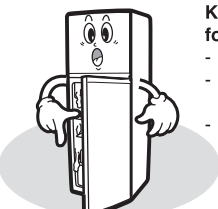
### Kada se u unutrašnjosti zamrzivača stvara led:

- Da li su vrata dobro zaptivena?
- Da li su otvori za isparavanje zapušeni?
- Ima li dovoljno prostora za zadovoljavajuće kruženje vazduha?



### Kada je zadnja ili bočna ploča frižidera vruća:

- Da li je montirana cev za ozračivanje (ventilator/ rashlađivač vazduha)?
- Da li je sobna temperatura previše visoka?
- Da li se na spoljnoj strani uređaja formirala rosa zbog visokog stepena vlage?



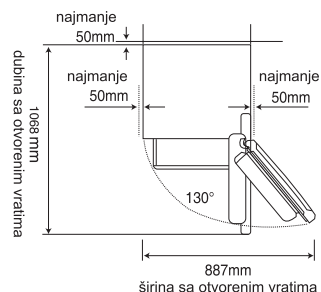
### Kada se u pregradi za povrće formira rosa:

- Da li su vrata dobro zaptivena?
- Da li ste ostavili vrata otvorena duže vreme?
- Da li se u frižideru nalazi neka tečnost bez poklopca?

## Dodatni saveti za pravilnu upotrebu

a) Ukupan prostor potreban za upotrebu. Pogledajte crtež i dimenzije.

Naziv modela	Dubina (mm)	Širina (mm)
RT2A/RT2B	1068	887



- b) Ostavite uređaj da odstoji 2 sata nakon montiranja.
- c) Za optimalan rad proizvoda.
  - 1) Ne stavljajte hranu previše blizu otvorima na poledini uređaja, jer to može ometati slobodno kruženje vazduha u zamrzivaču.
  - 2) Dobro umotajte hranu ili je stavite u posude koje ne propuštaju vazduh pre nego što je stavite u zamrzivač.
  - 3) Ne stavljajte hranu koju želite da zaledite pored veće zaleđene hrane.
- d) Nemojte u zamrzivač stavljati gazirana pića.
- e) Molimo da imate u vidu maksimalno vreme čuvanja i datume isticanja roka trajanja zaleđenih proizvoda.
- f) Nema potrebe da isključujete frižider iz struje ukoliko ćete biti odsutni manje od tri nedelje. Ali, ako ćete biti odsutni tri nedelje ili duže, izvadite svu hranu. Isključite napajanje frižidera, očistite ga, isperite i osušite.
- g) Kvarovi na mreži koji se otklone u roku od sat ili dva neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, treba smanjiti broj otvaranja vrata dok struje nema. Izvadite iz zamrzivača svu zamrznutu hranu ukoliko struje nema duže od 24 sata.
- h) Uređaj možda neće raditi pravilno (moguće odmrzavanje sadržaja ili porast temperature u zamrzivaču) ukoliko duže vreme radi na temperaturi ispod donje granice temperaturnog raspona za koji je uređaj predviđen.
- i) Nemojte na niskim temperaturama čuvati hranu koja se lako hrani, kao što su banane, dinje.
- j) Tacnu za led postavite na mesto koje je predvideo proizvođač kako biste postigli optimalno pravljenje leda.
- k) Kod „No-Frost“ uređaja, odleđivanje zamrzivača je potpuno automatsko. Nije potrebno ručno odleđivanje od strane korisnika.  
Za druge uređaje, molimo pročitajte uputstvo za odleđivanje.
- l) Svako povećanje temperature zaleđene hrane u toku odleđivanja može skratiti njen rok trajanja.

## Saveti za uštedu energije

- Montirajte uređaj u hladnoj, suvoj prostoriji sa odgovarajućom ventilacijom. Obezbedite da uređaj ne bude izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikada ga nemojte postavljati blizu izvora toplote (radijator, na primer).
- Nikada nemojte blokirati ventilacione otvore ili rešetke na uređaju.
- Pre stavljanja tople hrane u uređaj, pustite da se hrana malo ohladi.
- Zaleđenu hranu stavite u frižider da se otopi. Zatim možete koristiti niže temperature zaleđenih namirnica da rashlade hranu u frižideru.
- Nemojte držati vrata uređaja predugo otvorena kada stavljate hranu ili vadite hranu iz njega. Što su vrata kraće otvorena, to će se manje leda formirati u zamrzivaču.
- Ostavite dovoljno slobodnog prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane kada montirate uređaj. Ovako ćete smanjiti potrošnju električne energije i vaši računi će biti niži.

## Granične temperature u prostoriji

Ovaj frižider/zamrzivač je konstruisan da radi na sobnim temperaturama koje određuje klasa uređaja, a koje su označene na pločici.

Temperaturna klasa	Simbol	Sobna temperatura	
		Maksimum	Minimum
Proširena umerena	SN	32°C(90°F)	10°C(50°F)
Umerena	N	32°C(90°F)	16°C(61°F)
Suptropska	ST	38°C(100°F)	16°C(61°F)
Tropska	T	43°C(109°F)	16°C(61°F)

**NAPOMENA :** Na unutrašnje temperature mogu uticati faktori kao što su položaj frižidera/zamrzivača, sobna temperatura i učestalost otvaranja vrata. Podesite temperaturu tako da je prilagodite ovim faktorima.

**Српски/Srpski**

**Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Otpadna električna i elektronska oprema)**  
**(Primenljivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim zemljama sa odvojenim sistemima za sakupljanje)**

Ova oznaka na proizvodu, ili u štampanom materijalu koji sa njim ide, označava da se on ne sme odlagati sa ostalim kućnim smećem po isteku svog radnog veka. Radi sprečavanja mogućeg nanošenja štete životnoj sredini ili narušavanja ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja otpada, molimo da odvojite ovaj proizvod od ostalih vrsta smeća i da ga odgovorno recikirate kako biste odgovorno unapredili održivu ponovnu upotrebu resursa.

Fizička lica treba da se obrate ili svom prodavcu od koga su kupili ovaj proizvod, ili svojim lokalnim vlastima kako bi dobili više detalja o tome gde i kako treba odložiti ovaj proizvod za reciklažu koja je bezbedna po životnu sredinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate svom dobavljaču i provere uslove ugovora o kupoprodaji. Ovaj proizvod ne treba mešati sa ostalim komercijalnim otpadom.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Contact Center ☎	Web Site
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com
GERMANY	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com
HONG KONG	(852) 3698-4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
INDONESIA	0800-112-8888, 021-5699-7777	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com
MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864) 1-800-3-SAMSUNG (726-7864) 1-800-8-SAMSUNG (726-7864) 02-5805777	www.samsung.com
POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
SPAIN	902-1-SAMSUNG(902 172 678)	www.samsung.com
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.K	0845 SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com